

Escrito por:
AO JYUMONJI

Ilustraciones por:
EIRI SHIRAI

Traducido por:
Ferindrad

level. 12

Eso Fue El Comienzo De Una Leyenda Que
Gira Alrededor De Cierta Isla Y Dragón



Grimgar of Fantasy and Ash



Grimgar of Fantasy and Ash

level.12 - Eso Fue El Comienzo De Una Leyenda
Que Gira Alrededor De Cierta Isla Y Dragón

Escrito por: Ao Jyumonji
Ilustrado por: Eiri Shirai
Traducido por: Ferindrad

Hai to Gensou no Grimgar

Nivel 12.

Eso Fue El Comienzo De Una Leyenda Que Gira Alrededor
De Cierta Isla Y Dragón

Escrito por: Ao Jyumonji

Ilustraciones por: Eiri Shirai

Traducción al Español, Edición de imágenes y demás por:
Ferindrad

Tabla de contenido

1. De Alguna Manera Terminamos En Un Agujero.

2. Las Llamas Oscilan Con Vacilación.

3. Monstruo Nocturno.

4. Si Vas a Viajar, Hazlo Como un Caballero.

5. Juventud, Poder y Coraje.

6. Calcio.

7. Joyas y Calaveras.

8. El Humor es un Ambiente Vital.

9. Atardecer en la Playa.

10. Viento Frío.

11. Dale Todo lo Que Tienes.

12. Los Hombres Que lo Tienen.

13. Un Truco Feo.

14. La Muerte no es el Fin.

15. Negociador.

16. El Que Aterrizó.

17. Levar Ancclas.

Historias Extras.

Palabras del Autor

Palabras del Traductor

El sol poniente asomaba su cara desde más allá del horizonte marino, iluminando la superficie del agua.





**La vida está llena de altibajos, montañas y valles. Uh,
en realidad, últimamente son solo montañas, supongo.**

En realidad, ha ocurrido mucho.

Aun así, estamos vivos, Manato, Moguzo.

1. De Alguna Manera Terminamos En Un Agujero.

“... Uwah.” Haruhiro se cubrió la cara con la mano en la que sostenía su estilete con un agarre de revés.

Había una especie de enjambre de pequeñas criaturas volando hacia él. ¿Murciélagos? No. ¿Bichos, tal vez?

Frente a Haruhiro, Kuzaku comenzó a hacer un escándalo, girando alrededor de la lámpara que llevaba. “¿Wh-Wh-Wh-Whooooooooaaaaaa, n-n-n-n-n-no es esto realmente malo?”

La luz se balanceó violentamente. Se escuchó el sonido incesante de pequeñas criaturas golpeando la lámpara.

“Fwooooo, ¿qué está pasando?” Yume gritó desde atrás.

“¿¡...Comer algo!?” Preguntó Shihoru, sus primeras palabras sonaron y dejaron espacio para múltiples interpretaciones.

Inmediatamente, Merry respondió: “¡No se pueden comer!”, Aparentemente habiendo tomado la interpretación de que era una pregunta sobre si eran comestibles o no.

Sin perder un segundo, Setora preguntó: “¿¡Sabes eso!?”

Merry no respondió. Probablemente no tuvo tiempo para hacerlo. Así lo interpretó Haruhiro.

Kiichi el nyaa gris soltó un grito aterrador.

“E-Está bien. Estará bien... probablemente.” Bajando su postura, Haruhiro ofreció garantías que eran como encarnación de la incertidumbre, y trató de determinar la naturaleza de las pequeñas criaturas.

Realmente parecía que eran murciélagos que vivían en las profundidades de esta cueva, no, no una cueva, era un agujero artificial, y en la entrada a Haruhiro y a los demás, los sorprendieron y saliendo.

Pero también eran un poco como cucarachas. Lo que sea que fueran, tenía la sensación, de alguna manera, de que no eran tan peligrosos. Habiendo pasado por el infierno más veces de las que le hubiera gustado, su cuerpo respondió a ese tipo de peligro al instante la mayor parte del tiempo.

Esto tenía que estar bien...

Probablemente.

Por lo que parecieron cuarenta y cinco segundos, se quedó quieto. El enjambre de pequeñas criaturas parecía haberse ido volando, en su mayor parte. Aunque en su mayor parte, sin embargo. No todos ellos se fueron. Todavía había uno o dos batiendo sus alas y volando alrededor.

“Son como algo a medio camino entre un escarabajo y una ardilla voladora...” murmuró Kuzaku.

Oh, ya veo, pensó Haruhiro. Son todas esas cosas en una cómo dices una cosa.

Un cruce entre un escarabajo y una ardilla voladora dio una mejor impresión que un cruce entre un murciélago y una cucaracha. Kuzaku era del tipo que veía el lado bueno de las cosas, que era lo opuesto a Haruhiro. Sin embargo, eso era una cuestión de inclinación, por lo que incluso si Haruhiro quisiera cambiarlo, no podría.

“Parece que ahora está bien, así que sigamos adelante”, dijo Haruhiro.

“Suena bien.” asintió Kuzaku.

“¡Ah!” Yume levantó la voz. “Una de esas criaturas, fue y se aferró a la espalda de Shihoru.”

“¿¡Eek...!? ¿¡Estás bromeando!? Q-Q-Q-Quítalo, por favor...”

“No te preocupes por algo tan pequeño”, Setora la reprendió, y luego arrancó a la pequeña criatura de la espalda de Shihoru, la tiró al suelo y la pisoteó. “Viste.”

Al ver eso, Yume dejó escapar un pequeño grito de “¡Unyooo!” Y se cubrió la cara con las manos. “No había ninguna necesidad de ir y pisarlo, ya sabes. Podrías haberlo dejado ir...”

“También hay uno en tu pierna, cazador.”

“¡Ay! ¡Meow, quítamelo! ¡Ahh!”

“... Simplemente pisotea muy fuerte”, dijo secamente Setora. “¿No ibas a dejarlo ir?”

“Murrgh. Vamos, esa criatura, estaba a punto de morder a Yume, ¿sabes?”

“Chupan sangre, así que ten cuidado”, dijo Merry de repente. “No demasiado, sin embargo, no creo. Pero si están enfermos, no puedo garantizar que no capturemos lo que tienen.”

Todos se quedaron en silencio.

Sí. Bueno, ¿quién no?

Esa información sonaba muy importante para Haruhiro, y él sentía que tal vez hubiera sido bueno si ella la hubiera compartido un poco antes. Sin embargo, supongamos que sería necesario confrontar sus dudas sobre por qué Merry lo sabía y, por eso, aunque quería preguntar, era demasiado difícil para él hacerlo.

Cosas como esta ocurrían ocasionalmente. Cuando, como resultado, terminó sintiéndose incómodo, pudo o no haberse encontrado deseando tener a alguien como ese idiota, que estaba dispuesto a decir sin rodeos las cosas que eran difíciles de decir.

“¿No vamos?”, Dijo Setora, una de las personas de este grupo con menos gracia social.

Eso lo salvó. Haruhiro y el resto siguieron adelante.

El agujero tenía unos dos metros de ancho y algo más de dos metros de altura. Kuzaku, siendo tan alto como él, se inclinó un poco. Por cierto, el agujero había sido mucho más estrecho y más bajo en la entrada. Tanto las paredes como el suelo estaban cubiertos de musgo o líquen, y crecían misteriosas plantas con forma de hongo o de helecho, y lo que parecía ser el estiércol de animales de algún tipo apilados, pero era casi plano.

Este agujero no era recto. Bajaría, y luego giraría.

“Hay algo aquí.” Kuzaku se detuvo, golpeando su mano en la pared derecha.

Acercó la lámpara. Parecía que había algo parecido a una puerta.

Haruhiro se movió e investigó. Era, de hecho, una puerta. No está hecho de madera. O de metal. Era una puerta de piedra. Incluso los mangos y el ojo de la cerradura estaban hechos de piedra.

Haruhiro era un ladrón, incluso si no era un gran ladrón. Al menos podía decir que esta era una puerta inusual. No era ostentoso en lo más mínimo, pero toda su superficie era lisa y de cuidada construcción.

“Wow, los enanos son impresionantes...” Haruhiro sacó sus herramientas de robo y comenzó a forzar la cerradura. Examinando cuidadosamente el interior de la cerradura, llegó a comprender su diseño. Si intentara desbloquearlo, no sería imposible hacer saltar una

trampa, así que tenía que ser cauteloso. Sin embargo, si la cerradura era de metal, podría haberse oxidado hasta el punto de que no podía hacer nada con ella.

Bueno, tomó algún tiempo, pero logró desbloquearlo de alguna manera.

“Ya no está cerrado, pero abrirlo seguirá siendo un dolor”, dijo. “Está hecho de piedra y bastante pesado.”

“Yo, lo haré. Haruhiro, regresa.” Kuzaku comenzó a forzar la puerta de piedra para abrirla.

Setora murmuró algo acerca de “Pura fuerza idiota...”

“Estoy hecho para esto. Es mi único punto fuerte.” dijo Kuzaku con una sonrisa.

Más allá de la puerta había una habitación de cuatro metros cuadrados. Había estantes instalados en ella, y dos cajas grandes dejadas en las esquinas. Estas también eran de construcción de piedra.

El equipo que quedaba fuera de las estanterías estaba muy oxidado y no sería de ninguna utilidad en su estado actual.

El problema era qué había en las cajas que estaban cerca de un metro de alto y ancho, con una profundidad de unos ochenta centímetros. Haruhiro las inspeccionó de cerca.

“No veo ningún candado, y no hay trampas que puedan saltar al abrirlos... creo, pero honestamente no puedo estar tan seguro. Lo más probable es que yo mismo no pueda levantar las tapas. Sin embargo, estoy seguro de que un enano podría manejarlo con facilidad.”

“Esa es mi señal, eh.” Kuzaku pasó la lámpara a Yume, y fue a poner sus manos en la tapa.

Haruhiro lo detuvo apresuradamente. “No, escucha, te digo que no sé si es seguro o no.”

“No parece haber trampas, ¿verdad? Por lo que puedes ver.”

“Pero solo por lo que puedo ver. Incluso si no tiene trampas, podría haber algo extraño dentro.”

“¿Cómo te sientes al respecto, Haruhiro? En tus entrañas, quiero decir.”

“Hmm. Para comenzar no sé si se puede confiar en mi instinto...”

“Confío en ello. Si crees que podemos ir, voy a seguir adelante y hacerlo. Si dices que me detenga, lo haré. Ah, y si algo malo sucede, no me arrepentiré, ¿de acuerdo?”

Yume asintió. “Eso es amor, está bien”, dijo, aunque fue un completo disparate.

Eso hizo que Shihoru se echara a reír, ahogándose y balbuceando, y luego Merry se aclaró la garganta ruidosamente por alguna razón.

“¿Amor?” Setora inclinó la cabeza hacia un lado. El nyaa gris Kiichi estaba frotando cariñosamente su cara contra sus pies. “Paladín, ¿eres lo que llamarían un homosexual?”

“Nah, me gusta Haruhiro, pero no de esa manera. No sé. Básicamente, confío en él.”

“Estoy sorprendida de que puedas decir eso tan descaradamente.”

“¿Eh? ¿Es vergonzoso? Ohh ¿Tal vez? Podría estar empezando a sentirme un poco avergonzado ahora. Pero es como realmente me siento. No quiero mentir, ya sabes, y no tiendo a hacerlo. Bueno, como sea.”

Haruhiro estaba empezando a avergonzarse, así que deseó que Kuzaku se detuviera.

Kuzaku dijo: “Aww, maldita sea, esto es realmente embarazoso. Lo que sea. ¡Lo estoy abriendo!” Luego abrió la tapa de piedra, era algo que deseaba que se hubiera detenido aún más.

“¡Ah! Kuzaku, espe...”

“¡Whoa! Lo siento, Haruhiro, ¿pero parece que no pasó nada?”

En la caja había una serie de espadas cortas, un escudo, un casco y una pequeña cantidad de accesorios. Estaban prácticamente como nuevos. Por su aspecto, también eran de buena calidad. Los enanos deben haber vertido sus almas para hacer esto.

Parecía que Kuzaku podía usar el escudo y el casco. Las espadas incluían un cuchillo ancho y pesado y una espada corta, dos dagas y un cuchillo extraño con una hoja ondulada parecida a una llama. Las mujeres podrían ponerse los accesorios si quisieran, y podrían vender el resto. La cuestión de dónde los venderían y quién los compraría, podría dejarse de lado por ahora. Pensar en eso solo haría las cosas más difíciles.

Setora tomó la espada corta y una daga normal, mientras que Haruhiro tomó la otra daga y el cuchillo extraño con la hoja parecida a una llama.

A decir verdad, el estilete que había acostumbrado a sostener con su mano derecha dominante, así como el cuchillo con el protector de mano que usaba en su izquierda, se había dañado hasta el punto de que un poco de afilado no sería suficiente. Fue una pena hacerlo, pero decidió tirarlos en el nombre de mantener las cosas ligeras.

Por razones de conveniencia, llamó a la daga con la hoja de fuego la daga llameante. Kuzaku podría llevar la daga ancha y pesada como un arma de respaldo.

Aparte de eso, había puntas de lanza y cabezas de hacha dentro de la caja. Si les sujetaran ejes, probablemente podrían usarse como lanzas o hachas, pero eran voluminosos, por lo que tendrían que dejarlas atrás.

“Es una cosecha doble”, sonrió Yume. “Esta fue una buena captura.”

“Creo que te refieres a una cosecha rica, no doble”, dijo Haruhiro. “¿Qué tal llamarlo un buen tesoro? Además, si es cosecha sería recolección, no captura, no estamos pescando...”

Mientras era conducido por un sentido del deber para corregir la forma en que Yume hablaba, vio a Kuzaku a punto de abrir la segunda caja por el rabillo del ojo.

“Whuh...” Estaba sin palabras.

“¿Eh?” Kuzaku abrió la tapa, luego se giró para mirar a Haruhiro. “¿Hay algo arriba? Oh...”

“Ahora, escucha, no lo abras solo porque sientas que es tu trabajo hacerlo...”

“Algo está...” Merry miró hacia el techo.

Ruido.

Hubo un sonido bajo.

“¡Salgamos de aquí, apúrense!” Gritó Haruhiro.

Yume prácticamente arrastró a Shihoru mientras salía volando de la habitación. Merry, Setora y Kiichi la siguieron. Haruhiro golpeó la espalda de Kuzaku.

“¡Vamos, de prisa!”

“¡Haruhiro, estaré bien! ¡Ve adelante!”

“¡Escucha, no necesitamos turnarnos! Vamos ya, no tenemos tiempo para... ¡Oh, mierda!”

El ruido se hizo más fuerte. La habitación entera temblaba. El techo. El techo se estaba cayendo. ¿Era ese el tipo de trampa que era?

“¡Wahhhhhhh!”

Haruhiro y Kuzaku salieron de la habitación al unísono. Inmediatamente después, la habitación bajó de golpe.

“¡Eso estuvo cerca! ¡Casi terminamos aplastamos!” Gritó Kuzaku.

“Kuzaku, es porque abriste imprudentemente esa caja. Esto sucedió porque no fuiste cauteloso...”

“Oye, hey, Haru-kun, todavía es un poco raro, ya sabes. Como si fuera un rumor, un rumor, un rumblin.”

“¿¡Huh!? ¿Un rumor, un rumor, un rumblin...?” Haruhiro estaba hablando como Yume a pesar de sí mismo.

Así no es como hablo, pensó para sí mismo. Tampoco es algo que diga.

“¿Desde lo más profundo...?” Merry frunció el ceño.

Eso fue correcto. Esta cueva, no, esta mina de enanos, este agujero enano, que era como un agujero natural que los enanos habían reelaborado para satisfacer sus necesidades, todavía iba más profundo. Probablemente había otras habitaciones aparte de la que acababan de encontrar, y podría haber aún más tesoros durmiendo en su interior. Sin embargo, como dijo Yume, hubo un sonido retumbante y siniestro proveniente de esas profundidades. Definitivamente había algo por venir. ¿Era algo grande?

“¡Corran!” Gritó Haruhiro.

Fue desgarrador, pero tendrían que renunciar al tesoro.

Haruhiro envió a sus compañeros adelante, mientras él se quedaba atrás.

Kuzaku estaba gritando su nombre o algo así, pero él solo pensó, *está bien, es mejor correr. Este no es el momento de preocuparse por otras personas. Corre tan rápido como puedas. Sí, definitivamente es más profundo por dentro. Viene de dentro. Es como, no sé, ¿una masa de roca? ¿Cómo que una gran bola de piedra va a venir rodando? Siento que he visto eso en alguna parte, o tal vez no, pero como sea. Si no corremos, nos aplastará.*

Naturalmente, Haruhiro también corrió, vigilando la retaguardia.

¿Qué tan cerca estaba la bola de piedra? ¿Para empezar, había realmente una bola de piedra?

¿Fue algo más, tal vez?

Incluso si se daba la vuelta, era completamente negro, por lo que no podía ver.

Se sentía como si el sonido se estuviera acercando. Sí, eso lo hacía sentir apurado. Si él dijera lo contrario, estaría mintiendo.

Dicho esto, Haruhiro todavía tenía un poco de su compostura. Pero no podía correr más rápido. Después de todo Shihoru estaba frente a él. Él no podía exactamente pasarla.

¿Qué iba a hacer ahora?

Era un dilema.

2. Las Llamas Oscilan Con Vacilación.

Esta área ahora llamada la frontera había estado formada por reinos humanos con nombres como Arabakia, Nananka e Ishmal.

Los elfos, los enanos y los gnomos habían prosperado como resultado del fomento de relaciones cordiales con la raza humana, pero los orcos, kobolds, goblins y otros seguían siendo expulsados, perseguidos, alienados y despreciados por completo.

Para los orcos, en particular, no se trataba solo de sus cuerpos y habilidades físicas. Su intelecto tampoco era inferior al de los humanos. Sin embargo, los humanos habían construido naciones antes que los orcos y se habían extendido por la tierra fértil.

Incluso cuando los orcos, conducidos por humanos a tierras inferiores como el Desierto de Nehi, la Meseta de la Ceniza que Cae y las Llanuras del Molde, se habían unido en tribus basadas en relaciones de sangre, era todo lo que podían hacer para sobrevivir.

Hace unos ciento cincuenta años, uno que se hacía llamar el Rey Sin-Vida había aparecido, cambiándolo todo.

Dar a luz a los no muertos y expandir su poder en poco tiempo había ejercido presión sobre los reinos humanos. Además, había fomentado la unidad entre las tribus orcas variadas y había establecido un rey para ellas.

Antes de eso, los humanos habían visto a los orcos como no más que una raza salvaje, más parecida a las bestias, y los habían menospreciado. Sin embargo, una vez que los orcos ganaron un rey, establecieron rápidamente los sistemas de un estado y, armándose, comenzaron a invadir los reinos humanos.

Al formar un pacto con los orcos, kobolds, goblins y los elfos grises que se habían separado de los otros elfos, el Rey de la Sin-Vida estableció la Alianza de los Reyes, y declaró audazmente la guerra contra los reinos de la raza humana.

Los reinos humanos de Ishmal y Nananka fueron destruidos, y el Reino de Arabakia huyó al sur de las montañas Tenryu.

Los elfos, los enanos y los gnomos también fueron atrapados en el sangriento caos de la guerra. Los elfos confiaban en la barrera natural presentada por el Bosque de las Sombras,

principalmente luchando en defensa propia, pero los enanos agitaban sus espadas y hachas con una audacia y una resolución mayores que las de cualquier humano, armando una feroz batalla.

El famoso Cuerpo de Enanos Hachas de Acero se enfrentó a una fuerza abrumadoramente mayor de la Alianza de los Reyes en las llanuras de Bordo, sin retirarse nunca, ya que lucharon duramente, pero fueron eliminados.

Se suponía que los elfos del Bosque Sombra enviaban refuerzos para ayudar al Cuerpo de Enanos Hachas de Acero, pero estaban bloqueados por una fuerza separada de la Alianza de los Reyes y no podían cumplir su promesa.

Dejando eso de lado, en medio de la intensa lucha, los enanos cavaron refugios aquí y allá, almacenando armas, armaduras, suministros y raciones en ellos.

Estos refugios, llamados agujeros enanos, ofrecían un lugar para que huyeran los soldados enanos derrotados, así como bases para lanzar una contraofensiva.

Durante su viaje hacia el este, hacia el mar, Haruhiro y los otros encontraron, casualmente, uno de esos agujeros enanos.

Haruhiro y los otros habían podido ganar varios de los tesoros que los enanos habían escondido allí hace más de cien años, pero ahora habían caído en una trampa hecha por los enanos.

No fue fácil sobrevivir a esas.

“Lo siento mucho por esto.” Kuzaku estaba haciendo una reverencia.

Haruhiro introdujo una rama en el fuego, pensando: *con un kowtow así, tienes un largo camino por recorrer antes de llegar al nivel del legendario maestro del kowtow. Tal vez sea mejor si nunca llegas a ese nivel. Me pregunto si ese legendario maestro de kowtow todavía está vivo y bien en algún lugar¹. Bueno, vivo o muerto, no es de mi incumbencia. De todos modos, este fuego es bastante bueno. Aunque estamos en una altitud bastante alta, es verano, así que no hace frío. Pero un fuego sigue siendo agradable. Es relajante.*

“Bueno, sí...” Yume trepó a un árbol cercano, colgando sus piernas de una rama, y mirando alrededor del área. Parecía que se estaba relajando y se lo tomaba con calma, pero en

¹ Espero este BIEN muerto.

realidad estaba asumiendo activamente que era una vigía. “Afortunadamente, nada se terminó por perder. Tampoco nadie resultó herido, por lo que salió bien, eso es lo que piensa Yume.”

“Nah...” Kuzaku levantó un poco la cara. “Eso es solo algo que puedes decir en retrospectiva. Creo que realmente necesito reflexionar sobre mis acciones. Hacer las cosas mejor.”

“¿Estas en un extraño estado de ánimo?” Shihoru preguntó, acurrucándose cerca de Merry junto al fuego.

Kuzaku volvió a agachar la cabeza, gimiendo por pensar demasiado. Luego, al cabo de un rato, volvió a levantar el rostro.

“¿Tal vez? Como, ‘¡Oh, mierda, es un agujero enano! ¡Tal vez hay algunas armas súper increíbles y cosas aquí!’ Fue la primera aventura que habíamos hecho en mucho tiempo. Puede que me haya emocionado...”

“¿Eres un niño?” Escupió Setora mientras revisaba la olla cocinando sobre el fuego.

“...Soy un niño. ‘Kay. Lo siento.’”

“Aunque seas más grande que cualquiera de nosotros.”

“... Estoy seguro. Uf. ‘Kay. No estoy seguro de qué decir.’”

“Para empezar, paladín, ¿qué pasa con la forma en que estás hablando?”

“Oh, ¿la forma en que soy un poco educado? Eso es lo que estoy apuntando, al menos.”

“No eres educado en lo más mínimo. Casi se siente como si te estuvieras burlando de mí.”

“Estás malentendido. ‘Kay. Vaya, lo hice de nuevo. ¿Esto se está convirtiendo en un hábito...?’”

Kuzaku había salido del modo Kowtow en algún momento, y ahora estaba arrodillado y rascándose la parte posterior de la cabeza.

¿En qué estaba pensando Merry mientras miraba las llamas crepitantes? Ella podría haber estado simplemente desapareciendo, pero Haruhiro no pudo evitar imaginar todo tipo de cosas que podrían estar pasando por la cabeza de Merry.

No fue bueno hacer eso. Él no debería simplemente inventar cosas; Necesitaba hablar con ella y preguntar. Después de todo Merry estaba justo delante de sus ojos. Eso es cierto, pero...

“¿Haruhiro-kun?” Gritó Shihoru, devolviendo a Haruhiro a sus sentidos.

“Uh, claro. ¿Qué es?”

“No creo que sea correcto ignorar a Kuzaku cuando él se está disculpando...”, se quejó.

Haruhiro bajó los ojos. “Erm...” Se frotó la nariz. “No quise ignorarlo, aunque...”

“No me importa. Sucede mucho con Haruhiro.”

“¿Eh? ¿Ignoro a la gente?”

“Por lo general decido tomarlo como, ‘Ohh, él está enojado. Uh oh. Será mejor que piense en lo que hice’.”

“¿Oh sí? Así que hago eso... nunca me di cuenta. Lo siento. Ignorar a las personas no es bueno. Si nadie dice nada, es difícil notar que lo estás haciendo, supongo. Gracias, Shihoru. Tendré cuidado de no hacerlo.”

“No, debería disculparme”, dijo ella. “Es posible que haya estado interviniendo cuando no era mi problema.”

“De ningún modo. Estoy agradecido de que me digas algo. Espera... Kuzaku, ¿por qué estás sonriendo?”

“¿Sonriendo? ¿Yo? Bueno, ya sabes cómo es. Me alegro de tenerte como líder.”

“Estás haciendo un trabajo natural de asustarme cuando dices cosas así...”

“De ninguna manera. ¿Fue espeluznante? Uh oh. Tiendo a decir lo que viene a mi cabeza, ya sabes.”

“Qué perro tan leal eres.” bufó Setora, quitando la olla del fuego.

Los pinchos alineados alrededor del fuego eran bonitos y crujientes. Setora sacó uno del suelo y se metió un trozo de carne en la boca. Ella masticó, luego asintió.

“Comamos. Oye, cazador, tú también vienes. Kiichi está mirando alrededor, así que está bien.”

Todos se reunieron alrededor del fuego, comiendo la sopa de setas y caracoles de Setora junto con los pinchos de venado. Los ingredientes, incluidos: los caracoles, el venado, las diversas hierbas y la variedad de hongos, fueron recolectados por Yume, Kiichi y Setora.

Cuando mordían los pinchos sazonados con hierbas, el jugo se derramaba, y era simple pero delicioso. La sopa también tenía los órganos de los ciervos, lo que proporciona un caldo espeso. Aun así, las hierbas agregaron un ligero sabor a artemisa, refrescante como la menta, el regusto era ligero. Fue un sabor inesperado, pero el segundo bocado tenía mejor sabor que el primero, y el tercero mejor que el segundo, así que Haruhiro comenzó a tener la sensación de que podría ser realmente muy bueno.

“¿Setoran, eres buena cocinando?” Yume, que parecía ir por un premio de comer rápido, dijo, frotándose la barriga después de que ella terminara.

“¿Lo soy?” Preguntó Setora, sin sonar especialmente feliz. “Creo que si me obligan a comer algo asqueroso, preferiría no comer nada en absoluto. Para algo como esto, solo prepáralo de una manera que no cause intoxicación alimentaria, luego ajusta el sabor de manera que puedas quedar satisfecho con él.”

“No creo que sea tan fácil como lo estás haciendo sonar...” murmuró Merry.

“¿Cierto?” Dijo Yume de acuerdo. “Incluso si Yume lo piensa, ‘sé sabroso, sé sabroso’, termina por volverse un poco extraño la mayor parte del tiempo.”

“No entiendo.” Setora inclinó la cabeza. “El gusto de las cosas está decidido. No hay elementos inciertos en cómo resultará el sabor si los mezclas en ciertas proporciones, y los cocinas o los hierves. Incidentalmente, cuando dices que piensas ‘sé sabroso’... ¿es un deseo? ¿Qué significado tiene hacer eso?”

“Um, bueno, si estás pensando, ‘sé sabroso’, probablemente saldrá mejor que si piensas, ‘sé asqueroso’. Incluso si haces lo mismo.”

“Si realmente haces solo las mismas cosas, no importa lo que estés pensando, el resultado será el mismo. En lugar de pensar cosas sin sentido, harías mejor en enfocarte en el proceso.”

“... Hmm. Mira, la cosa sobre eso, puedes tener razón, pero...”

“Entonces, básicamente, Setora-san...” Kuzaku trató de ayudar a impulsar la conversación.

“Tienes razón. ¿No significa que naciste con un sentido del gusto superior?”

“Simplemente aprendí”, respondió ella con frialdad. “Identificando los gustos uno por uno. Lo mismo con combinaciones de ingredientes. Hay poca diferencia con lo que nacimos.”

Vaya, parece que los dos se están perdiendo el punto del otro, Haruhiro no pudo evitar pensar. Quiero decir, Setora nació en una familia de nigromantes, la Casa de Shuro, y en realidad ha hecho un golem, y también es una maestra de nyaas. Su cocina también es buena. O mejor dicho, no solo su cocina.

“Setora, tú también eres muy buena con un arma...” señaló Haruhiro.

“Tengo que ser capaz de defenderme”, explicó Setora como si no fuera nada. “Espadas, lanzas, arcos, puedo usar la mayoría de las armas. Los nyaas son criados por espías onmitsu, así que también aprendí algunas técnicas de onmitsu.”

“Puedes hacer todo...” dijo Kuzaku, boquiabierto, pero Setora levantó una ceja como si estuviera disgustada.

“No he aprendido tanto que puedo decir con orgullo que puedo hacer esas cosas. Sin embargo, estoy segura de que no perdería ante los tontos guerreros samurái y los espías onmitsu de la aldea. Eso es todo.”

“Siento que... eso es bastante sorprendente en sí mismo...” La cara de Shihoru estaba temblando.

“Supongo que tienes una gran capacidad para aprender.” dijo Haruhiro. “Sí. De alguna manera, esa es la sensación que tengo...”

Por parte de Haruhiro, él solo estaba tratando de resumir las cosas de manera vaga, pero Setora dijo: “Nadie ha dicho eso de mí, y tampoco lo creo”, parecía molesta por alguna razón. “Descubrir técnicas desconocidas sería una cosa, pero si hay personas que las han hecho antes, solo hay que observarlas con atención, y los puntos clave se te presentarán por sí solos. Si practican esos puntos clave, cualquiera puede alcanzar un cierto nivel.”

“No, ¿pero aun así?” Kuzaku continuó atrevidamente haciendo preguntas. “Tiene que haber cosas que quieras y no puedas hacer, ¿verdad? Tiene que haber cosas donde, no importa cuánto practiques, nunca mejorarás.”

“Sólo necesitas practicar hasta que seas capaz de hacerlas.”

“¿Hiciste todo esto con un trabajo duro como ese, Setora-san?”

“No es nada impresionante. Solo sacas lo que pones. Esa es una regla férrea.”

“¿También con la espada?”

“Naturalmente, hubo un momento en el que no hice nada más que girar la espada, incluso cortando mi tiempo de sueño. Si no hiciera tanto, al menos, nunca sentiría la empuñadura, ¿verdad?”

“... ¿Así es como funciona?”

“En lugar de tratar de aprender de la manera más fácil, hacerlo de la manera más difícil tiende a ser más simple.”

“Ohhh. Bueno sí. Puedo ver eso. Ahora que lo dices, puedes tener razón...” Kuzaku no parecía poder decir nada sobre eso, y estaba a punto de llorar.

Lo más probable es que, Setora tuviese razón. Ella no había presumido. De hecho, era de sentido común. No era que solo necesitabas trabajar duro; Necesitabas descubrir el truco y trabajar duro de una manera eficiente. Eso era lo que Setora le estaba diciendo. Haruhiro no podía discutir eso.

Pero es el tipo de cosas que la gente común no puede hacer, incluso si quisiéramos. Si pudiéramos hacer cualquier cosa que nos propusiéramos, cualquiera podría ser un superhéroe, ¿verdad? Pero somos débiles, frágiles o perezosos, y no podemos hacer las cosas incluso si queremos. A veces, se sienten como, ‘Ugh, he tenido suficiente. No quiero hacer nada’. Podría explicarle a Setora que así es como las personas tienden a ser, pero que simplemente decía: ‘Sólo hazlo’. Sí. Ella tendría razón. Si no haces nada, nada comienza, así que la conclusión es que tienes que hacerlo, ¿verdad?

“No lo entiendas mal.” Setora abrazó sus rodillas y miró hacia otro lado. “Creo que lo que estoy diciendo es correcto. Pero solo porque sea correcto no significa que la gente lo acepte. Lo sé por experiencia. Aun así, no me inclinaré por mi opinión. Si miento sobre mis propios sentimientos, dejaré de ser yo misma...”

Haruhiro tragó saliva. Yume, Shihoru, Merry y Kuzaku también estaban sorprendidos a su manera.

¿Qué? ¿Qué? ¿Qué? ¿Qué? ¿De la nada? ¿Por qué? Setora, ¿por qué lloras...?

Haruhiro y Kuzaku se miraron.

¿Qué está pasando? No lo sé. ¿Qué crees que deberíamos hacer? No lo sé.

Ese tipo de intercambio silencioso sucedió entre ellos en un instante.

Somos tan inútiles en momentos como este.

Esa fue la conclusión compartida a la que llegaron los dos.

“Umm, escucha, Setoran...” Yume se sentó junto a Setora, frotándole la espalda con fuerza.

Yume, ella es la que maneja las cosas en un momento como este.

Mientras observaba, un poco aliviado, Haruhiro intentó pensar en cómo Setora también había pasado por mucho. Por supuesto que ella tenía. Después de todo, en el pueblo, Setora había sido una desgracia para la Casa de Shuro, tratada como una marginada, que vivía en el borde del pueblo con sus nyaas. No era como si ella no tuviera algunos recuerdos que pudieran hacerla llorar solo por pensar en ellos.

A diferencia de Haruhiro y los demás, Setora tenía una patria. Sin embargo, incluso si la Aldea era su tierra natal, puede que no sea un lugar al que deba regresar. Enba el golem había sido como un amigo para ella, pero ella lo había perdido. De todos los nyaas que había estado criando, ahora solo quedaba Kiichi.

Sería genial si él pudiera decirle a ella, *está bien, nos tienes a nosotros, somos camaradas, no estás sola*, pero la relación de Haruhiro y Setora fue un poco complicada.

No, ¿Haruhiro solo pensaba que era complicado? ¿Tal vez en realidad no podría ser? ¿Cuál fue realmente?

“Amas a esa mujer, ya veo.”

Esa vez, cuando Setora le había dicho eso, ¿cómo había respondido Haruhiro?

Recordó haber pensado que no podía mentirle. Si lo recordaba, no lo había dicho directamente. Antes de que pudiera terminar de decirle que era un afecto unilateral, o algo así, Setora había cubierto la boca de Haruhiro con las manos. Como si dijera: *“No quiero escuchar más. No digas nada.”*

Haruhiro miró a Merry. Merry seguía contemplando las llamas. Ella no tenía una expresión real.

Merry de repente se acercó a las llamas con la mano derecha.

Haruhiro se sorprendió y se asustó. “¿M-Merry?”

Ella no actuó sorprendida, solo detuvo su mano lentamente. Luego, mirando sus propios dedos, ella agarró su mano derecha con la izquierda. Luego, después de eso, se volvió para mirar a Haruhiro.

“¿Qué?”

“No, ¿qué fue eso, justo ahora...?” Haruhiro no sabía cómo responder.

¿Qué te pasa? Estás actuando un poco raro, Merry. Estás preocupada por algo, estoy seguro. Háblame. Escucharé. Quiero decir, quiero escucharlo. ¿Por qué no puedo salir y decir eso?

“Los muertos no vuelven.”

No podía quitar las palabras de Setora de su cabeza.

Jessie Ese extraño hombre lo había dicho.

“Esto no es normal. Es de sentido común que las personas no pueden volver a la vida, y eso es un hecho.”

Correcto. Ese fue un evento especial que sucedió bajo circunstancias especiales. Pero Jessie también había dicho algo más. Que nada había cambiado dramáticamente dentro de él cuando había vuelto a la vida. Que pudo haber un pequeño cambio, pero nada dramático.

Lo más probable es que Merry todavía no estuviera acostumbrada a ese pequeño cambio. Por eso se sentía un poco apagada y podría estar confundida. Fue un período de transición, se podría decir.

Estaba a punto de decir que no era nada, tratando de esquivar el tema, cuando Kiichi entró corriendo de la oscuridad de la noche.

Setora apartó a Yume y se levantó. Kiichi se envolvió alrededor de Setora, maullando en voz alta.

“Parece que Kiichi encontró algo”, dijo Setora. “Parece que es mejor que nos alejemos de aquí.”

“Kuzaku, apaga el fuego.” ordenó Haruhiro.

“¡‘Kay!’” Kuzaku aplastó su fogata.

Todos recogieron sus cosas. Estaban listos para irse en poco tiempo.

“Espero que podamos dormir al menos un poco antes de que llegue el amanecer...” Shihoru dijo con un suspiro, pero por la sonrisa irónica en su rostro, estaba claro que ella estaba bromeando.

Incluso Shihoru, que estaba menos en forma física como mago, no era tan débil al punto de deprimirla. Eran un grupo de personas comunes, aparte de Setora, pero por alguna razón habían llevado vidas duras, sería difícil llamar a los soldados comunes como soldados voluntarios. Gracias a eso, habían entrenado una cantidad decente.

La vida está llena de altibajos, montañas y valles. Uh, en realidad, son solo montañas últimamente, supongo. En realidad, ha ocurrido mucho. Aun así, estamos vivos, Manato, Moguzo.

El hecho de que pudiera dirigirse a sus amigos difuntos en su corazón de esta manera era solo una cosa más que podía hacer porque estaba vivo.

3. Monstruo Nocturno

Entonces, lo que Kiichi encontró... es esto, ¿eh?

Haruhiro estaba parado a la sombra de un árbol, conteniendo la respiración y asegurándose de que tenía el agarre correcto en su daga enana.

¿Había sido realmente esta daga de más de cien años atrás? Era difícil de creer.

A menudo escuchaba lo maravillosas que eran las técnicas de los herreros enanos, y no parecía que no estuvieran tan lejos de su reputación. Aparte de los intrincados diseños en la hoja y la empuñadura, era una daga común, pero cuando la sostenía, podía notar la diferencia.

El balance era bueno. Claramente iba a ser fácil para nosotros. También solo tomó un poco de nitidez antes de que apareciera una textura suave. La que él había llamado la daga de la llama tenía una forma única, pero parecía haber un secreto oculto. Se sintió bien cuando la agitó, y cortó muy bien.

Tener buenas armas en la mano, eso era tranquilizador. Era como tener un pilar invisible de pie en el centro de su cuerpo. Si se metía en problemas, podía apoyarse en ese pilar, que no se movería fácilmente.

Algo interrumpió su concentración. Se escuchaba el sonido de algo pesado siendo arrastrado, y de cosas difíciles que raspaban juntas.

Los compañeros de Haruhiro ya se habían retirado a la cordillera cercana. Había venido aquí para explorar solo. Dicho esto, no tuvo el coraje para acercarse demasiado, y no fue necesario. No había bajado del todo desde la cresta.

Estaban a unos diez metros más abajo, atravesando un valle.

Las nubes se desviaron y la luz de la luna brilló.

Vio lo que eran.

Humanos, ¿eh? Eso, o una raza similar a los humanos. Probablemente estaban armados. Él no podía llamar a su ritmo rápido. Era lento como si a veces estuvieran completamente agotados, y extrañamente incómodos con los demás. Para algunos de ellos, un hombro

parecía inusualmente bajo, o todo el cuerpo inclinado hacia un lado, como una procesión de soldados derrotados heridos en la batalla. Esto fue aparentemente llamado desfile de hombres muertos.

Eran hombres muertos. No uno estaba vivo. Estaban moviendo los cadáveres.

Si los clasificara, los que todavía tenían carne, pudriéndose o no, eran zombies, y los que habían sido reducidos a solo huesos eran esqueletos. Pero si eran esqueletos o zombies, si lo pensabas normalmente, sus nervios y músculos no podrían funcionar correctamente, por lo que no podrían moverse.

No deberían estar moviéndose.

La gente dijo que la maldición del Rey Sin-Vida lo hizo posible, pero ¿qué mecanismo exacto los estaba moviendo? ¿O estaban siendo manipulados como títeres?

Haruhiro decidió que quería acercarse un poco más. No, eso estaba mal. Quería probar algo.

Tomó una respiración lenta y profunda.

Había tres técnicas básicas que necesitaba usar.

Primero: elimina su presencia con Hide.

Segundo: moverse con Swing mientras su presencia fue eliminada.

Tercero: utiliza todos sus sentidos para detectar las presencias de otros con Sense.

Para darle una imagen, fue así.

Se hundiría bajo el suelo sin un sonido. Una vez que se sumergió, era menos como estar bajo tierra y más como el mar. Él podía moverse libremente. Luego, colocando sus ojos y oídos por encima de la superficie, miraba, escuchaba y sentía todas las cosas por encima del suelo.

Stealth. Habría sido capaz de entrar en eso. Eso fue antes.

Pero esto no era bueno.

Él podría llegar a un buen lugar. Ya casi estaba allí. Si pudiera superarlo, estaría dentro. A pesar de eso, algo estaba frenando a Haruhiro.

Naturalmente, Stealth no era tan simple de hacer. Pero él había sido capaz de hacerlo. Por un tiempo, incluso había podido encenderlo y apagarlo en un instante.

Haruhiro tuvo la sensación de lo que era estar completamente en Stealth firmemente incrustado en su mente. Su campo de visión se expandió rápidamente, vio cosas que no podía ver, escuchó cosas que no podía oír, e incluso podía tocar y sentir cosas a distancia. Vio y escuchó demasiado, su conciencia abandonó su cuerpo, y le dio la ilusión de que se estaba mirando a sí mismo y al área que lo rodeaba en ángulo.

No está mal, había pensado. Incluso un ser humano mediocre como yo puede hacer este tipo de cosas si me esfuerzo lo suficiente. El potencial que tiene la gente es increíble.

Pero ahora...

No puedo ir allí ahora. Puede ser uno, no, a medio paso, pero esa diferencia es enorme. La diferencia entre poder ingresar y no es una diferencia demasiado grande. Si no puedo ingresar a Stealth correctamente, ni siquiera puedo escabullirme detrás de los enemigos que me están buscando con la intención de matar. Ni siquiera se siente como si pudiera cagarla. Si el enemigo está a punto de girar, lo sé cómo la palma de mi mano.

Haruhiro se agachó.

¿Es esto lo que llaman una depresión? él se preguntó.

¿Cuándo había empezado? ¿Había habido algún desencadenante para ello?

Ha habido. Posiblemente.

Mientras eran perseguidos por los guorellas, habían huido a un edificio parecido a una cárcel, a pesar de que los guorellas que se acercaban aún necesitaban ser tratados.

El líder. Había necesitado derribar al líder de los guorellas. Para hacer eso, había intentado entrar en Stealth, pero probablemente debido a su agotamiento, no había podido hacerlo bien.

Entonces *eso* le había pasado a Merry.

Una presencia lo sacó de sus recuerdos. Pensó que su corazón iba a detenerse.

Haruhiro inhaló mientras saltaba en el aire, con su daga lista.

Merry estaba allí de pie, con los ojos muy abiertos, a menos de tres metros de Haruhiro. Ella se veía terriblemente sorprendida, pero Haruhiro también lo estaba. O mejor dicho, Haruhiro estaba mucho más sorprendido.

“Qu...” Estalló.

No, no. No podían hablar en voz alta aquí. El valle justo debajo de ellos estaba lleno de zombies y esqueletos.

Haruhiro se acercó a Merry, cuidando de no hacer pasos fuertes.

“¿Por qué estás aquí?” Susurró.

Merry agachó la cabeza pensando un poco y luego casi le susurró:

“Estaba preocupada. Estabas actuando un poco raro, Haru.”

“¿Eh? ¿De verdad? No lo creo.”

“Podría haberlo imaginado. Lo siento.”

“N-No necesito disculparse... ¿Viniste aquí sola?”

“Así es.”

“Está bien.” Haruhiro asintió vagamente.

Merry comenzó a caminar. Ella pronto se detuvo. Desde allí, ella podría mirar hacia el valle.

“Los muertos...” murmuró ella.

“Sí.” De pie junto a Merry, Haruhiro fue a enfundar su daga, luego se detuvo, ajustando su agarre en el arma. Luego la envainó.

“Sin embargo, creo que es la maldición del Rey Sin-Vida.”

“¿Crees eso, Haru?”

“No puedo decirlo. Sin embargo, lo llaman una maldición.”

“Yo...” Merry se mordió el labio.

Su mandíbula temblaba. Tenía que doler. Su labio, iba a sangrar. Quería decir algo. Pero por alguna razón, no pudo. Merry estaba mirando fijamente a los muertos.

De repente, un pensamiento se le ocurrió a Haruhiro. Tal vez no estaba preocupado por él, pero ella quería ver a los muertos por sí misma. Pero, si es así, ¿por qué motivo?

“Debe haber algo mal conmigo,” susurró Merry. “Estoy haciendo que todos se preocupen. Yo sé eso.”

“Sí, nos preocupamos por ti. Por supuesto. Después de todo somos camaradas. Tenemos que preocuparnos.”

“Probablemente es solo que no se siente bien. Aunque soy yo.”

“Yo... nada va a cambiar entre nosotros.”

“También lo sé.”

Merry todavía tenía sus ojos en los muertos. Sin mirar a Haruhiro, sonrió un poco.

“Shihoru y Yume, ambas me prestan un hombro cuando lo necesito. Y Kuzaku, no me está evitando. Por supuesto, tú tampoco. Creo que Setora también es una buena persona. Su nyaa gris es lindo. Es solo... que se siente como una mentira. Tengo un poco de miedo de irme a dormir. Esto va a sonar cliché, pero no sé qué haría si todo esto fuera un sueño. Si esto es un sueño, quiero aclararme y saber qué es real y qué es un sueño. Pero estoy asustada. No quiero saber.”

“Merry...”

“Puede que esté huyendo. Creo que no debería huir. Yo... hay algo mal conmigo. Estoy segura... He cambiado. Pero no quiero pensar eso. Si estoy en mal estado, quiero que me digas. Tengo miedo de escucharlo, pero estoy tan asustado de que no me lo digas.”

“Escucha, Merry...”

“Quiero que me detengas. Se supone que debo estar aquí, pero es como si estuviera en otra parte. ¿Dónde estoy? Lo sé. Estoy aquí. Y sin embargo no lo sé. No siempre es así, pero hay veces que simplemente no lo sé. El viento es fuerte y siento que voy a volar lejos. ¿Dónde estoy? Alguien que me diga. Yo...”

Si la dejaba seguir, la voz de Merry se haría más y más fuerte. Al final, ella estaría gritando. Eso sería un poco demasiado.

Tenía que hacer algo. ¿Podría Haruhiro realmente decir que eso era lo único que estaba pensando? Fue algo repentino, y él no pudo explicarlo en detalle, pero fue como si estuviera sintiendo esto, eso y aquello, así que lo hizo. Él no pudo evitar hacerlo.

Abrazó a Merry.

Para Haruhiro, en ese momento, abrazar a Merry era la única opción.

Bueno, él podría ser un idiota, pero Merry no lo era. Ella actuó reflexivamente para protegerse. Debido a eso, sus brazos estaban ahora entre los dos.

¿Debo dejar ir? Haruhiro se preguntó. En todo caso, tengo que dejarla ir. Eso es obvio, ¿no es así? ¿Qué estoy haciendo, abrazándola así? No soy solo un idiota Soy un idiota honesto a la bondad.

Pero Merry no movió los brazos. No se movió No intentó alejar a Haruhiro.

Merry era alta para una mujer, y Haruhiro no era grande. Pero...

Ella seguro que es una chica, pensó.

Tal vez fue la estructura ósea, o la masa muscular. Esas cosas tenían que ser diferentes entre hombres y mujeres. Cualquiera que sea la razón, incluso cuando la abrazó de esta manera, Merry se ajustó a los brazos de Haruhiro.

El pensamiento de que él podría protegerla, podría mantenerla enraizada...

Honestamente, no pensó eso ni un poco. Haruhiro no creía que tuviera el derecho, las habilidades o la capacidad para hacer tal cosa.

Sin embargo, si dejaba de lado la cuestión de si era capaz de hacerlo o no, quería protegerla, por supuesto. Eso fue lo que lo asustó aún más, adormeciendo sus piernas, por lo que no podía dar un paso.

No, eso no fue todo. No era que él no pudiera dar un paso; fue que él no lo hizo.



“Estás aquí, Merry,” murmuró. “Cerca de mí. No necesitas pensar que no sabes dónde estás y no te lo permitiré. Porque puedo sentir que estás aquí, Merry.”

Estaba asustado, preocupado de que soltara algo extraño. No podía recordar las palabras un momento después de haber dejado su boca en este estado, por lo que ni siquiera podía decidir si eran raras o no.

Merry dejó escapar un suspiro. Su cuerpo apenas estaba tenso. “Siempre quise que hicieras esto.”

Antes de preguntar, *¿eh? ¿Qué significa eso?* Haruhiro llevó sus labios a un lugar un poco por encima de la oreja izquierda de Merry. Merry se estremeció, y ella dejó escapar un suspiro.

Su rostro estaba enterrado en el cabello de Merry. Podía oler su aroma. *Oh mierda. ¿Estoy actuando como un desviado? ¿O tal vez no?* Al no tener experiencia en la cual basarse, Haruhiro no sabía dónde se encontraba este acto en esa escala. *Siento que estoy haciendo algo bastante audaz. Creo que más sería demasiado.*

¿Podría ser? ¿Era este el límite? Habiendo llegado tan lejos, y esforzándose tanto, ¿Haruhiro terminaría lamentándose de esto más tarde?

Quiero decir, nunca podríamos volver a estar en una situación como esta.

Probablemente, no lo haremos, ¿verdad? Merry no pareció desanimarse por ello. Probablemente. En ese caso, ¿no debería tratar de pasar a la siguiente cosa?... ¿Siguiente? ¿Qué viene después?

Uhhh.

No sé. No sobre eso. ¿Podría llevarme esto de vuelta conmigo para pensar? ¿No? No puedo ¿Tiene que ser ahora? ¿Solo ahora? Bueno sí. Por supuesto.

“¿Quieres...?” comenzó.

¿Qué había estado a punto de preguntarle Haruhiro? ¿Le iba a preguntar eso? ¿Realmente le pregunto? ¿A Merry? No estaba tan seguro de eso. No había dos maneras de hacerlo. No pudo preguntar. No, absolutamente no. Incluso Haruhiro sabía eso.

“... ¿Volver?”

Hubo una pausa momentánea.

“Claro.” Merry asintió, luego de repente sonrió.

De alguna manera, él sentía que sería malo decir *lo siento* en este momento, Haruhiro quería desesperadamente disculparse. Quería hacer un kowtow que avergonzaría al legendario maestro de kowtow.

Aunque no lo haría, ¿de acuerdo? No había manera de que lo hiciera. Él no podía hacer eso, ¿verdad?

Haruhiro retrocedió, liberando a Merry de sus brazos. Quería inclinarse disculpándose, al menos. Sin embargo, no iba a hacerlo. Pero su cuerpo era honesto. Su rostro se había vuelto hacia abajo por su cuenta.

“Estoy seguro de que todos están esperando.” Dijo.

Si Merry no hubiera dicho eso por él, Haruhiro nunca habría podido alejarse de allí.

Haruhiro y Merry regresaron a la cresta donde estaban sus compañeros. Shihoru y Yume estaban sentadas de espaldas contra un árbol, recostadas una contra la otra y roncando suavemente. Kuzaku también estaba medio dormido, pero cuando se dio cuenta de que Haruhiro y Merry simplemente dijo, “Oh...” y saludó ligeramente.

¿Para qué fue esa actitud? ¿Qué estaba pasando?

Kiichi pudo haber estado mirando alrededor, porque no estaba a la vista.

Setora era la única de pie.

“Oh, son ustedes dos.” dijo enérgicamente. “Fuiste rápido.”

“... ¿Oh?” Haruhiro preguntó nerviosamente. “¿De verdad?”

Eh ¿Que se supone que significa eso? ¿Rápido en qué? ¿Por qué?

No pudo preguntar.

Haruhiro tuvo una noche muy insomne.

4. Si Vas a Viajar, Hazlo Como un Caballero.

Dejando todo eso de lado, Haruhiro y el grupo se dirigían más o menos hacia el este.

Si continuaban hacia el este, sabían que llegarían al mar. Si seguían la costa hacia el sur desde allí, llegarían a la ciudad libre de Vele. Había personas que iban y venían entre Vele y Alterna. Si se unían a una caravana, o tomaban un trabajo como guardaespaldas, podrían regresar a Alterna.

Era un plan rudo, pero era algo. Esta era la tierra enemiga, lejos del dominio de la raza humana. No había mapas, así que no había manera de planificar las cosas con precisión.

Mientras procuraban comida y agua potable, se dirigían al este. Estaban en un camino de montaña, o más bien en una montaña donde no había caminos que encontrar. Simplemente no era posible ir hacia el este, y el norte estaba fuera de discusión, por lo que se dirigieron en dirección más o menos hacia el sur.

Pero las montañas estaban locas.

Esta área podría ser considerada parte de las Montañas Kuaron. Sin embargo, las montañas no eran tan altas. Era como una línea ininterrumpida de montañas de la clase de mil metros y montañas de la clase de varios cientos de metros.

Esa fue la parte difícil. Los altibajos fueron intensos. Cuando las pendientes eran empinadas, puede ser difícil escalar o descender rápidamente, o es imposible hacerlo en absoluto. Incluso después de zigzaguear a lo largo de más de diez kilómetros, es posible que solo se hayan movido unos pocos kilómetros en distancia horizontal. Ese tipo de cosas era una ocurrencia regular.

Aun así, la tierra finalmente estaba comenzando a nivelarse. Y cuando vieron por primera vez la brillante superficie del agua que se extendía de este a sur, hasta donde podía ver el ojo, Kuzaku soltó un grito y saltó en el aire, gritando: “Eso es el mar, ¿¡no es así!?”

Haruhiro entendió cómo se sentía. Él también era feliz. Sin embargo, no estaba dispuesto a comenzar a gritar.

De repente, se emocionó.

Sin embargo, la prisa solo generaría desperdicio, por lo que era mejor no acelerar el ritmo. Una de las virtudes que tenía Haruhiro era su habilidad para mantener el control de sí mismo en momentos como este. No había ningún idiota aquí que le dijera: *¡Eres un loco! ¡Eso es lo que no te hace divertido, basura!* Así que mantendría ese deseo, lo reprimiría y avanzaría lento pero seguro.

“¡Oye, oye!” A diez metros más adelante, Yume estaba en lo alto de una pequeña colina redondeada, agitando ambos brazos. “¿Creen que podemos comer aquí? ¡El viento sopla con fuerza y se siente peerrrrffeccttooo!”

El anochecer se acercaba. Incluso si aún no comían, Yume estaba bastante energética considerando que habían estado caminando sin parar durante aproximadamente medio día.

“Pensaría que la comida sería la misma sin importar dónde la comiéramos...” Setora parecía exasperada, pero caminó rápidamente y comenzó a prepararse para la hora de la comida justo en frente de la colina. “Tú, perro leal. Enciende un fuego.”

“Kay.” Kuzaku respondió de inmediato, pero una vez que comenzó a preparar el fuego, se detuvo. “... Espera, ¿perro leal?” Él inclinó la cabeza hacia un lado. “Por lo menos, no recuerdo ser tu perro, Setora-san. Yo no. Haz algo sobre la forma en que me hablas, ¿‘kay?’”

“No puedo, ¿‘kay?’”

“No me imites...”

“Entonces cállate, y haz lo que te dicen. Estoy ocupada. No me interrumpas, perro leal.”

“Ugh, me dan ganas de empezar a ladrar...”

Si tienes que ladrar, entonces ladrar, amigo mío, Haruhiro llamó a su perro leal en su corazón, luego dirigió una mirada sutil hacia Merry.

¿Fue propósito, o fue una coincidencia? Merry también estaba mirando hacia Haruhiro. Por eso, sus ojos se encontraron.

¿Ahora qué hacer?

Si fuera un caballero viajero, debería decir: *¡Oh, por qué, hola! ¡Qué coincidencia es esta! ¡Jajaja!* Sin embargo, Haruhiro no era un caballero viajero. O mejor dicho, ¿qué era un caballero viajero?

Haruhiro y Merry se miraban a los ojos. Sin embargo, en última instancia, eso era lo único que estaba sucediendo, y no había ningún significado especial detrás de ello. Si Merry apartara los ojos como si nada hubiera pasado, Haruhiro no habría pensado en nada. Probablemente era lo mismo para Merry.

¿Probablemente, quizás? Haruhiro no era Merry, por lo que no podía decirlo con certeza. Por eso, sin importar qué, él no quería que ella pensara: “¿*Me están evitando, tal vez?*” No había manera de que él la evitara, ¿pensaba ella así? Caray. Merry podría haber estado pensando de la misma manera, y era difícil ser el primero en apartar la vista. En caso de que ella no fuera, Haruhiro tendría el valor de ser el primero. No, pero él no quería crear un malentendido.

Shihoru estaba subiendo lentamente la colina. Haruhiro podía verla por el rabillo del ojo.

¡Aguanta, aguanta! ¡Oye! ¡Di algo! ¡Shihoru! Venga. Como, “¿*Qué estás haciendo?*” O “¿*Qué pasa?*” O algo así. Si solo dijeras algo, dame la oportunidad de responder, podría decir: “¿*Eh, qué?*” Y salir de este estancamiento.

¿Por qué los dejaron solos? ¿Podría ser que estaban siendo rechazados? ¿Todos estaban conspirando en secreto contra ellos? ¿Haruhiro y Merry estaban siendo expulsados? ¿Excluidos? De ninguna manera. Eso no podría ser, ¿verdad? Nuh uh. De ninguna manera.

“¿Noooo?” Yume dejó escapar un sonido.

Muy bien, Yume. Haruhiro pensó, ahora puedo apartar mi mirada diciendo que te estaba prestando atención.

Y realmente lo hizo.

Yumeladeó la cabeza hacia un lado, mirando sus pies. “¿Hurrmm? Justo ahora, algo...”

“¡Eek!” Shihoru que todavía estaba a mitad de la escalada, dejó escapar un pequeño grito. Kuzaku saltó hacia atrás.

“¿¡Shihoru-san!? ¿¡Pasa algo malooooooooo!?”

“¿Qu...?” dijo Setora, mirando hacia la colina.

Haruhiro también miró. ¿Fue... la colina? Podría no haber sido. Por lo menos, no era una colina ordinaria. La verdadera colina parecida a una colina, la que todos esperan cuando escuchan la palabra ‘colina’, no se mueve, ¿verdad?

“Meow, meow, meooooow...” Yume estaba tropezando en la cima de la colina. O mejor dicho, ¿estaba tratando de recuperar el equilibrio para no caerse?

La colina cubierta de hierba, que tenía unos diez o quince metros de ancho y unos diez metros de altura, se agitaba.

“Eeeek...” Shihoru se aferraba a la pendiente llena de baches, dejando escapar un aullido angustiado. Estaba a mitad de camino, lo que la puso a unos cinco metros del suelo.

“¡Oye, salta, mago!” Gritó Setora.

A los pies de Setora, Kiichi, con su pelaje gris en punta, silbaba y mostraba sus colmillos.

“E-Es una cosa que decir eso, pero...” estalló Shihoru.

“¡Date prisa! ¡Esa colina está viva! ¡Cazador, tú también te bajas cuando puedas!”

“¡Hung!” Yume, siempre rápida en actuar, inmediatamente comenzó a correr cuesta abajo.

Shihoru estaba mirando hacia abajo, vacilante.

“¿Qué quieres decir con que la colina está viva?” Haruhiro negó con la cabeza para despejarla. “No, ahora no es el momento. ¡Shihoru, haz caso a Setora! ¡Kuzaku, atrapa a Shihoru!”

“¡Guau!” Llamó Kuzaku.

“Y ahora está ladrando...”

“Simplemente sucedió, ¿de acuerdo? ¡Shihoru-san! ¡Vamos, todo va a estar bien! ¡Te atraparé!”

Kuzaku se colocó justo debajo de Shihoru y abrió los brazos. La colina estaba viva. ¿Qué significaba eso? No era solo agitación; También estaba cambiando su forma. Desde el principio, aunque fuera algo accidentado, en general había sido una colina redondeada. Pero no ahora. Ahora sobresalía en algunos lugares, y en otros, retrocedía. En respuesta a eso, como un pequeño desprendimiento de tierra, la tierra y la hierba que estaba enraizada en esos puntos se derrumbó ruidosamente.

“¡Shihoru!” Merry la presionó.

Inmediatamente después, tal vez finalmente habiéndose decidido, Shihoru despegó de la pendiente. El lugar donde había estado parada un momento antes se derrumbó, por lo que fue una llamada cercana.

Kuzaku atrapó a Shihoru.

“¡Atrás!” Haruhiro retrocedió mientras daba la orden. No tenía la intención de retirarse, pero lo hizo a pesar de sí mismo.

La colina estaba viva. ¿Era esto lo que significaba? La colina estaba en el proceso de levantarse.

Naturalmente, las colinas no se levantaron. Si fuera una colina normal, no, incluso una colina anormal, realmente no debería haber estado de pie. Eso significaba que no era una colina. Era una criatura.

Allí había estado, inclinado, probablemente durante mucho, mucho tiempo. Expuesto al viento y la lluvia, y cubierto de tierra y polvo, las plantas eventualmente habían echado raíces. Al final, se había reducido a un estado similar a una colina.

“Es grande.” murmuró Merry.

Sí. ¿Lo sé, verdad?

Primero se arrodilló, luego se levantó a medias, e intentaba mantenerse en pie, pero su espalda estaba encorvada como la de una persona mayor, y no podía levantar su torso tan bien. Todavía había grandes cantidades de tierra y hierba que se aferraban a ella. En algunos puntos, incluso parecía haberse convertido en uno con la hierba y la tierra. ¿El pasto había echado raíces en su piel, tal vez?

Pero era humano. Bueno, humanoide. Su cuerpo tenía forma de Haruhiro o cualquier otra persona en el equipo. Sin embargo, había una gran diferencia de tamaño. Porque mirándolo, incluso con su espalda encorvada, tenía que tener más de quince metros, tal vez incluso veinte metros de altura, ¿verdad?

“He oído hablar de esto,” dijo Setora. “Es un gigante del bosque.”

En algún momento, Setora había traído a Kiichi y estaba de pie junto a Haruhiro. Cuando Haruhiro miró a un lado de su cara, Setora se apartó, por alguna razón.

“Son un tipo de raza gigante, y he escuchado que pueden vivir por cientos de años, durmiendo como bestias en hibernación... Sin embargo, nunca pensé que realmente existieran.”

“¡Ah, wah, wah, wah, wah!” Kuzaku corría por allí, todavía cargando a Shihoru.

Los ojos de Haruhiro se agrandaron. “¡Ah! Espera, Ku...”

El gigante del bosque extendió su brazo, pareciendo caer.

Kuzaku. Estaba apuntando a Kuzaku.

Eh ¿Qué, qué, qué? Si lo atrapara, ¿qué haría? ¿Comerlo, o algo así? ¿Estaba sintiendo un poco de hambre después de su largo sueño?

“¡Wahhhhhhhhhhhhh!” Kuzaku gimió mientras hacía correr sus piernas por todo lo que valían.

Shihoru se aferró a Kuzaku, gritando: “¡Eeeeeeeeeeeeeeeeeek!” Haruhiro quería salvarlos. Pero su oponente era demasiado grande.

No podía detener una cosa así, sin importar lo que intentara. Aun así, tendría que hacer algo. Eso fue porque Kuzaku y Shihoru eran sus preciosos compañeros, y Haruhiro era el líder.

Pero si fuera totalmente honesto, el pensamiento de Haruhiro estaba completamente congelado, hasta el punto en el que solo pensaba, *¿No es esto algo imposible?* En este punto, Haruhiro no era más que un espectador.

“¡Delm, hel, en, balk, zel, arve!”

El canto era un hechizo.

No de Shihoru. Fue de Merry.

Merry cantó un hechizo, y activó la magia. Era el hechizo explosivo de Magia Arve. Una explosión surgió en la cara del gigante del bosque. El gigante del bosque tropezó. Parecía que podría caer... no, en realidad estaba cayendo. Su enorme cuerpo se inclinó hacia delante y siguió avanzando hasta que se estrelló contra el suelo.

Kuzaku y Shihoru estaban bien. Había sido una situación bastante arriesgada, pero de alguna manera se las habían arreglado para no ser atrapados por el gigante del bosque.

Haruhiro agitó los brazos. “¡Todos, corran!”

Setora y Kiichi se fueron. Yume parecía que estaba planeando correr en otra dirección temporalmente, y luego ponerse al día con el grupo. Kuzaku venía junto con Shihoru en sus brazos.

“¿¡Merry!?” Gritó Haruhiro.

Cuando miró, Merry tenía una mano en la frente, los ojos cerrados y apretaba los dientes. Ella parecía tener dolor.

Cuando se apresuró y le puso una mano en el hombro, Merry respondió: “Sí. Estoy bien.” pero ella no lo miró.

Si no fuera una situación como esta, él querría que ella se acueste y descanse, o al menos que se siente y tome algo de agua. Desafortunadamente, esa no era una opción. El gigante del bosque no resultó ileso, pero estaba tratando de levantarse.

Haruhiro tomó a Merry de la mano. Su mano estaba fría. Cuando él la agarró con fuerza, ella se aferró.

Los dos se fueron corriendo en silencio.

5. Juventud, Poder y Coraje.

[illegible]

“Suena como un idiota.” murmuró Merry.

Haruhiro estuvo de acuerdo, pero entendió cómo se sentía Kuzaku.

Haruhiro y el equipo miraban hacia el mar desde la cima de la última montaña. Tenían que estar a unos trescientos metros sobre el nivel del mar. Una vez que descendieran esta montaña, estarían en la orilla. Desde allí, el mar azul sin límites se extendía hasta donde podía ver el ojo.

Haruhiro había tenido suficiente de montañas. Había subido y bajado lo suficiente para una sola vida. Finalmente, por fin, esta fue la última.

El día anterior, con este último pico ante sus ojos, habían elegido deliberadamente acampar sin ascender por completo. Estaban tan emocionados de haberse levantado cuando aún estaba oscuro para ver el amanecer desde la cumbre.

En última instancia, había tomado más tiempo para ascender de la cima de lo previsto, por lo que no habían podido ver el momento en que el sol salía de más allá del horizonte. Pero a pesar de perder la primera luz, todavía era una vista maravillosa. Si Haruhiro se inclinara por la poesía, probablemente habría compuesto uno o dos versos.

“... Sí, no tengo nada.” comentó.

“¿Para qué?” Preguntó Merry.

“Oh, no, nada...”

Mientras las sombras proyectadas por el cielo oscuro caían sobre ella, Merry brillaba a la luz del amanecer. Si él fuera poeta, podría cantarle alabanzas con hermosas palabras.

Él murmuró: “Es tan increíble que tu mente se queda en blanco.”

“Lo sé, ¿verdad?” Merry miró al mar, dejando escapar un pequeño suspiro. Sin embargo, Haruhiro no se refería al mar. Tampoco se había referido al sol, que brillaba como mil millones de joyas esparcidas sobre la superficie del mar. Se había estado refiriendo a Merry.

“Por cierto, Haru.” Setora estaba fulminando con la mirada.

“... ¿Sí?”

“Cuando te miro, de vez en cuando, muy a menudo, de hecho, me siento frustrada al punto de que quiero matar algo².”

“Eso no es muy agradable...”

“No lo es. Ten cuidado de no matarte.”

“Um... Me encantaría ser cuidadoso y todo, pero ¿qué es exactamente lo que quieres que...?”

Por alguna razón, Kuzaku se agachó junto a Shihoru, y ladró como un perro. “¡Guau!”

Shihoru le dio una palmada a Kuzaku en la espalda y también en su cabeza. ¿Su transformación en un perro estaba progresando cada vez más rápido?

Al parecer, esto es todo culpa mía. Eso lo podría adivinar Haruhiro. Pero, hey, ¿qué puedo hacer? Me encantaría hacer algo con esta personalidad indecisa mía, ¿sabes? Si pudiera cambiar, lo haría, e intento dar pasos hacia adelante cuando puedo, pero probablemente no sea suficiente. Más, eh. Necesito hacer más, eh. Por otro lado, si doy un paso decisivo, existe el problema de que no sé qué sucederá. Como, qué influencia tendrá en todos los que me rodean. Sigo siendo el líder, ¿sabes? No puedo pensar en eso. Hay que tenerlo en cuenta, por lo que no es fácil. Es difícil. La vida es muy dura...

“Por cierto, ¿sabes?” Yume señaló en dirección al mar. “Por allí, hay algo como un barco. Está inclinado, ¿no es así? ¿O es que Yume simplemente está imaginando eso?”

No, eso definitivamente no era su imaginación. ¿A qué distancia de la playa estaba? No cerca, pero no tan lejos. Ese velero no estaba navegando, por lo que podría ser justo decir que se detuvo, pero algo era extraño. Como Yume había dicho, estaba claramente inclinado.

“¿Ha encallado?” Haruhiro se preguntó en voz alta.

En cualquier caso, no podrían hacer una llamada desde aquí. Haruhiro y el equipo descendieron la montaña hacia el mar. Pensando que esta era la última montaña, le hacía querer tararear una pequeña melodía como si estuviera en un picnic, pero si bajaban a sus guardias, algo los haría tropezar. Eso era lo que significaba viajar.

Descendieron la montaña en lo que parecieron dos horas, luego caminaron durante unos treinta minutos y llegaron a un campo de hierba con vistas a una playa rocosa.

² Setora, no eres la única.

El barco en cuestión estaba por delante. Sus velas eran blancas, y la estructura no parecía envejecida. No parecía haber sido abandonado para pudrirse allí hace mucho tiempo, por lo que podría haber encallado recientemente.

Si bien este fue un análisis amateur, esa fue la impresión que tuvo.

Increíblemente, en la playa rocosa, había gente. No, él no sabía si eran humanos, pero había múltiples criaturas humanoides. Más de diez de ellos, sentados, de pie y dando vueltas.

“Tal vez sean la tripulación de esa nave.” murmuró.

Haruhiro y el grupo estaban en una línea horizontal, acostados en el suelo. La gente de allí probablemente no podría verlos.

“Meow...” Yume entrecerró los ojos. Siendo cazadora, tuvo la mejor visión de cualquiera de ellos. “Hay seis hombres... ¿tal vez? Hombres humanos, eso es. Oh, ¿hay también algunos no humanos? Uno podría ser un orco. Probablemente, al menos. También hay kobolds. Oh, ¿y un Gobbie? ¿Qué es ese con el vendaje envuelto alrededor de su cara? Difícil de decir. También hay una chica... Hmmm. ¿Es eso una chica?”

Si solo fueran humanos, eso sería una cosa, pero también había orcos, kobolds y goblins. Además de eso, había una mujer humana mezclada con el grupo. ¿Qué clase de grupo era este?

“He oído que los humanos y los orcos coexisten en Vele...” Setora sonaba extrañamente incierta.

Había demasiados elementos inciertos. ¿Era mejor no involucrarse? Era un espectáculo curioso, pero se sabía que la curiosidad mataba, y un cierto idiota que había estado en el equipo les había causado muchos problemas.

Sí, pensó Haruhiro. No lo investiguemos. Nos iremos en silencio y fingiremos que no vimos nada.

Dijo: “Arrástrese hacia atrás, luego diríjase hacia el sur...”

Tal vez arrastrarse hacia atrás en lugar de arrastrarse hacia adelante era una forma extraña de expresarlo. Haruhiro estaba a punto de corregirse cuando Yume hizo un ruido extraño.

“¡Huhwah!”

“¿Qu-qué está mal, Yume?”

“Ella está ondeando.”

“¿Eh? ¿Quién?”

“La chica... Pero esa chica, ella tiene un bigote. ¿A las chicas les crece bigote? A Yume nunca le ha crecido un bigote.”

“Bueno, tal vez depende de la per... Espera, ¿eh? ¿Está saludando?” Mirando hacia abajo, ciertamente había una persona que parecía como una niña saludando en su dirección. Pero ¿era este uno de esos casos en los que pensaría, quién, yo? ¿Y entonces resultaría ser otra persona? Al igual que, ¿había otro de los compañeros de esa chica detrás de Haruhiro y el quipo, tal vez?

Eso también sería peligroso. Sí. Definitivamente peligroso.

Haruhiro se dio vuelta para comprobar. No. Nadie está allí.

“¡Heyyyy!” La chica finalmente comenzó a gritar.

Ella los estaba mirando, ¿verdad?

Él le habría dado una probabilidad mejor que el ochenta por ciento de que ella los veía. El noventa por ciento, ¿tal vez? Podrían ser noventa y nueve. Tal vez incluso cien.

“¡Heyyyy! ¡Ustedessss los de alliiii! ¡Vengannnnn! ¡Si son enemigos, los mataremos!”

“¿L-Luchamos?” Kuzaku fue a sacar su gran katana.

“Espera.” Haruhiro lo detuvo. Si iban a pelear, deberían correr en su lugar. Estaban a más de cincuenta metros del grupo.

Estaba a punto de dar la orden de retirarse cuando el misterioso hombre vendado le entregó a la chica un objeto cilíndrico de algún tipo. ¿Qué fue eso? La niña apuntó ese objeto hacia ellos.

“¡Ka-boom!”

Cuando la chica dijo eso, hubo un ka-boom, o un bang, y un whoosh, y Haruhiro se levantó con los brazos. ¿Hubo un impacto? Algo había volado hacia ellos, y golpeó el suelo con una fuerza increíble. Había humo saliendo del final del objeto que la chica sostenía.

“¡De ninguna manera! ¿Es eso un arma de fuego?” Shihoru tomó las palabras de la boca de Haruhiro.

“¡Heyyyy! ¡Vengannn! ¡El próximo dará! ¡También dolerá! ¡Soy un francotirador certero! ¡Sí, lo soy! ¡Pero no realmente!” La chica estaba balbuceando y solo tenía sentido a medias.

“¿Eso fue... magia?” Incluso Setora se sorprendió. Kiichi se mantenía a poca distancia del suelo y había comenzado a retirarse.

“No,” dijo Haruhiro. “No es magia. Es un arma.”

Haruhiro se mordió el labio y lo lamió. Un arma de fuego. ¿Por qué un arma de fuego? No, ¿fueron las armas de fuego una cosa? Él nunca había visto una, ¿verdad? En ese caso, ¿por qué Haruhiro y Shihoru sabían que existían y cómo se llamaban? ¿Fueron sus recuerdos, el conocimiento de antes de llegar a Grimgar?

En cualquier caso, fue un arma que propulsó una bala con pólvora. Un arma de fuego. También se llama una pistola. Como dijo la chica, si una bala los golpeará, no saldrán a la ligera. Merry estaba aquí, por lo que podía curar cualquier herida si no fueran fatales, pero era posible que una bala causara la muerte instantánea si los golpeaba en el lugar equivocado.

“¡No dispaes!” Gritó Haruhiro y levantó una mano. Se puso de rodillas. Sus compañeros todavía estaban sacudidos, al parecer. Lamentaba estar actuando por su propia iniciativa, pero no había otra opción. Esta fue una situación de crisis.

“¡Si sales, no voy a disparar!” La chica todavía tenía su arma lista. “¡Pero toodddoosss tienes que salir! ¡Sí, por cierto! ¡Después de todo no soy lela! ¡Ups, lo siento! ¡Me refiero a cieeeeegaaa!”

“¿¿Qué garantía tenemos de que no dispararan!?” Gritó Haruhiro.

“¡Uh, lo prometo demasiadoooo! ¡Promesa de meñiqueeeee!”

“¡No podemos hacerlo! ¡No tan lejos!”

“¡Supongo que noooo! ¡Pero solo tendrás que confiar en mí, lo harassss!”

“¡Dices que confíe en ti, pero ni siquiera sabemos quién eres!”

“¡Tampoco te conozcooooo! Eso nos hace parejos, ¿verdad? Sí, ¡en efecto!”

Su forma de hablar incluía que era una chica muy extraña, pero no parecía ser una idiota. ¿Estaría bien decirle que eran soldados voluntarios? Esto era territorio enemigo, después de todo, así que fue una decisión difícil.

“¡Haruhiro-kun!” Shihoru dijo su nombre.

Cuando miró, Shihoru asintió.

Sí, pensó Haruhiro. Ella tenía razón. No había forma de estar seguro al respecto, pero estas personas probablemente no pertenecían a una organización que se opone a la humanidad. Si lo hicieran, habrían atacado al equipo sin dudar en el momento en que los vieron.

“Todos pónganse de pie.” Siguiendo la orden de Haruhiro, sus compañeros se pusieron de pie, uno tras otro.

La chica arrojó la pistola al hombre misterioso vendado y señaló con un dedo en su dirección. “¡Toda la noche! ¡Ahora, uno de ustedes, vengan aquí y enfréntenme! No me importa quién, ¡pero que venga! ¡Sí!”

Parecería que ella era una chica aún más rara de lo que había anticipado.

Haruhiro descendió a la playa rocosa, enfrentándose contra el grupo.

Los miembros del grupo de hecho parecían ser marineros. Bueno, no es que él fuera un experto en marineros, pero parecían vestidos para el trabajo a bordo de un barco, y no solo los humanos, sino también los orcos y el goblin estaban bronceados. Eran exactamente como esperabas que se vieran los hombres del mar.

La chica llevaba un sombrero enrollado en ambos lados y ropa de hombre, y ella lucía un bigote. No, ¿era un bigote falso? Es más que probable, sí. Incluso para Haruhiro, un hombre, si dejara crecer su bigote, probablemente no sería tan tupido como eso.



¿Ella estaba jugando?

Sin embargo, no se sentía así.

La chica hinchó su pecho, se cruzó de brazos y miró a Haruhiro y la fiesta. Su mirada era aguda. Incluso abrumadora. Aunque era pequeña, tenía una intensidad que no les permitía sentir eso.

“¡Soy K&K, K! ¡M! ¡M! ¡Momohina! ¡Nómbrense a ustedes mismos!”

“¿...K&K?” Merry frunció el ceño.

Momohina abrió sus ojos como platos. “¡Nómbrense a ustedes mismos!” Repitió ella.

“¡Hey!” Los hombres comenzaron a gritar. “¡Ella dijo que te nombres, idiota!”

“¡Mataremos a los hombres y les haremos daño a las mujeres si no lo haces!”

“¡De todos modos quiero hacerles algo!”

“¡Ahora solo estás dejando que tus deseos se muestren, imbécil!” Esto fue horrible. Las chicas del grupo fueron intimidadas.

Kuzaku chasqueó e intentó avanzar.

“¡Fállate!” Gritó Momohina, y los hombres cerraron la boca.

Haruhiro estaba aturdido. ¿Fallar...?

Momohina se aclaró la garganta. “... Ups. ¡La respuesta correcta es ‘cállate’! Estas cosas han de suceder. Eso es todo de la escena. ¡En efecto!”

Su cara estaba roja. Ella parecía avergonzada.

“Mm-hm...” Yume asintió en acuerdo.

Oh, ¿simpatizarás con ella allí? Sí, lo harías, supongo.

Yume y Momohina. Estos dos tenían algunas similitudes extrañas. Pero Yume no usaría un bigote falso. Ella tampoco dispararía un arma. Y ella no emitiría un desafío de la nada.

“Um, cuando dices que te enfrentemos a ti, ¿qué quieres decir?” Haruhiro preguntó, solo para estar seguro.

Momohina, con sus mejillas todavía enrojecidas, sonrió y dio un pulgar hacia arriba. “¡Vamos a tener un mano-a-mano, obviamente! Puedes apostar a que somos la ¡Máxima velocidad!”

“¡Máxima velocidad!” Los hombres hicieron eco con voces roncas. Mano-a-mano. Eso significaba uno a uno. ¿Con las manos descubiertas, entonces?

“¡Estoy listo!” Cuando Kuzaku giró su brazo formando un círculo, avanzando, el bigote de Momohina se torció y casi se cayó.

“¿Duwhuh?”

Momohina inmediatamente presionó su falso bigote en su cara, pero Kuzaku había perdido su entusiasmo. Conociendo a Kuzaku, recordaba que su oponente era una mujer y se preguntaba si el mano-a-manono (no, esa no era una palabra que existía), si irse mano-a-mano con una mujer estaba bien.

Haruhiro no estaba interesado en tener una pelea a puñetazos con una mujer, pero tampoco estaba seguro de dejarlo en manos de las mujeres del grupo.

“Está bien, lo haré.” dijo.

“Je, je.” se quejó Momohina. “¡Ven! Esto será un paseo. ¡Sí!”

Momohina dejó a un lado su abrigo. Los hombres soltaron un grito y Haruhiro se giró apresuradamente hacia un lado. Momohina llevaba un abrigo largo hasta la rodilla, pero, naturalmente, esperaba que ella llevara una camisa debajo. Ella no tenía una. Tenía la piel desnuda. No estaba desnuda, pero solo tenía una banda atada alrededor de sus senos en lugar de ropa interior, por lo que era difícil mirarla directamente.

“¿Qué esta mallll? ¡Heyyyy! ¡Atacameeeee!”

“¿Puedes volver a ponerte el abrigo?” Preguntó.

“¡De ninguna manera!”

“¿Por qué...?”

“¡Es demasiado pesado para moverte! ¿Entiendes eso? ¿¡Esto es inútil!?”

“No, en realidad, pero ¿puedes tratar de entender cómo me siento yo?”

“No me importa eso, ¡así que vamos a hacer esto! ¡Hoorah! Si tú no vienes a mí, ¿tal vez debería yo ser quien ataqueeeeeeee? ¡Ahí voyyyyy!”

Momohina se acercó. En un instante, Haruhiro entró en modo de trabajo como si hubiera cambiado el interruptor, saltando hacia atrás en diagonal con todas sus fuerzas.

Oh mierda. Ella es rápida ¿Qué?

“Hee. Déjame adivinar, no eres un aficionado, ¿verdaddddddd?”

Esa postura. Su pie y mano izquierda estaban hacia adelante, sus caderas bajaron y su mano se abrió ligeramente. No había fuerza sin usar en ningún lugar de su cuerpo. Desde un estado que parecía casi relajado, aceleró rápidamente. Ella era la que no era amateur.

“¡Me entenderás!” Gritó ella. “¡Sí, por supuesto!”

A diferencia de un puñetazo o una bofetada, sus brazos, sus muñecas e incluso sus dedos se flexionaron y lo asaltaron. Aunque este no podía ser el caso, parecía que lo cortarían si lo golpeaban. Haruhiro confió en sus reflejos para evitar los ataques de Momohina. Si intentaba planear qué hacer mentalmente en respuesta a cada uno más, no tenía ninguna posibilidad de mantenerse al día.

“¡Schwing, schwing, schwing, schwing, schwing, schwing, schwing, schwing, schwiing!” Gritó.

Qué asalto tan feroz. Rápido y fluido. Nunca cedió. Haruhiro perdió rápidamente la capacidad de evitarlo, y cuando bloqueó con su brazo, su brazo no se apartó sino que se hizo a un lado, y perdió el equilibrio. Fue acorralado en un momento.

No le quedaban otros movimientos. A regañadientes, Haruhiro se fue al contraataque.

Golpear y patear no era su especialidad. Decidió tomar un ataque combinado de Momohina, resistirlo y tratar de agarrar su brazo. Las técnicas de lucha de un ladrón incluían una habilidad llamada Arrest.

Ahora.

En el momento en que pensó eso, se volcó. Su brazo fue agarrado en su lugar, y fue lanzado.

“¡Que ceeerrrrrrccaaaaaa!”

Momohina iba a golpear la cara de Haruhiro. Aunque no con un puño. ¿Qué planeaba hacer con esa mano abierta? No lo sabía, pero estaba seguro de que un ataque funcionaría.

Él no lo hizo intencionalmente. El limitador en su cerebro debe haberse deshecho por sí mismo.

Assault.

Haruhiro saltó lejos de Momohina, y de inmediato saltó hacia ella. Él no pensó cómo usar sus manos o pies, no pensó en fingir recibir sus ataques reales, nada de eso. No miró los movimientos de su oponente, ni intentó detectarlos. Cortó todas sus respuestas para solo atacar.

Atacar.

Su corazón latía con fuerza, sus vasos sanguíneos se expandían hasta muchas veces su tamaño normal, y la sangre corría por su cuerpo a una velocidad increíble. No importaba que su oponente fuera una chica, o que ella fuera humana en absoluto, para Haruhiro en su estado actual. Esto era un combate. Ambos podrían reducirse a la pulpa sangrienta por todo lo que le importaba. De hecho, él quería eso. Al atacar con Assault, Haruhiro era él mismo, pero al mismo tiempo no él mismo.

Aun así, no fue suficiente.

Momohina se deslizó más allá de su mano derecha, su mano izquierda, su pie derecho y su pie izquierdo, haciéndolos a un lado. Ella estaba jugando con él. Como si fuera un niño.

Esto no está bien.

Momohina era una mujer rara, pero no una idiota. Ella debe haber sabido desde el principio que nunca perdería una pelea mano a mano. Había atraído a Haruhiro a una batalla que seguramente ganaría. El concurso ya estaba decidido.

“¡Es eso! ¡Es mejor! ¡Tú! ¿¡Puede hacer más!?” gritó ella.

Habiendo detenido el ataque en el que Haruhiro había vertido hasta el último esfuerzo, ella con confianza atacó. Assault deja a un lado toda razón, abandonando completamente la defensa para centrarse en el ataque. Si ella lo conseguía ahora, él no tenía nada que devolver.

“¡Delm!” Momohina golpeó su palma contra el flanco izquierdo de Haruhiro. Aunque un golpe directo fue en su flanco, hizo eco hasta la cabeza.

Incluso mientras se tambaleaba, Haruhiro intentó ferozmente agarrarla. Momohina gritó “¡Hel!” Y “¡En!” Golpeando sus hombros izquierdo y derecho, luego su plexo solar con “¡Balk!” Los golpes de castigo eran como estacas que se lanzaban hacia él. En este punto, Haruhiro ya estaba perdiendo la conciencia. Lo único que lo mantenía en pie era la terquedad, el coraje o casualidad.

“¡Zel!” Entró Momohina, pateando la rodilla izquierda de Haruhiro. Cayó hacia atrás. No podía mantener su equilibrio por más tiempo. “¡Arve!”

Si Momohina le hubiese dado un golpe limpio en la barbilla con la palma que había bajado, quién sabe qué podría haberle pasado a Haruhiro. Él bien podría haber muerto.

Momohina deliberadamente eligió no golpearlo.

Eso no fue todo. Momohina usó el brazo derecho que había hecho fallar para abrazar a Haruhiro y darle la vuelta. Al mismo tiempo, *boom*, hubo una explosión en otro lugar.

Gritos y vítores subieron y Momohina sentó a Haruhiro en el suelo.

Debe haberse desprendido en algún momento durante la pelea. Su falso bigote se había ido.

El rostro de Momohina era muy parecido al de una chica. Su edad real era desconocida, pero parecía aún más joven que Haruhiro y su grupo. Espera, ¿qué había sido esa explosión justo ahora? ¿Podría haber sido Blast?

Delm, hel, en, balk, zel, arve... Ahora que lo pienso, ella había cantado un hechizo, ¿verdad? Eh ¿Y qué? ¿Era ella una maga?

“¡Soy Momohina! ¡La KMM de la compañía pirata K&K! ¡Soy un maestro de kung-fu, un mago y una mujer! ¡Woo!” Gritó ella.

Los hombres levantaron sus manos y aplaudieron con voces bruscas. “¡Oooooooooooooh!”

K = Kung-fu. M = Maga. M = Mujer.

Oh, así que eso fue todo. Bueno, no era como si hubiera otro KMM, así que era una descripción bastante simple de ella.

“¿¡Cómo fue eso!?” Momohina miró a Haruhiro con arrogancia. Ella se veía tan... engreída.

“¡Perfecto! ¡Victoria! ¡Oh sí! ¿Admites la derrota?”

“Admito la derrota.”

“¡Biiiiiiieennnn! ¡Ahora, de aquí en adelante, ustedes son mis subordinados! ¡Debajo, debajo, subordinados! ¡Bueno!”

“¿Eh? ¿Qué somos...?”

“¡Puedes apostar que lo eres! ¡Al luchar mano a mano, formamos un lazo de sangre!”

“Dices que mientras luchas haces amigos. No, supongo que no es todo...”

“¡Está bien, está bien! ¡No te preocupes por las cosas pequeñas! ¡Juventud! ¡Poder! ¡Coraje! ¡Es JPC! Esta es la ley pirata, ¿de acuerdo? ¡Sí!”

“Piratas...”

Ahora que lo pienso, ella había estado diciendo algo sobre la Compañía Pirata K&K. Los hombres eran marineros, y Momohina era aparentemente su capitán. Su nave encalló allí.

Bien entonces. Este era un grupo de piratas. Ese era su barco pirata, y Momohina era la capitana. ¿Por eso el bigote? No, ella realmente no necesitaba uno, ¿verdad?

“... Espera, ¿somos subalternos? ¿De un pirata? Eh ¿De verdad?”

6. Calcio.

En la vida, nunca se sabe lo que pasará. Nadie sabe lo que depara el futuro. De hecho, eso puede ser de lo que se trata la vida.

“¡Okaaay! ¡Lo próximón! ¡To-wah!

Cuando Momohina adoptó una pose misteriosa, Yume, Shihoru, Merry y Setora, que estaban alineadas frente a ella, gritaron “¡To-wah!” Y adoptaron la misma postura.

“¡Siguiente! ¡Se-hah! ¡Sah! ¡Zan, zan! ¡Yarya!”

Cuando Momohina hizo una patada giratoria, un golpe cortante, dos golpes y una patada inversa, Yume y las demás la imitaron.

“¡Se-hah! ¡Sah! ¡Zan, zan! ¡Yarya!”

Yume, Merry y Setora empezaron a seguir el ritmo, pero Shihoru no estaba progresando. Era difícil culparla. Shihoru era un mago. Bueno, también lo era Momohina, pero ella era un caso especial, por lo que probablemente era justo considerarla como una excepción.

“¡Siguiente! ¡Chorya! ¡Nata! ¡Fumi! ¡Shu, sha, briin!”

“Chorya, nata, fumi, shu, sha, briiin.”

“¡Les falta energía! ¡Vamos, háganlo rápido! ¡Do-wah! ¡Se-rah!”

“¡Do-wah! ¡Se-rah!”

“¡Excelennnnnteeee! ¡Sigán así!”

Las clases de kung-fu en la playa continuaron. ¿Cómo había pasado esto? Haruhiro realmente no lo sabía. En cualquier caso, Yume y las chicas aprendían kung-fu de Momohina, mientras que Haruhiro y Kuzaku hacían trabajo manual con los otros hombres.

Aunque lo llamaban trabajo, todo lo que realmente estaban haciendo era ayudar a los marineros, es decir, a los piratas, con cosas como peinar la playa en busca de cosas que se habían lavado, recoger leña e intentar construir refugios y balsas. Tampoco había urgencia en nada de eso.

Hubo una serie de barriles desde el barco pirata varado en la playa, y en ellos había pescado salado, carne y verduras en escabeche, por lo que la comida no era un problema por el momento. Para el agua, podrían extraerla del río cercano y hervirla para que sea potable. Si realmente quisieran, incluso podrían beberlo directamente del río y, bueno, probablemente no los mataría.

Los piratas estaban aburridos. Si hubiera alcohol, hubieran bebido y festejado, pero parecía que ya habían bebido lo último. Con las manos inactivas, encontraban cosas que hacer por falta de alternativa. Tal vez incluso matar el tiempo era demasiado complicado para ellos, porque no había escasez de piratas tendidos sobre las rocas y roncando.

Sin embargo, Haruhiro y su grupo eran los chicos nuevos, parte inferior de la jerarquía. Si descansaran, les gritarían. “¡Oye, ve al trabajo!” De todos modos era aburrido no hacer nada, así que echaron una mano a los piratas que se movían alrededor.

Mientras lo hacían, se ponía el sol. Una vez que estaba oscuro, encendieron una hoguera y pusieron guardias, o no lo hicieron. Kiichi, que había estado fuera en algún lugar haciendo lo que le plazca, regresó. Eventualmente, la noche terminó y el día llegó. Otro nuevo día, indistinto de cualquier otro, había comenzado.

La vida de pirata era un poco diferente de lo que Haruhiro había imaginado.

No, no es que lo haya imaginado jamás. Nunca había tenido lazos con ningún pirata. *Nunca pensé que estaría involucrado con ellos.* ¿Ahora donde estaba el? Haruhiro era miembro de una tripulación pirata. ¿Pero fue esto lo que hizo una tripulación pirata? Como sí, ¿estaban haciendo algo? Tal vez no.

Yume y las demás pasaron todo el día practicando kung-fu. Sin embargo, la teoría de que solo estaban de acuerdo con Momohina que estaba jugando como maestra porque tenía demasiado tiempo en sus manos era más persuasiva. Haruhiro y los demás eran sus subordinados, así que si era una solicitud de la KMM de la Compañía Pirata K&K, o como quisiera llamarse a sí misma, no tenían derecho a negarse.

Habían terminado en esta posición debido a que Haruhiro había perdido una pelea mano-a-mano, por lo que estaba reflexionando profundamente sobre lo que había hecho mal. Pero, en este punto, su vida en la playa rocosa era tan implacablemente pacífica que al reflexionar sobre ella comenzaba a sentirse estúpido.

En el quinto día, vino un barco.

La verdad era que Momohina y su equipo no habían estado en esa playa rocosa sin ningún propósito. Habían estado esperando por uno de los barcos de sus camaradas.

El barco dejó caer el ancla de la costa y envió un bote. Había tres piratas a bordo. Dos eran humanos, pero uno era, increíblemente, un pez.

“¡Momohina-saaan! ¡Soy yo, yo! Ginzy ¡Ginzy está aquí para ti! Momohina-saaan, ¿puedes oírme? Ginzy está aquí para recogerte, ¿sabes!?”

Los piratas orcos, goblin y kobold hablaban el lenguaje humano, incluso si es muy acentuado a veces, así que tal vez no debería haber sido una sorpresa. Sin embargo, lo fue. El nombre adecuada para su raza podría no ser un pez, pero ese pirata era bastante parecido a un pez. Llevaba ropa con un diseño similar al abrigo de Momohina, junto con un sombrero, pero era impresionante como de pez.

“Ohhh. Ginzy, eh...” Momohina parecía descaradamente decepcionada, incluso un poco molesta. Teniendo en cuenta que su compañero pirata, a quien habían esperado todo este tiempo, finalmente había aparecido, no estaba terriblemente emocionada.

“Ríndete, KMM.” le dijo el pirata vendado a Momohina. Su nombre era Jimmy, y su posición aparentemente era algo así como la asistente de Momohina. “Si hacemos a un lado a su capitán, el Mantis-go es un buen barco. Con esto, al menos podemos regresar al archipiélago Esmeralda.”

“Bueno, sí, sí. Tienes razón, peeerrrrrooooo...”

“¿No conoces a Ginzy más que yo, KMM?”

“Escucha, eso significa que me ha hecho escuchar un monnntooonnnn de tonterías sin sentido de él, ¿okaaaay?”

“Oh, cuando lo pones de esa manera, es bastante insoportable...”

“Él siempre se deja llevar, balbuceando y habla muuuccchooooo. Sin embargo, no sería un chico malo si no fuera tan molesto. Ese Ginzy.”

Decían muchas cosas malas acerca de él, pero cuando Ginzy el pez desembarcó del bote en la playa rocosa, parecía muy desagradable.

“Vaya, lo siento, llego más tarde de lo planeado. Lo siento terriblemente, pero, ¿eh? ¿Qué es esto? ¿Por qué no me siento muy bien acogido? ¿Eh, eh, eh? Eso es raro. Crees que es raro, también, ¿verdad? Quiero decir, vine aquí a buscarte, ¿verdad? Incluso si te topas con una tormenta, se necesitó un descuido real para encallar, y aquí estoy, haciendo todo lo posible por venir a recogerlos a todos. No te exigiré que grites ‘banzai’ tres veces o algo, pero un ‘gracias’ parecería apropiado, ¿no estás de acuerdo? No, no, no voy a volver sin ti ni nada, ¿de acuerdo? Por qué nunca haría una cosa así. Sin embargo, no es como si no pudiera, ¿sabes? Pero no lo haré. Realmente no lo haré. Lo digo en serio.”

“¿Qué pasa con este tipo...?” Cuando esas palabras salieron de la boca de Kuzaku, los ojos de pez de Ginzy lo miraron con furia.

“¿¡Huh!? Esa debería ser mi línea, ¿sabes? Nunca he visto o comido tu cara antes, ¿de acuerdo? Sería aterrador si lo hubiera comido, ¿no crees? ¡Eso es sólo una broma sahuagin! ¡Bien, esa es la parte donde te ríes! ¡No entiendo por qué tus lados no están divididos!”

“S-Somos nuevos.” Parecía que iba a convertirse en algo problemático, así que Haruhiro obligó a Kuzaku a bajar la cabeza y dijo: “Vamos, discúlpate.” Luego explicó: “Perdí ante Momohina... la KMM... en un enfrentamiento mano-a-mano, así que ahora somos sus subordinados... o algo así.”

“¿¡Fishishishishishhhh!? ¿Tú? ¿Tuviste un enfrentamiento con Momohina-san? ¿¡Mano-a-mano!?”

“¿Eh? Uh, sí... Um, tus ojos están saltando.”

“¡Por supuesto que lo están! ¡La loca fuerte de Momohina-san! Es una maravilla que todavía estés vivo, ¿sabes?”

“Ella fue fácil conmigo.” admitió Haruhiro.

“¡Apostaría a ello! Si no, ahora serías un montón de huesos de pescado. Oh, en el pueblo donde nací, es costumbre hundir cadáveres en el lago para que los peces coman, y luego atrapamos esos mismos peces y nos los comemos. ¿No es asqueroso? Crees que es asqueroso, ¿verdad?”

“No estoy seguro de estar a bordo con eso, no...”

“¿Lo sé, verdad!? Siempre pensé que era asqueroso. De cualquier manera, de ahí es de donde viene el dicho de los huesos de pescado, es a lo que me dirijo. Eso es un conocimiento trivial para ti. Trivialidades. ¿Estás seguro de que no necesitas tomar notas?”

“Estaré bien.”

“Oh, bromeas. Te puede servir de algo anotar, ¿sabes? ¿O eres una de esas personas que piensa que cualquier cosa que olvides no era importante, pero recordarás las cosas importantes? Bueno, ¡también olvidarás muchas cosas importantes! ¡Demasiado!”

...Oh mierda.

Haruhiro quería esconderse detrás de este sahuagin, o lo que sea que fuera, y retorcerle el cuello en este momento. No sabía cómo se construían sus cuerpos, pero casi definitivamente habría un nervio vital en el cuello. Si pudiera hacerle un gran daño rápidamente, sospechaba que el resultado sería profundamente satisfactorio. Haruhiro había tenido mucha práctica con ese idiota, por lo que pensó que tenía más tolerancia a las tonterías que la persona promedio, pero Ginzy tenía un nivel inhumano de molestia. ¿Tal vez porque era un pez?

“Lo siento.” interrumpió Haruhiro. “¿Puedo hacer una pregunta?”

“Sí. Sí. Si puedes. Si puedo responder, bueno, ¿tal vez lo haga? Sin embargo, no sé... Eres nuevo, después de todo, y solo un subordinado.”

“Oh... olvídalo, entonces.”

“¡Hazlo! ¡Se supone que debes preguntar! Todavía eres joven, ¿verdad? Yo también soy joven, pero el mundo no es tan fácil como para que puedas sobrevivir con ese nivel de entusiasmo, ¿sabes?”

“No, como que olvidé mi pregunta. Al igual que, ni siquiera me importa.”

“¡Fishhhh!” Gritó Ginzy, inclinándose hacia atrás como un camarón... a pesar de que era un pez, no un camarón. Sin embargo, si Haruhiro decía eso, probablemente solo animaría a este pez a seguir adelante.

“¿Son todos los sahuagin, cómo debo ponerlo...? ¿Tan fáciles de palabra como usted?” Preguntó.

“Bueno, sí, lo somos. ¿Por qué?”

“¿Oh sí? Ya veo. Nunca he conocido a un sahuagin antes.”

“¡Sólo estoy bromeaaaaannnnnnndo!”

“¿Eh?”

“¡Eso es un mentiraaaaa! ¡Soy más hablador que tu sahuagin promedio! Nyah, nyah, te engañé. ¡Fishhhh! ¡Fishhhh!”

Haruhiro quería felicitarse por no haber usado Spider en Ginzy, quien se había inclinado repetidamente hacia atrás en shock, y había eliminado una fuente de estrés para él.

El bote hizo varios viajes de ida y vuelta entre la playa rocosa y el barco de Ginzy, el Mantis-go. Una vez que todos estuvieron a bordo del Mantis-go, alzaron sus velas y levantaron el ancla.

Su rumbo era hacia el este y un poco hacia el sur, en dirección al archipiélago Esmeralda. Bueno, Haruhiro y su grupo no se dirigían hacia allí, pero ahora que estaban a bordo del barco, tenían mayores preocupaciones.

Sí. Mareos.

Haruhiro y compañía se alinearon a lo largo del costado del barco, luchando contra las náuseas, vomitando y luego luchando contra las náuseas de nuevo. Cuando se giraron exhaustos para intentar dormir, los piratas los detuvieron. Si se acostaran, estarían bien mientras dormían, pero aparentemente sería aún peor una vez que se despertaran. Lo más apropiado era beber un poco de agua con cal y tratar de lidiar con eso. Eso, y evitar mirar hacia abajo. Si pudieran hacer eso, se acostumbrarían eventualmente, se les dijo, ¿pero era eso cierto? Era difícil de creer, ¿sabes?



“Bueno, nunca he oído hablar de alguien que se esté muriendo de náuseas.” les dijo Jimmy, el hombre vendado. Ocasionalmente venía a ver a Haruhiro y al equipo. De todos los piratas, podría haber sido el más decente y normal. “Esto es algo que todos, incluso aquellos mucho más débiles que tú, han pasado. Lo superarás de alguna manera. Sin embargo, dicho eso, yo nunca he estado mareado, así que realmente no sé cómo es.”

“Así que algunas personas no se marean.” Logró decir Haruhiro. “¿Es una cuestión de constitución?”

“Bueno, no podría decir. Soy un no-muerto, por lo que realmente no entiendo cómo se sienten las personas que están adecuadamente vivas.”

“...Oh. Supongo que no lo harías, no.”

Fuera de sus ojos y boca, casi ninguna parte de Jimmy estaba expuesta. No solo su cara; Su cuello, sus manos, e incluso sus dedos estaban envueltos en tela. La mayoría de los muertos vivientes tenían la piel sucia de color marrón. ¿Fue para esconder eso? Pero esta pandilla pirata tenía orcos y goblins, por lo que no sería extraño que un no-muerto esté en ella. Además, Jimmy les había dicho que no estaba muerto porque quería. No tenía sentido. Había algo mal con Jimmy.

Yume se adaptó en aproximadamente medio día y emprendió un recorrido por el barco con Kiichi a cuestas. Al parecer, ella también iba a clases de kung-fu con Momohina.

Haruhiro, Kuzaku, Shihoru, Merry y Setora nunca lograron alejarse del costado del barco. Por supuesto, no era como si estuvieran vomitando constantemente; Podían hablar, al menos. Se sentía como si la conversación lo hiciera más fácil, pero cuando uno de ellos se enfermó, los otros fueron arrastrados. Nunca iban a hablar mucho en este estado.

“Nunca serán piratas así, ¿saben? ¡No!” Momohina se rio de ellos.

Haruhiro estuvo de acuerdo por completo, y deseó que ella simplemente los hubiera dejado ya fuera de la nave. Que no fuera posible hacerlo era lo más aterrador de un barco. En alta mar, no había lugar para correr.

Tal vez fue porque, a pesar del buen clima, las olas eran altas y el barco se mecía fuertemente. Al final, tres días después de zarpar, cuando apareció una isla en el horizonte, nadie más que Yume y Kiichi se había liberado por completo del asqueroso mareo.

Sin embargo, una vez que se produjo una sensación de alivio, sus síntomas disminuyeron un poco, por lo que puede haber habido un aspecto más psicológico de lo que habían pensado.

Sin embargo, cuando se acercaron a la isla, se hizo evidente que algo extraño estaba sucediendo.

El Mantis-go de Ginzy se dirigía a un puerto construido en la bahía de la isla. Había un montón de barcos fuera de la bahía. Después de todo, era un puerto y aún no era de noche. Si hubiera muchos barcos entrando y saliendo, eso sería comprensible. Sin embargo, había más barcos que se habían detenido de lo que se estaban moviendo. La tripulación del Mantis-go estaba claramente al borde.

La figura principal de esta nave, como su nombre sugiere, era una estatua de una mantis religiosa. Momohina había estado parada encima de la figura durante un tiempo, sin mover un músculo. Sus ojos estaban en el puerto. Sería aterrador que se cayera, pero conociendo a Momohina, probablemente ni siquiera estaba asustada.

Haruhiro y el equipo estaban, como antes, al lado de la nave. Jimmy pasó por casualidad en ese momento, así que intentaron preguntarle qué estaba pasando, pero él respondió: “Creo que sería más rápido para ustedes verlo.” y señaló hacia el puerto.

“¿Un pájaro?” Haruhiro inclinó la cabeza hacia un lado. Había criaturas parecidas a pájaros dando vueltas sobre el puerto. Una bandada de dos, tal vez tres pájaros. Parecían tres. ¿Era ‘bandada’ la palabra correcta? Estaban volando, por lo que no eran una manada, al menos.

“Pero...”

“Un poco grande, ¿verdad?” Dijo Yume.

Eso fue todo. Eran terriblemente grandes para ser aves.

“¿Wyverns?” Setora susurró. Eso tenía sentido.

Cierto, se parecían a los wyverns que vivían en las montañas Kuaron y descendieron en Thousand Valley cuando la niebla se despejó.

“Ha habido dragones viviendo en el archipiélago esmeralda desde hace mucho, mucho tiempo.” dijo alguien.

Si Jimmy hubiera dicho eso, habría terminado con un *Oh, está bien*.

Pero no fue Jimmy quien lo dijo.

Todos los que estaban allí, no solo Haruhiro, se giraron para mirar a Merry.

¿Por qué Merry sabía eso?

Merry se tapó la boca y miró hacia abajo, pero Haruhiro fue el que estaba más nervioso.

“Ohh, eso.” dijo Haruhiro. “Um, como, yo también he oído eso. Es solo algo que escuchamos en alguna parte, así que es como, oh, sí, eso es una cosa...”

“¡Ahhh!” Dijo Shihoru en voz muy alta. ¿Estaba ella cubriéndolos? No, no necesariamente. Los piratas también estaban haciendo un alboroto.

Uno de los dragones que se dijo vivía en el archipiélago Esmeralda desde hace mucho, mucho tiempo había comenzado a descender. Si eran dragones, parecía más apropiado decir que estaban en medio de un vuelo más que ser un rebaño, y uno de los tres miembros de dicho vuelo tenía su cabeza mirando casi directamente hacia abajo cuando descendía, o más bien caía.

El dragón llegó al puerto, o probablemente a la ciudad más allá, en algún momento, pero ¿qué sucedió después de eso? Estaba muy lejos, por lo que era imposible decirlo desde aquí.

“Entonces, básicamente...” Haruhiro siguió a los dos dragones que giraban en círculos con sus ojos mientras forzaba un suspiro.

Estaba sucediendo de nuevo. Uno de los otros dos comenzó un rápido descenso. Entonces, el último se unió a ellos.

El polvo se estaba levantando de la ciudad.

Él ya no sabía qué pensar sobre haber terminado uniéndose a una tripulación pirata. El viaje en barco había sido el peor de todos. Ahora, finalmente estaban a punto de tocar tierra. O eso había estado pensando, pero luego esto.

“¿...El puerto está siendo atacado por dragones?”

7. Joyas y Calaveras.

El vuelo de los dragones se fue por la tarde. El Mantis-go entro en el puerto después de eso, por lo que cuando desembarcaron y abandonaron el muelle, ya era bastante tarde.

Resultó que los dragones habían comenzado a aparecer hace diez días, y comenzaron a descender así hace siete días.

Los daños se extendieron a la ciudad portuaria de Roronea, el distrito residencial, comercial y de placer. Al puerto solo le habían destruido uno de sus muelles, y dos de los barcos allí estaban muy dañados. Bueno, incluso si eso era todo lo que había sucedido, todavía significaba que uno de los siete muelles estaba completamente fuera de servicio. Los barcos también eran un activo importante para sus dueños. A veces la totalidad de su fortuna. Fue una gran pérdida.

Siendo ese el caso, en Roronea había mucha menos gente de lo habitual. Normalmente, habría sido una ciudad salvaje con gente bebiendo y cantando todo el día y toda la noche, una especie de ciudad que no duerme, pero ahora no se exhibía nada de ese bullicio.

“La ganancia principal de nuestra compañía son los diversos impuestos que cobramos de toda Roronea.” Les dijo un hombre.

El hombre estaba sentado en un escritorio, mirando por una ventana abierta. No se veía de mediana edad, pero daba la impresión de ser un hombre adulto. Su atuendo de estilo marino le sentaba muy bien, y se mostraba mucho más capitán que Momohina o Ginzy.

La mansión en donde Momohina y el resto habían sido colocados estaba en un terreno elevado, y la ventana de esta habitación del segundo piso daba una vista completa del puerto. La brisa húmeda del mar se sentía tibia. Había una gran cantidad de polillas en la habitación, tal vez atraídas por las lámparas del interior, y estaban revoloteando cerca del techo.

“Las residencias son una cosa, pero tenemos que pagar para reparar el muelle nosotros mismos.” continuó el hombre. “A este ritmo, vamos a quedar fuera del negocio. Nunca hubiera esperado que esta tontería sucediera mientras el presidente y Kisaragi estaban ausentes. Mala suerte, eso es lo que es.”

“No, este no es el momento para tu tontería de la suerte.” replicó el pez. “¿Usted es el director general!”

El hombre que había sido llamado director administrativo parecía que no le importaba la objeción de Ginzy. Haciendo caso omiso del ruidoso sahuagin, dirigió una mirada escrutadora a Haruhiro y al equipo.

“Los recién llegados, eh. No es el mar. Ustedes huelen la tierra. ¿Fueron soldados voluntarios de Alterna, o algo así?”

Haruhiro no respondió de inmediato. Sus compañeros tampoco abrieron la boca.

“Oye.” El hombre se aclaró la garganta y se echó a reír. “Te estoy haciendo una pregunta, ¿sabes? Contesta. No los has entrenado muy bien, ¿verdad, KMM?”

“¿Umm, les enseñé a las chicas kung-fu!”

“¿En serio?”

“Shihoruru es un poco dudoso, pero los otros tres pueden terminar siendo bastante fuertes.”

“Bueno, eso está bien. Supongo que es mejor a que ellas sean débiles.”

“Oye, escucha, ¿crees que Yume puede hacerse más fuerte?” Preguntó Yume repentinamente.

Momohina soltó una risita extraña y asintió. “Seguro puuueeeeddeessss. ¡Creo que ya puedes estar en el camino correcto, Yumeyume! Si te entreno bien y duro por tres o cuatro meses, ¡serás una peleadora de kung-fu hecha y derecha! ¡Sí!”

“¡Oh ho! Yume va a ser una peleadora de kung-fu, ¿eh?”

“Yumeyume, eres un cazador, ¿verdad? Tus movimientos son un poco más ágiles que los guerreros, así que, ¿puede que eso ayude?”

“Hmmm. Yume no está rígida. ¿Tal vez Yume es bastante flexible?”

“Oh, y Harupiroron es un ladrón, Kuzakkyun es un paladín, y Shihoruru es un mago, ¿verdad? Merimeri, hmm, un sacerdote, creo, pero quizás también tenga experiencia en otras clases. Setoranran es de la aldea oculta, ¿noooooo? ¡Después de todo ella tiene un nyaa-chan consigo!”

“Más o menos soldados voluntarios.” El director general se acarició la barbilla. “Bueno, tal vez serán más útiles que los piratas teñidos en la lana.”

“¡Yo también! ¡Yo también! ¡Yo también! ¡Después de todo, tampoco soy un pirata puro!” Agregó Ginzy con orgullo.

El director general lo ignoró de nuevo. “Incluso nuestra KMM, Momohina, originalmente fue un soldado voluntario.”

“Sin embargo, solo un aprendiz.” dijo Momohina. “Lo mismo con Kisaragicchon e Icchonchon.”

“Ahora ella es la cabeza de un grupo de piratas. Esa es la vida para ti.”

“Y tú eres un director administrativo pirata, Giancarulun.”

“De una compañía pirata, sí. Sin embargo, incluso cuando me llaman así, realmente no sé lo que significa.”

“¡El director general! ¡Es un tipo de persona importante!”

“Maaaaaldición.” gimió Ginzy. “He estado por más tiempo, sin embargo, sólo soy un capitán.”

Momohina y el director general, que aparentemente se llamaba Giancarulun o algo así, no miraron a Ginzy que apretó los dientes por la frustración.

No habría sido extraño sentirse un poco mal por él, pero había algo en este sahuagin que no produjo la más mínima simpatía. Ese algo era lo molesto que era. Demasiado molesto.

“Ahora que lo pienso, todavía no me he presentado.” dijo el director general con un encogimiento de hombros. “Técnicamente soy el director general de la compañía pirata K&K, Giancarlo Kreitzal.”

“Es un placer. Soy Haruhiro.”

Haruhiro lo saludó como representante del equipo. Sin embargo, lo sintió extraño todo el tiempo. ¿Por qué los nuevos reclutas fueron llevados a un importante ejecutivo de la compañía pirata?

Ese ejecutivo, Giancarlo, tuvo esta vaga actitud de: *¿Qué demonios estoy haciendo? Bueno lo que sea. Hay dragones. Todo es un desastre.* Parecía desinteresado, y apático.

Jimmy, el hombre vendado, que había permanecido en silencio hasta este momento, dio un paso adelante, susurrando algo al oído de Giancarlo. Giancarlo reaccionó como si finalmente lo hubiera entendido, y asintió.

“Haruhiro, ¿verdad? Lo que sea que te haya traído a este lugar, ahora eres miembro de nuestra Compañía Pirata K&K. Felicidades por unirse a la empresa. Está bien, es hora de aplaudir.”

Cuando Giancarlo comenzó a aplaudir, Momohina dijo: “Sí, clap, clap”, diciendo la onomatopeya en voz alta, mientras Jimmy aplaudió en silencio. ¿Quién hizo que Ginzy, que estaba aplaudiendo mientras emitía un aire de renuencia, pensaba que estaba haciendo? Bueno, cosas de capitán, tal vez.

Parecía una celebración bastante forzada, pero no se sentía tan mal.

Sí claro.

Desafortunadamente, a diferencia de Kuzaku, quien se rascó la parte posterior de su cabeza con vergüenza con un “Uhh, gracias...” o Yume, quien se inclinó cortésmente con un “Graciasssssss”, Haruhiro no era tan puro e inocente.

Rápidamente intercambió miradas con Shihoru. Shihoru, como Haruhiro, tenía dudas. Por la expresión de sus caras, Setora y Merry también sospechaban. Cuando se trataba de Kiichi, que estaba pegado a los pies de Setora, había estado en estado de alerta desde el principio.

“Por cierto, lo siento si esta es una pregunta incómoda, pero, um... ¿Qué tipo de organización es exactamente la Compañía Pirata K&K?” preguntó Haruhiro. “Si nos ‘unimos’ a la compañía, creo que al menos podrían decirnos eso.”

“¿Eh? ¿No te lo dijeron?” Giancarlo escupió las palabras con exasperación, luego miró a Jimmy y le hizo un gesto con la barbilla.

Jimmy asintió, volviéndose hacia Haruhiro. “El archipiélago esmeralda fue dirigido originalmente por este gran pirata llamado Calavera Muerta.”

Según él, el archipiélago esmeralda había sido llamado el paraíso de los piratas. Tenía puertos donde los piratas que no tenían a dónde ir podían detenerse de manera segura, y era un lugar para que descansaran sus huesos cansados. Algunos piratas también habían nacido en el archipiélago esmeralda. Incluso hubo rumores de que las islas eran el lugar de nacimiento de la piratería.

Sin embargo, cuando la pandilla de piratas calavera muerta había tomado el lugar, el archipiélago Esmeralda había dejado de ser un paraíso para muchos de esos piratas.

Pensado como un hombre de carácter, un capitán pirata comprensivo y moderado, Skull había sido un hombre grande, con cabello blanco y barba blanca.

Cuando llegó por primera vez al archipiélago esmeralda, se había llamado a sí mismo viejo. Sus subordinados habían llamado a Skull ‘Viejo’.

Bueno para arbitrar cuando había problemas y actuar como intermediario, había habido una serie continua que trajo ideas provechosas al viejo e hizo una fortuna trabajando con ello. El viejo había mantenido conexiones en ciudades comerciales como Vele e Igor, en el Archipiélago de Coral y también en el Continente Rojo.

Cada vez que un pirata lo consultaba sobre algo, el viejo siempre empezaba diciendo: “Solo soy un viejo. No sé si puedo ayudarlo”, pero luego lo manejaba o proporcionaba un plan de acción.

Conociendo rápidamente a los principales piratas, el viejo no había ganado en ningún momento un papel como coordinador.

Entonces, un día, había mostrado sus verdaderos colores.

En su setenta y siete años, le había dicho a los otros piratas que le gustaría compartir una bebida antes de morir.

Cada pirata pensando que estaría bebiendo con el viejo en la taberna, todos los grandes nombres de la piratería se habían reunido en el Archipiélago Esmeralda.

Lo suficientemente justo; esto era aparentemente lo que el viejo quería. Una fiesta de cumpleaños, ¿eh?

Hubo piratas obligados a sentarse con aquellos con los que no se llevaban bien, pero ¿cómo podrían quejarse? Después de haber decidido ayudar al viejo a verse bien y de aguantarse la noche, todos habían compartido un brindis.

Esa fue la última bebida que cualquiera de ellos había tomado. Los piratas habían caído como moscas. El alcohol había sido envenenado.

El anciano había engañado a los piratas poderosos y los había eliminado, convirtiéndose en dictador de las Islas Esmeralda en una sola noche.

Cualquiera que se rehusara a jurar lealtad a Calavera Muerta había sido capturado por la banda de piratas y ejecutado. Hombres y mujeres por igual. Incluso una niña de doce años había sido asesinada por hablar mal de Skull.

Su modus operandi estándar era increíblemente cruel, cortando nariz y orejas, y luego arrojando a las víctimas al mar para que fuesen comidas por los tiburones.

A pesar del estremecimiento, todos habían comprendido que no había más remedio que someterse a Skull.

“¿Y quién derribó a Calavera Muerta?” Ginzy declaró, sus fosas nasales estaban ensanchadas. “Yo... soy un buen amigo de Kisaragi-san, quien junto con sus compañeros, ¡hizo la escritura!”

“¡K&K es la abreviatura de Kisaragi y Kreitzal!” El tono de Jimmy era simple. Naturalmente, ni siquiera miró a Ginzy. “Kisaragi no quería un puesto en la compañía, por lo que la hermana menor de Giancarlo, Anjolina, es la presidenta de nuestra compañía. Para empezar, era una pirata y se oponía a la pandilla de piratas de Skull.”

Giancarlo sonrió irónicamente. “Yo, bueno, estoy montando los faldones de Kisaragi y mi hermana pequeña dirige. No es que yo particularmente quisiera este trabajo.”

“¿Dónde están ahora Kisaragi y Anjolina?” Preguntó Haruhiro.

Momohina se levantó de un salto. “Um, bueno, ellos están realmennnnnteee, ¡realmente lejos!” explicó con energía. “Kisaragicchon, Icchonchon, Miriryun y Haimari se subieron al barco de la Sra. Presidenta y se fueron al Continente Rojo. ¡La Sra. Presidenta está en un viaje de negocios! ¡Está bien!”

“Ah, y probablemente Mitsuki no regrese.” agregó Giancarlo con un suspiro. “Aun así, Momohina, ¿por qué no fuiste con Kisaragi? Nunca has estado en el Continente Rojo, ¿verdad? Puede que no sea un lugar agradable, pero vale la pena verlo.”

“Hmmm...” Momohina miró a las polillas volando cerca del techo. “Kisaragicchon tiene a Icchonchon, Miriryun y Haimari con él, así que pensé que estaría bien. Si amas a alguien, déjalo ir. Ooooh ¿Ya sabes? ¿Cómo eso?”

“Nuhuhuh...” Ginzy se rio de forma escalofriante. “El amor es complicado, ¿verdad? Que agradable. ¡Oh, que juventud! ¡Por qué, nunca he sido popular! ¡Últimamente, he estado pensando en renunciar a las mujeres sahuagin, y poner mi mirada en los humanos! Oh, oh,

oh, oh, ¿qué es esto? ¿No hay retóricas ingeniosas? ¡Doy la bienvenida a esas, ya sabes! ¡Vamos, vamos, vamos, dime, dime que tendré aún menos suerte con los humanos! ¡Tres, dos, uno, vamos!”

Estaba tranquilo.

Los únicos ruidos que se oían eran las olas distantes y las alas de las polillas que golpeaban el techo.

No era como si alguien hubiera tomado la iniciativa en esto, pero había una política minuciosa de no darle ningún cebo a este sahuagin. En cierto modo, Ginzy los había reunido a todos en algo, así que fue algo increíble.

“Ha habido dragones viviendo en el archipiélago Esmeralda desde hace mucho, mucho tiempo.” dijo Jimmy.

Merry se puso un poco rígida. Esas eran las palabras exactas que Merry había pronunciado mientras los dragones atacaban a Roronea. “Pero los piratas del archipiélago esmeralda siempre han convivido con los dragones. Hubo un entendimiento tácito: ‘No te acerques a los dragones’. Tratar de hacerles daño está, obviamente, fuera de discusión. Los dragones son como las aves marinas, que se alimentan de peces grandes. No lejos de esta isla, hay un lugar perfecto para que los dragones pesquen. Nunca perturbamos ese lugar de pesca. Mientras los piratas sigan estas reglas, los dragones nos han dejado ser. Como una ventaja adicional, los barcos respetables temían a los dragones y no se acercaban al archipiélago Esmeralda. Los dragones eran casi como dioses protectores de los piratas.”

“¿No es extraño?” Preguntó Setora en un tono demasiado audaz para un recién llegado y un subordinado. Ella podría simplemente no tener ningún concepto de actuar servil. “¿Por qué esos dioses protectores atacan la ciudad?”

Jimmy no parecía ofendido. “Sí, es raro.” estuvo de acuerdo.

“Director general, ¿cómo va esa investigación?”

“Estamos tratando de investigar, pero...” Giancarlo frunció el ceño. “Tengo mis deberes habituales, y puedo estar bastante ocupado con ellos, y luego los dragones hacen más trabajo para mí cada vez que vienen. Los únicos peones que tengo a mi disposición son un grupo de rufianes. Jimmy, si tuviera un chico inteligente como tú, podría progresar un poco.”

“¡Eso es una excusa!” Gritó Ginzy.

“Oye, cállate, Ginzy. ¿Quieres que te cocinen y luego te echen?”

“¿¡Fishhh!? ¿¡No me ignoraron, por una vez!? ¡Estoy un poco feliz! ¿¡Pero no me están cocinando y luego echándome sin comerme un poco!?”

“Entiendo.” Jimmy ignoró completamente al pez. “Estoy cansado de montar en barcos, de naufragar y de esperar a que me rescaten, así que déjame encargarme de esto. Soy un jefe de sección, después de todo.”

“¿De qué sección eres el jefe?” Preguntó Shihoru.

Jimmy dijo: “Todavía investigo.” e inclinó un poco la cabeza hacia un lado. “Me pidieron que eligiera entre el director asistente, el jefe de sección y el jefe de departamento, y me fui con lo que fuera, así que ni siquiera sé. Cuando estoy en un barco, soy más importante que el resto de la tripulación, pero menos importante que el capitán. En tierra estoy por encima de los capitanes, pero por debajo del director general. Eso es sobre cómo está estructurada la empresa. Entonces, sobre esa investigación, voy a necesitar gente.”

Giancarlo agitó su mano como si dijera: *Haz lo que quieras*, luego miró a Haruhiro.

“¿Por qué? No es esto conveniente.” comenzó Jimmy.

Veo a dónde va esto, pensó Haruhiro.

Haruhiro hizo su movimiento antes de que Jimmy pudiera mencionarlo. “Por supuesto. Nosotros te ayudaremos. Estoy seguro de que seremos un poco más útiles que los piratas. Sin embargo, hay una condición.”

8. El Humor es un Ambiente Vital.

Hace mucho tiempo, se sentía molesto por solo regatear los precios en las tiendas de Alterna. Ahora Haruhiro estaba iniciando las negociaciones como si fuera totalmente natural, y tratando de obtener el mejor compromiso que pudiera obtener del otro lado.

No era nadie para presumir, pero sentía que se había vuelto mucho más audaz.

La condición inicial de Haruhiro era que se les permitiera dejar de ser piratas, o en otras palabras, ser despedidos de la Compañía Pirata K&K, y luego formar un nuevo contrato limitado para la investigación del Incidente de los Ataques del Dragón de Roronea.

Después de todo, Haruhiro y su grupo habían descubierto la entrada a ese mundo subterráneo desconocido, el Dusk Realm, en el Wonder Hole. Además, habían vagado desde el Dusk Realm hasta Darunggar, subieron a la Fire Dragón Mountain desde la ciudad orca de Waluandin y, después de muchas dificultades, regresaron a Grimgar.

Luego, después de salir de la peligrosa zona de Thousand Valley y pasar por varios eventos, habían cruzado el mar para llegar aquí, en el archipiélago Esmeralda.

No mucha gente tenía tanta experiencia como ellos. Mirando su trayectoria, eran menos como soldados voluntarios y más como un grupo de aventureros profesionales.

Entonces, si iban a investigar a los dragones como aventureros, no estaban dispuestos a aceptar el trabajo. Sin embargo, si la empresa quería que los profesionales hicieran un trabajo profesional, merecían ser tratados como profesionales.

El director general Giancarlo parecía listo para aceptar, pero Ginzy se negó obstinadamente. Los piratas tenían sus propias reglas, incluida una que establecía que un capitán era elegido por su tripulación, y si uno de esos miembros de la tripulación tenía una solicitud, el capitán la aprobaba o la rechazaba. Si a un miembro de la tripulación no le gustaba eso, lo correcto era desafiar al capitán a un duelo.

“Momohina-san te hizo uno de sus subordinados, así que si quieres salir, ¡deberías decírselo a Momohina-san!” Gritó Ginzy. “¡No es que ella te deje! ¿Cierto, Momohina-san? Estoy en lo cierto, ¿no es así?”

“Hmm. Está bien. Harupiroron y sus amigos son mis subordinados, después de todo.”

“¡Ves! ¡Ves, ves, ves! ¡Ahí tienes! ¡Solo queda un método para ustedes! ¡Tener un duelo con Momohina-san! ¡Gana, y eres libre y con eso dejaras de ser pirata!

No, Haruhiro no podía ganar. En primer lugar si hubiera podido ganar, no se habría convertido en un pirata.

Al final, siguió regateando, y el acuerdo en el que finalmente llegaron fue que Haruhiro y el grupo investigaran como miembros de la Compañía Pirata K&K, en otras palabras como piratas, pero si descubrían la causa de los ataques, lo harían ser recompensados.

Habría dos recompensas. Lo primero era dejar de ser piratas. Lo segundo era que serían llevados en barco a la ciudad libre de Vele.

Si llegaban a Vele como personas libres, Alterna de repente estaría mucho más cerca.

Lo primero que Haruhiro y su grupo hicieron fue ver los lugares donde los dragones habían atacado.

“Este es el muelle destruido por los dragones, eh.” reflexionó Haruhiro.

Los dragones habían llegado por primera vez hace diez días. Al día siguiente, y al día siguiente después de ese, solo habían volado en el aire por encima de Roronea.

Luego, hace siete días, antes del mediodía, tuvo lugar el primer ataque en este muelle n.º 2.

Habían salido de la mansión inmediatamente después del final de las negociaciones, así que aún era de noche. Los dragones comenzaban a volar una vez que la luces se apagaran, por lo que el equipo tenía que actuar en la oscuridad. Estaban bastante agotados por su viaje, o más bien por el mareo que los acompañaba, pero, bueno, no los iba a matar.

El muelle N° 2 aparentemente tenía la forma de la letra F. Haruhiro se agachó e iluminó el área a sus pies con su lámpara. El mar estaba abajo. Esto era lo que habría sido la parte inferior de la línea horizontal de la F. ¿Habrían aterrizado los dragones aquí?

Los tablones del puente fueron aplastados, por supuesto, y las vigas también. Parecía que algunos de los pilares de apoyo también estaban rotos.

“¿Cómo está?” Merry se agachó a su lado, apartándose el cabello detrás de la oreja.

“Mmm...” Haruhiro murmuró una respuesta apropiada como, “Es malo” o algo similar.

A la luz del hecho de que el daño causado por los dragones se extendió por un área amplia, el equipo había decidido separarse. Haruhiro y Merry estaban en el muelle n.º 2.

No había necesitado guía para encontrar el puerto, y solo un muelle había sido destruido, por lo que había podido averiguar dónde estaba rápidamente.

Haruhiro hubiera estado bien solo, pero si Setora y Kiichi se contaban como una unidad, eran seis, por lo que se habían dividido en tres pares de dos. Habría estado bien con cualquiera como su compañero, pero por alguna razón, Shihoru y Yume, y Kuzaku y Setora habían formado parejas rápidamente, dejándolo con Merry.

Eso, en sí mismo, no fue problema alguno. Pero...

“Este debe ser el lugar donde también se destruyeron los barcos.” Merry era su yo habitual. O ella al menos lo parecía.

Haruhiro también necesitaba mantener su compostura, aunque esa no era la razón por la que se esforzaba. “Lo parece. Los dos barcos amarrados a este muelle fueron sacados. Pero por lo que escuchamos, los muelles no han sido atacados desde entonces, ¿verdad?”

“¿Así que es como si estuvieran tras los barcos, tal vez?”

“Desde que dañaron este muelle n.º 2, los barcos han dejado de llegar a puerto durante el día. Los dragones no están atacando los muelles porque no ven ninguna nave. Hmm, pero si ese fuera el caso, atacarían a los barcos que se refugian fuera del puerto, ¿no es así?”

“Podrías tener razón. Si es así, ¿podría haber sido simplemente una coincidencia que este muelle y los barcos fueron las primeras cosas destruidas?”

“Podría ser... o no podría. No podemos decir nada todavía. Pero es interesante que solo llegaran al puerto una vez.”

Haruhiro apoyó su lámpara en los tablones del puente. Tomó aliento.

Quería saber más sobre los dragones. Le había preguntado a Jimmy, por supuesto, pero resultó que incluso los piratas basados en el Archipiélago Esmeralda no sabían mucho sobre los dragones. De hecho, la actitud básica de los piratas con respecto al problema era que era mejor no saber acerca de los dragones, y no era necesario que lo hicieran.

Hasta ahora, los piratas se habían llevado lo suficientemente bien como para no interactuar o interferir entre sí. ¿Por qué se había roto esa relación?

“La causa no puede ser los dragones.” dijo Haruhiro. “Estoy seguro de que los humanos hicieron algo primero.”

“Estoy de acuerdo.”

“Los dragones no están atacando a Roronea para comerse a los piratas, o algo así. He oído que los dragones todavía están pescando en su lugar habitual.”

“¿Alguien hizo algo para enojar a los dragones, tal vez?”

“Pero si ese fuera el problema, siento que los dragones podrían haber destruido este lugar mucho peor...”

“Lo siento.” dijo Merry.

“¿Eh?”

“Desearía saber más y así poder ser más de ayuda.” Merry agachó la cabeza como si intentara frotarse la cara contra las rodillas.

Sería fácil decirlo, *no te preocupes por eso*. Pero, ¿cómo podría no hacerlo? Esto probablemente tuvo que ver con Merry, cómo poner esto, el problema personal de Merry. Si hubiera sido algo externo a ella, hubiera sido fácil hacer la vista gorda, pero por un problema que era interno a ella misma, no podía hacer eso.

Estoy feliz de prestar una oreja, pensó Haruhiro. *¿Por qué no me lo cuentas? Quiero decir, el solo hecho de salir de eso podría hacerte sentir un poco mejor. No importa lo que digas, estaré bien. No tienes que preocuparte por eso.*

Cualquier número de palabras vino a la mente. Todas ellas sonaban baratas, insinceras o fuera de base, por lo que eran difíciles decirlas.

¿Y si, en lugar de hablar con ella, él simplemente la abrazara con fuerza?

No, eso era justo lo que quería hacer, ¿verdad? ¿No sería eso aprovecharse de su debilidad? Sin embargo, Merry probablemente se estaba sintiendo débil en este momento. Quería animarla. Animarla no podría ser algo malo. No, no, pero ¿cómo fue que eso lo llevó a abrazarla, o algo así?

¿Cuánto de eso era pensar en Merry, y cuánto de eso eran solo sus propios deseos?

Honestamente, deseaba poder simplemente cortar todo. Pensar solo en Merry. Si no podía preocuparse por sí mismo, y pensar por Merry, y solo por ella, ¿cuánto mejor sería eso?

Hizo que Haruhiro se diera cuenta de nuevo. Que amaba a Merry. Fue por amor que él quería hacer que su amor por ella no existiese. Deseaba poder borrar completamente sus propios sentimientos, para poder tomar una decisión correcta sobre lo que era mejor para Merry. Los pensamientos acerca de cómo quería tocarla, o cómo quería hacer esto o aquello, o cómo sería bueno que las cosas salieran de cierta manera, aparecían una tras otra, y él no podía desterrarlas. Deseaba que esa parte de él acabara de morir.

“Debería haber alguien que sepa sobre los dragones en alguna parte.” Merry levantó la cara, miró a Haruhiro y sonrió. “Este puede ser el paraíso de los piratas, pero hay más que solo piratas en esta isla. Los residentes originales también están aquí... creo.”

“Eso tiene sentido.” Haruhiro ocultó lo confundido que estaba, levantando la lámpara mientras se levantaba.

Este era el archipiélago esmeralda. Había una serie de islas. Las probabilidades eran buenas, había nativos en algún lugar.

Incluso sin saber eso, podría más o menos adivinar. Eso fue correcto. Incluso si ella no supiera...

Si ese imbécil insensible estuviera cerca, probablemente diría, *¿qué importa? Si ella sabe cosas que no podría saber, y usa magia que posiblemente no podría usar, eso es conveniente.*

¿Estaba bien tomarlo a la ligera? Si lo hicieran, Merry podría no tener que preocuparse. Haruhiro no diría eso, sin embargo, “*¿Qué importa?*” Eso sería un poco demasiado.

Haruhiro y Merry se reunieron con el Equipo Yume y el Equipo Kuzaku antes del amanecer. Se imaginaron que si se alejaban de la ciudad por ahora, las probabilidades de evitar ser víctimas de un ataque de dragón eran altas.

Repasaron la información que tenían hasta el momento en la playa fuera de Roronea con el Jefe de la Sección Jimmy de la Compañía Pirata K&K.

Era un nuevo día, así que el primer día de los ataques del dragón había sido hace ocho días. Solo un dragón había llegado, destruyendo el muelle nº 2, dañando dos barcos y causando alrededor de treinta bajas.

Hace siete días, otro dragón había venido, atacando el barrio del placer, destrozando tres establecimientos de bebidas y solo hiriendo a veinte personas, sin muertes. Probablemente porque no mucha gente fue a beber a la mitad del día.

Hace seis días, dos dragones habían descendido en el distrito comercial, donde se concentraban el mercado y las tiendas, y el daño había sido mucho, mucho mayor. Más de diez muertos y más de cien heridos.

Comenzando hace cinco días, dos dragones habían ido a destruir casas en el distrito residencial durante tres días seguidos. Más de veinte casas fueron ahora total o parcialmente destruidas. Los muertos y heridos suman más de cincuenta.

Anteayer, un tercer dragón había aparecido por primera vez. Ese día, dos bares en el barrio de placer y diez casas en el distrito residencial habían sufrido daños. Al parecer no hay demasiadas bajas.

Finalmente, ayer, otra vez había habido tres dragones. Ocho residencias habían sido destrozadas, y el mercado estaba casi completamente arruinado. Sin embargo, todos, excepto los ancianos, habían sido evacuados, por lo que hubo pocas víctimas de ese ataque.

Los dragones vendrían volando una vez que el sol hubiera salido completamente. No rodearían a Roronea todo el tiempo; También se irían a sus zonas de pesca. Si siguieran el mismo patrón, atacarían la ciudad solo una o dos veces al día, dirigiéndose a casa antes de que se pusiera el sol.

Parecía que los piratas realmente no sabían mucho sobre los dragones.

El archipiélago esmeralda estaba formado por la isla principal, Isla Esmeralda, tres islas al este, la isla Kunu, la isla Rema y la isla Hosu, y luego una serie de islas más pequeñas. Los dragones vivían en un lugar en el norte de la isla principal llamada Nido del Dragón, y Roronea estaba en una bahía en el extremo sur.

Las áreas de pesca de los dragones eran un área de mar que estaba a dos o tres kilómetros al sureste de Roronea. Desde Roronea, los dragones podrían ser vistos volando allí prácticamente a diario. Todo el mundo era consciente de que había varios dragones. Sin embargo, nadie sabía exactamente cuántos de ellos había.

Los dragones que vivían en esta isla tenían escamas como esmeraldas. Aparentemente de ahí venía el nombre de Isla Esmeralda. Eran alados, y volaban. Cogieron y comieron pescado en sus caladeros.

En términos de tamaño, algunos medían unos treinta metros con las alas extendidas. Sin embargo, hubo una variación individual. Los dragones más grandes eran más viejos, y los más pequeños eran probablemente más jóvenes. Tal vez fueron padres y sus hijos.

Eso fue todo lo que los piratas sabían acerca de los dragones.

Muy pronto, el sol salió. Los tres dragones volaron y comenzaron a dar vueltas sobre Roronea.

“¿No podemos matarlos?” Preguntó Setora.

“Oh, también me lo he preguntado.” Kuzaku estaba sentado en la playa con sus largas piernas abiertas. Viendo que Kiichi estaba acurrucado usando esas piernas como almohada, el nyaa podría estar durmiendo. ¿Cuándo empezaron a llevarse bien? “Son tres los que vienen a atacar a la ciudad, ¿verdad? Tengo la sensación de que si pudiéramos eliminar solo el grande, podrían dejar de venir, tal vez.”

“Estarías en el mayor peligro, lo sabes, ¿verdad, Kuzaku-kun?” Preguntó Shihoru.

“Bueno, sí.” contestó Kuzaku, arrugando la cara y levantando solo una de sus cejas. “Al igual que, si puedo mantenerlo quieto, ¿no podrían los demás manejar el resto?”

“Eso es demasiado casual...” murmuró Merry.

“No, si en serio decidimos hacerlo, lo pensaré si se termina, ¿de acuerdo? No sé. Es una cuestión de opciones, podrías decir. Me preguntaba si derrotar a los dragones es una opción.”

Haruhiro frunció el ceño. “Prefiero no correr riesgos, no tenemos que...”

Yume hizo un mimo disparando una flecha desde su arco. “¿Tú crees que las flechas puedan funcionar?”

“Sus escamas son demasiado duras para que las flechas puedan perforar.” fue la respuesta de Jimmy a eso. “Solo para que sepas, los piratas valientes y estúpidos que intentaron dispararles con ballestas murieron. No sé de magia. Si quieres probarlo, sé mi invitado. No te detendré.”

“¿Armas?” Preguntó Haruhiro, pero Jimmy negó un poco con la cabeza.

“Kisaragi y los otros que fueron al Continente Rojo tienen un número de ellas, pero solo nos queda una en nuestro poder. Eso, y no hay pólvora. Por lo que yo sé, el disparo que hicimos para intimidarlos a ustedes usó lo último.”

Incluso si hubieran tenido la pólvora para eso, solo una pistola no podría hacer nada. No, múltiples armas no cambiarían las cosas. Si los dragones volaban, probablemente no podrían golpearlos.

“¿Entonces conoces a alguien familiarizado con los dragones?” Preguntó Haruhiro. “Pirata o de cualquier profesión.”

Jimmy pensó por un momento antes de abrir la boca. “Tengo una idea. Hay personas que vivieron en esta isla antes de que los piratas construyeran Roronea. Sin embargo, son de una raza llamada runarukas.”

Los nativos de la Isla Esmeralda, runarukas, vivían en las áreas boscosas de la isla principal, y en la Isla Rema, la Isla Hosu y algunas de las islas más pequeñas. Los runarukas, como los dragones, eran una raza misteriosa, y casi nada se sabía de ellos con certeza. Sin embargo, no se oponían a los piratas y tenían relaciones comerciales con ellos. Rara vez un joven runaruka entraba en Roronea, e incluso hubo momentos en que se convirtieron en piratas.

“Nuestra compañía tiene un pirata runaruka, en realidad.” dijo Jimmy. “Pero apenas pueden usar el lenguaje humano común en el que estamos hablando ahora. Tampoco hablan la lengua orca o la Manguish no muerta. Los runarukas son misteriosos por naturaleza, por lo que no sé si podrían ser de alguna ayuda. Puede que no sean de mucha utilidad.”

En cualquier caso, tendrían que conocer a ese miembro de la tripulación y hablar primero. Cuando Haruhiro le pidió que lo hiciera, Jimmy estuvo de acuerdo, y poco después del mediodía, llevó a ese runaruka a la playa.

Estaban a punto de comenzar con las presentaciones cuando los dragones comenzaron a descender en Roronea.

“Ahh. Etwa, unakai, nye, shata...” El runaruka habló lo que parecían ser palabras, cubriéndose el pecho con ambas manos y sacudiendo la cabeza.

No estaba claro si era hombre o mujer. Para decirlo claramente, parecía un zorro. Su cara era como zorro, por lo menos. Llevaba ropa de marinero. Su cuerpo era similar al de un bípedo

humano u orco, pero los brazos eran relativamente cortos en relación con el torso. Todo su cuerpo estaba cubierto de piel. Había un agujero en el trasero de sus pantalones, y una cola sobresalía a través de ellos.

Un dragón descendió a Roronea, y el polvo y el humo comenzaron a levantarse. Los dos restantes aún estaban arriba en el cielo.

“Nyarah, nyarah...” ¿Se lamentaba el runaruka o era temeroso?

“Sí, matarlos probablemente está fuera de discusión...” Kuzaku dijo.

El runaruka dijo, “¡Hah!” Con los ojos bien abiertos. “¿Matar? Nah. Matar. ¡Nah! Dorahga, etwana, vitwa, ella, gwadwa.”

“No, no tengo ni idea de lo que estás diciendo...”

“¡Maten, dorahga, nah!”

“¿Crees que se dice que matar a los dragones sería malo?” Preguntó Yume.

“¿Eh? Yume-san, ¿entiendes lo que dice esta persona?” Respondió Kuzaku.

“Hmm. ¿No lo entiendo, tanto como tener una sensación de ello? ¿Tal vez?”

“¡Maten, dorahga, nah!” El runaruka se volvió hacia Yume y repitió con un gesto de cabeza.

“¡Matar, nah! Continuar. Dorahga Matar, bien, no.”

Según la traducción del sentimiento de Yume, el nombre del runaruka era Tsiha, y estaba en algún lugar entre un hombre y una mujer. Los niños Runaruka eligieron si serían un hombre o una mujer cuando crecieran. Tsiha todavía tenía que elegir, pero ya no era un niño, por lo que lo puso en algún lugar entre un hombre y una mujer.

Los Runarukas había estado viviendo en la Isla Esmeralda desde hace mucho, mucho tiempo. Luego, un dorahga macho y una dorahga hembra, o en otras palabras, un par de dragones apareados, llegaron a la isla. Las vidas de los runarukas habían mejorado desde entonces, por lo que vieron a los dorahgas como mensajeros de Dios.

Hubo varias veces en el pasado cuando los runarukas hicieron algo malo y enojaron a los dorahgas. Tsiha no iba a entrar en detalles, pero si hacían algo espantoso, aparecía un gewguw y se enfermaban. Gewguw era negro oscuro, y se colaría a cubierto de la oscuridad, por lo que no podían ser vistos. Sin embargo, cuando un gewguw estaba cerca, soplaban un

viento frío, por lo que inmediatamente se podía decir que venían. Parecía que el secreto de los runarukas tenía que ver con estos gewguws.

Haruhiro estuvo de acuerdo cuando Tsiha dijo que alguien había hecho algo mal y eso había enfurecido a los doraugas. Si los runarukas lo hubieran hecho, los doraugas habrían atacado los bosques donde vivían los runarukas. Entonces, si Roronea estaba siendo atacada, seguramente significaba que los piratas habían hecho algo que no deberían haber hecho.

“¡Malo! ¡Dorahga! ¡Enojado! ¡Grrr! ¿Qué? ¡Grrr!” Gritó Yume. “¿Qué hace Dorahga? ¿Grrr? ¿Enojado?”

Yume lo intentó varias veces, trabajando la pantomima en sus preguntas, pero Tsiha se mantuvo en silencio y no lo dijo. Debe tener miedo de los gewguw.

Los tres dragones se alzaron en Roronea, luego salieron y comenzaron a dar vueltas nuevamente.

La gran mayoría de la población ahora esperaba que los dragones vinieran, por lo que evitaron las calles durante el día. Hubo algunos que se quedaron en la ciudad como una prueba de valor, y algunos borrachos que siguieron bebiendo a pesar de todo, pero probablemente nadie había muerto. Aunque el daño a los edificios y carreteras era extenso, los dragones no se pusieron serios. Bueno, no había manera de saber cómo se sentían realmente, pero estaba claro que tenían que estar conteniéndose. Si no, Roronea estaría en más problemas, y mucho más daño se le habría hecho a la ciudad. Todos los piratas, incluida la Compañía Pirata K&K, habrían huido de la isla desde hace mucho tiempo.

Sin embargo, eso no había sucedido.

¿Por qué fue eso?

9. Atardecer en la Playa.

Esto fue algo divertido.

Él podía oírlos.

Voces, procedentes de algún lugar.

Eso, y el sonido de las olas.

Debería abrir los ojos. Eso sería lo mejor. Pero él no quería hacerlo.

Naturalmente, no podía mantenerlos cerrados para siempre. Él lo sabía.

Pero sólo un poco más.

Por un poco más de tiempo, quería quedarse así.

Básicamente, estaba cansado. Agotado en cuerpo y alma. Por supuesto que lo estaba. No había podido dormir bien en el barco, gracias al mareo. Luego, cuando finalmente tocaron tierra, se vieron atrapados en algo ridículo otra vez.

Por eso. Sí.

Cuando los dragones habían volado antes, había pensado que tal vez tomaría una siesta.

Sentía que cuando llegara la noche, habría cosas que tenía que hacer. Sin embargo, él realmente no sabía más. Sintió que su cabeza había dejado de funcionar, como si estuviera en su límite.

“Lo siento, voy a dormir un poco.” dijo, y nadie se había opuesto.

O eso creía él. Probablemente. Sus recuerdos eran un poco vagos.

Se había ido a un lugar que parecía decente, y luego se fue a dormir.

No estaba oscuro todavía. O tal vez había dormido toda la noche, y había amanecido. No, eso no fue posible. Si es así, estaría más despierto. Él no había soñado. No lo recordaba, al menos. Su mente se fue aclarando gradualmente.

Sus sentimientos de *¿Tengo que levantarme?* *¿De verdad tengo que hacerlo?* y su voluntad, de *Debo levantarme*, estaban en conflicto entre ellas.

Whew... Tomó aliento, y...

“Oh, ¿te despertaste?” Le dijo alguien.

“Sí.” respondió, sentándose al mismo tiempo que sus ojos se abrieron.

Esta playa daba al mar en el suroeste. El sol poniente asomaba su cara desde más allá del borde del mar, iluminando la superficie del agua. El cielo y el mar del oeste parecían estar en llamas.

La brisa, que era tan ligera que solo ocasionalmente jugaba un poco con su cabello, era tan desagradable como siempre. Antes de que sus sudores nocturnos pudieran secarse, comenzó a sudar nuevamente. Si él dijera: “*Menos mal, está caliente.*” sentía que eso solo lo haría sentir más caliente, por lo que no lo dijo. Bueno, al menos era mejor que fuera frío. Aun así, hacía mucho calor. Esa debe haber sido la razón por la que las chicas se divertían descalzas al borde del agua.

No, no solo el borde, estaban hasta justo debajo de sus rodillas.

“¡Sploooooosh!” Yume recogió un gran volumen de agua en sus manos, luego salpico en dirección a Shihoru, Merry y Setora.

“¡Eek!” Shihoru gritó y se aferró a Merry.

Setora saltó hacia atrás. “¡Hah!” Ella plantó una fuerte patada en la superficie del agua.

“¡Meow!” Gritó Yume. Habiendo tomado de lleno en la cara toda el agua de mar que lanzó Setora. “¡Murrrrr!”

Setora bailaba con destreza.

Yume gritó: “¡Pugyah!” Y terminó buceando en el mar, pero pronto se levantó y se aferró a la pierna derecha de Setora.

“¡Meowwwn!”

“Espera, tu, deten...”

“¡Mrowwww!”

“¡Uwah!” Setora fue arrastrada al mar. La profundidad era de unos treinta centímetros, pero era más que suficiente para dejarla completamente empapada.

Las dos pronto rodaron en el agua.

“¡Maldito seas, cazador! ¡Detente! ¡Déjame ir!”

“¡Llama a Yume ‘Yume’! ¡Si lo haces, entonces te dejaré ir!”

“¿¡Quién te llamaría así!?”

“Si así es como vas a ser, ¡Yume no te dejara ir!”

“¡Obstinada...!”

Shihoru y Merry estaban sonriendo y observándolas a las dos pelearse, o al menos eso parecía, hasta que Merry de repente dijo “¡Ahí!” Y empujó a Shihoru.

Shihoru gritó, “¿¡Eek!?” y cayó, empapándose. “¡Eso fue malo!”

Como si dijera, *no voy a dejar que te salgas con la tuya*, Shihoru salpicó a Merry con agua de mar.

“¡Está salado!” Se quejó Merry cuando volvió con ella.

“Ha, ha...” Haruhiro lo encontró profundamente gracioso. Pero al mismo tiempo, había un calor en la parte posterior de su nariz, y él presionó el puente de su nariz a pesar de sí mismo.

Kuzaku sollozó. “Sé que es extraño decir esto con lo que acaba de pasar en la ciudad, pero...”

Kuzaku se había quitado la armadura, y estaba en topless. Kiichi estaba recostado contra las piernas de Kuzaku con los ojos cerrados, pero a juzgar por la forma en que sus orejas estaban levantadas, el nyaa no estaba durmiendo.

“Seguro que es pacífico, eh. ¿Cuándo fue la última vez que nos relajamos así?”

“Me pregunto³.”

No era como si estuvieran al límite todo el tiempo. Si no hubieran bajado a sus guardias aquí y allá, nunca habrían llegado tan lejos. Pero era cierto, no parecía que hubiera muchas veces en las que pudieran relajarse de esta manera.

“Es como las vacaciones de verano.” dijo Haruhiro.

³ Pues yo tengo miedo, esto es como la calma que precede a la tormenta.

“Ohh...” Kuzaku se rio un poco, luego se secó la frente con la mano. “Vacaciones de verano, eh...” murmuró y luego dijo: “Sí.” con un asentimiento. Pareció tomarle un tiempo encontrar las siguientes palabras para decir. “Vacaciones de verano, eh. Al igual, sé lo que eso significa. De alguna manera, esto se siente diferente. No puedo explicarlo bien. Lo qué son las vacaciones de verano, quiero decir. Yo... me pregunto qué hay conmigo.”



“Lo sé, ¿verdad?” Dijo Haruhiro. “Es extraño decir esto cuando soy el que usó esas palabras, pero de alguna manera sé que quieres decir.”

“Pero realmente son como vacaciones de verano, ¿verdad? Esto es bonito.”

“Seguro que lo es.”

“Pero hombre, las chicas seguro que tienen energía, ¿eh?”

“¿No estás cansado, Kuzaku?”

“Estaba descansando aquí, así que estoy bien, más o menos.”

“¿Estaba roncando?” Se aventuró Haruhiro.

“Solo un poco.”

“Whoa, ¿en serio?”

“Creo que estas más golpeado que yo.” dijo Kuzaku. “Después de todo usas tu cabeza.”

“Espero que la esté usando bien.”

“No estoy pensando en absoluto. Me estás permitiendo que me lo tome con calma...” Kuzaku bostezó, moviendo lánguidamente la cabeza de izquierda a derecha.

Había lo que parecían troncos esparcidos alrededor de esta playa de arena. De vez en cuando, se moverían lentamente. No eran de madera ni nada de eso. Eran criaturas vivientes. Eran como focas, pero más redondas. Si te acercaras a ellas, se asustarían mucho, pero desde la distancia eran bastante lindas.

Ver a ese tipo de animales parecidos a bestias marinas relajándose, y con tantas de ellas por ahí, podría ser una de las razones por las que sus corazones estaban tan tranquilos.

“¿Está bien empaparse de esa manera con agua salada?” Haruhiro reflexionó. “Siento que, a diferencia del agua dulce, no solo se seca...”

“Sí.” Kuzaku se rio. “Al principio solo iban a mojarse los pies. Entonces Yume entró en lo profundo. En algún momento, todas ellas dejaron de preocuparse por eso, supongo.”

“Están muy enérgicas, ¿no?” Hubo una voz repentina detrás de él, lo que sorprendió a Haruhiro.

Cuando se dio la vuelta, un no-muerto envuelto en vendas, con ropa encima de ellas, estaba agazapado allí.

“Oh...” dijo Haruhiro. “Jefe de sección. Ahí es donde estabas. No lo sabía.”

“También había estado despierto por un tiempo, así que estaba descansando.”

“No te movías en absoluto.” dijo Kuzaku, luego dejó escapar un ligero bostezo.

Ahora Yume estaba atacando a Merry. Tal vez ella había bajado la guardia, porque Shihoru estaba haciendo cosquillas en las costillas de Setora.

“Ahora que lo pienso, ¿también duermen los muertos vivientes?” La pregunta de Kuzaku se sintió un poco grosera, pero pensándolo bien, quizás no lo fue.

“Dormimos.” Jimmy respondió claramente. “Aunque sospecho que nuestro sueño es un poco diferente al tuyo. Ustedes los humanos tienen sueños, ¿verdad?”

“Aunque a veces no lo hacemos. Espera, ¿los muertos vivientes no sueñan?”

“Sí. Dicen que tenemos un largo sueño de justo antes de ser destruidos, pero nadie puede saberlo realmente. Nuestro sueño es... ¿Cómo debo expresar esto? Es como si todo se hubiera convertido en lodo. Como si nos estuviéramos ahogando en un pantano.”

“Parece que en realidad eso te haría sentir más cansado.” comentó Haruhiro.

Jimmy comprobó el estado de sus vendajes. “No es una sensación agradable, eso te lo concedo.” reconoció. “Pero si nos mantenemos despiertos, ese pantano nos presiona. Tenemos sueño, se podría decir. Pienso que entre el placer y el disgusto, sentimos mucho más de lo último. En palabras que podrías usar, no estamos teniendo un momento muy divertido.”

“Whoa.” agregó Kuzaku. “Supongo que me alegro de ser humano entonces.”

Jimmy parecía disgustado. “Kuzaku, tu...”

“Oh, lo siento. No es como si Jimmy-san decidiera ser un no-muerto.”

“No lo hice, no.” dijo Jimmy sin levantar la voz y sonrió.

“Odio a los no muertos. Eso me incluye, ya sabes. ¿Qué es un ser vivo? Yo diría que es uno que crece, se reproduce y tiene vida. En cuyo caso, los no muertos no somos criaturas vivientes. La vida es un concepto demasiado abstracto para que lo entienda, pero no

crecemos y no nos reproducimos. ¿Qué somos exactamente, me pregunto? Sería más fácil si no pudiéramos pensar, como los zombies huecos y los esqueletos que se mueven en torno a la maldición del Rey Sin-Vida.”

“Eres como un humano, Jimmy-san.” dijo Kuzaku. “No, no es que sepa cómo son los otros muertos vivientes.”

“Estoy fingiendo ser humano, Kuzaku-kun. Aunque, no importa lo que haga, no puedo ser humano.”

“Hmmm. No entiendo las cosas complicadas. Pero si es un acto o no, si te pareces, ¿no es así? Jimmy-san, lo estás haciendo porque odias a los no muertos, y preferirías ser como un humano, ¿verdad? Dejando de lado la cuestión de si hay algo de malo en ser no-muerto, eso es lo que estás haciendo.”

“Sí... Quería convertirme en algo más que un no-muerto, si pudiera. Pero es imposible.”

Kuzaku negó con la cabeza. “Eso, no sé cómo llamarlo, ¿eso será? Eso es importante. Más que tu raza, lo que eres creo que eso es lo más importante. Lo que quieres hacer, y lo que realmente haces. Honestamente, no creo que importe qué raza eres. No me incomodan los tipos como tú, Jimmy-san. No es que te conozca tan bien. Pero tengo ese sentido.”

“Ya veo.” El tono de Jimmy era nivelado. Aun así, sus emociones se mostraron sutilmente en la entonación y los espacios entre las palabras. Como ahora, por ejemplo. “Eres el segundo humano que me ha dicho algo así. Debes ser un tipo curioso, estoy seguro.”

Jimmy probablemente estaba feliz. Pero al mismo tiempo, podría haberse sentido avergonzado.

Kuzaku era un tipo curioso. También era un buen chico. Pensando en ello, su primer equipo había sido eliminado, y Kuzaku había sobrevivido a todos. A pesar de esa experiencia increíblemente dura, se había arrastrado desde el fondo. Además de eso, no había esperado a que nadie lo ayudara; se había movido por su cuenta. Tenía una positividad de la que Haruhiro carecía.

Kuzaku no tenía un aire trágico sobre él, y no era cínico. Incluso cuando había tenido sentimientos por Merry y había sido rechazado, no se había deprimido por eso.

Espera. ¿Por qué había rechazado Merry a Kuzaku? Era un buen chico, ¿verdad? Fue una extraña red en la que cayó, ¿verdad? Aunque él no es un pez. Pero, no, en serio.

Si Haruhiro fuera una mujer y le gustara a un chico como Kuzaku, bueno, no se sentiría mal por eso. La forma en que el tipo actuaba como un tipo más pequeño lo hacía sentir poco confiable a veces, pero aun así arriesgaba su vida sin dudarlo. Le hizo cosquillas a los instintos maternos, pero al mismo tiempo, era viril. Era un tipo tan bueno que, por un tiempo, Haruhiro había estado celoso de él. Lo hizo triste pensar lo pequeño que había sido de corazón.

“¿¡Mrrow!? ¡Haru-kun se ha despertado!” Gritó Yume.

Miró por encima.

“¡Nweeee!” Yume agitó los brazos.

Haruhiro le devolvió el saludo. “Me acabo de despertar.”

“Bueno, entonces, Haru-kun y Kuzakkun, ¿por qué no vienes? ¡Jimmy-chan, también! ¡Todos pueden jugar juntos!”

“Voy a pasar.” dijo Jimmy con simpleza. “No puedo nadar.”

“¿Huh? Pero eres un pirata...”

“Los no-muertos nos hundimos.”

“¿Lo hacen?”

“Sin embargo puedo ser solo yo.”

“Está bien.” Kuzaku sacudió su pierna izquierda y esperó a que Kiichi se alejara por su cuenta antes de levantarse. “Vamos, Haruhiro. De vez en cuando necesitamos alguna... ¿recreación? Para profundizar nuestros lazos como camaradas, podríamos decir. Eso es importante.”

“Supongo...”

Haruhiro todavía estaba un poco agotado y, a decir verdad, se mostraba reacio a hacerlo, pero tenía que seguir la corriente. Además, probablemente sería divertido a su manera. Con un “Oof.” Haruhiro se levantó.

“Vamos, corre.” Kuzaku lo jaló del brazo.

“Whoa...” Haruhiro casi se tropieza, y Kuzaku se rio.

Era demasiado complicado quejarse de todo. Haruhiro aceleró el paso y no se resistió.

“Oh, cierto, ten cuidado.” Jimmy estaba diciendo algo.

“¿Eh, qué?” Haruhiro trató de volverse, pero Kuzaku lo levantó con un gruñido y lo arrojó al mar. “Oye, espera, ¿de dónde viene esta fuerza idiota?”

El agua solo llegaba hasta sus tobillos, pero era arena, por lo que era suave, y logró caer con gracia. Aun así, todo su cuerpo se mojó.

Haruhiro se levantó de un salto. “¿¡Por qué fue eso!? ¡Maldita sea, Kuzaku!”

“¡Wahahaha! ¡Atrápame sin caerte!”

Kuzaku levantó su pierna muy alto, hizo grandes salpicaduras mientras salía corriendo.

“¡Espera!” Haruhiro lo persiguió.

En parte debido a la extraña forma en que corría, Kuzaku no era tan rápido. Haruhiro lo atraparía en poco tiempo.

“¡Ha! ¡Estás completamente abierto!” Gritó Yume mientras ella lo asaltaba por detrás.

“¡Eres demasiado obvia!” Haruhiro se hizo a un lado, esquivando la carga de Yume.

Cuando Kuzaku hizo un cambio de actitud y también atacó, Haruhiro lo predijo.

“¡Aquí viene! ¡Golpe de Cuerpo...!”

“¿¡Quién dejaría que eso lo golpeará!?” Gritó Haruhiro.

Él no fue hacia los lados, ni hacia atrás. Hacia adelante. Haruhiro bajó su postura, pasando por debajo de Kuzaku mientras lo atacaba con una tacleada, con los brazos extendidos.

“¡Gwah!” Kuzaku terminó usando su Golpe de Cuerpo, o lo que sea que fuera, en el agua de mar. Haruhiro se detuvo a mirar.

Tal vez eso fue un error.

“¡Eres mío!” Detrás de él, era la voz de Setora. Haruhiro no se giró, intentando escapar con un salto. ¿Era demasiado lento?

“¡Las técnicas de los espías onmitsu también se conocen como ninjutsu! ¡Molino de viento volador...!”

Haruhiro había estado tratando de reírse de ellos, ¿pero era realmente tan gracioso? Normalmente Haruhiro no haría cosas como esta, así que tal vez lo inesperado de eso los estaba haciendo más felices. Esto no era tan malo, de vez en cuando. Sin embargo, solo de vez en cuando.

“¡Maldiciónnnnnnnnn!” Haruhiro cortó el agua, cargando hacia Kuzaku. El agua le llegaba hasta los hombros y se hacía más profunda cuando llegaban las olas, por lo que, incluso dándolo todo, no tenía mucha velocidad. Debió parecer gracioso al hacerlo, porque todos se estaban riendo.

“¡Heyyyy!” Jimmy estaba gritando desde la orilla.

Después de ver, ¿había decidido que quería unirse? Sin embargo, no parecía que fuera eso.

Con las próximas olas, algo pasó por Haruhiro. No solo una cosa. Vinieron una tras otra, y algunas rozaron a Haruhiro mientras pasaban. Eran criaturas vivientes. ¿Esas criaturas parecidas a bestias marinas que habían estado en la playa, tal vez?

“¡Ahhhh! ¡Haruhiro!” Los ojos de Kuzaku estaban muy abiertos y estaba señalando algo.

“¡Haru! ¡Detrás de ti!” La voz de Merry se elevó. Yume, Shihoru y Setora también estaban gritando.

“Eh, detrás...” Haruhiro se dio la vuelta. “Espera ¿¡Queeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee!?”

Algo había abierto sus fauces de par en par. No era ninguna de esas criaturas marinas. Era una criatura diferente. ¿Qué podría ser? Espera, ahora no era el momento de preguntarse.

Estuvo cerca. Súper cerca ¿Se lo iba a comer? Tal vez, no, no había tal vez al respecto, él estaba en un gran problema.

“¡Tahhh...!” Haruhiro dejó escapar un grito misterioso, e intentó saltar a la izquierda como si su vida dependiera de ello, pero fue atrapado en una poderosa corriente y no tenía idea de lo que sucedió.

Pero eso significaba que todavía estaba vivo. Al parecer no había sido comido.

La criatura masiva presiono a través del agua. Más que las olas, la corriente creada por esa criatura estaba lanzando a Haruhiro. ¿Era un tiburón? ¿Una ballena asesina? Probablemente algo en ese sentido.

Haruhiro se estremeció. Normalmente, él habría muerto allí, ¿verdad? Todavía se sentía como si él pudiera morir.

Esto era malo. Se iba a ahogar.

Incluso cuando se las arregló para levantar la cara por encima de la superficie para respirar, tragó mucha agua.

“Bleh, salado.” gritó.

Kuzaku y los otros estaban gritando y corriendo salvajemente. ¿Esa criatura no era un tiburón o una ballena? Había subido a tierra y estaba atacando a las criaturas como bestias marinas una tras otra.

Los trucos que estaba demostrando, como usar sus antebrazos bien desarrollados para arrojar fácilmente su presa y saltar al aire en tierra para morderlos, probablemente estaban fuera del alcance de un tiburón o una ballena. Las criaturas como bestias marinas que habían estado descansando ociosamente en la playa de arena ahora huyeron en masa hacia el mar.

“No es bueno.” jadeó Haruhiro. “Cuando nos dejamos llevar, ¡esto siempre pasa!”

Haruhiro se dirigía a tierra, pero las criaturas huyendo de bestias marinas chocaron con él una tras otra, y él no podía ir a donde quería.

Los gritos, el rugido de los animales hicieron eco.

El sol se ponía.

10. Viento Frío.

El norte de Roronea, se convertía rápidamente en un denso bosque. Dicho esto, durante los primeros treinta o cuarenta metros, había un área donde los árboles habían sido talados, dejando una llanura cubierta de hierba. El pasto se había vuelto espeso allí, pero ahora estaba lleno de puestos y tiendas, todo lo cual parecía estar abierto para los negocios durante todo el día.

Haruhiro y el grupo compraron un cambio de ropa en este mercado de emergencia al norte de Roronea. No había una sucursal de la Empresa de Depósitos de Yorozu, por lo que tenían poco dinero. La selección de productos también fue muy ‘tropical’, se podría decir. Había un montón de trajes muy vistosos, y fue un poco difícil de elegir, pero el equipo se las arregló de alguna manera.

Los dragones estaban enojados. Alguien había hecho algo para enojarlos. Sin importar lo que alguien hubiera hecho antes, los dragones nunca se habían mostrado volando fuera de sus nidos y caladeros⁴.

Si alguien iba a hacerle algo a los dragones, tendrían que infiltrarse en sus nidos. Si iban a acercarse a los nidos, tendrían que atravesar el denso bosque.

El bosque era el hogar de los runarukas. Los runarukas pueden saber algo.

Con el pirata runaruka Tsiha liderando el camino, Haruhiro y el grupo entraron al bosque.

Por lo que Tsiha les dijo, o más bien la traducción de la sensación de Yume, los runarukas no eran especialmente misteriosos, pero eran reservados. Incluso si el equipo los llamara, no se mostrarían. Sin embargo, si el grupo se acercaba a ellos y les preguntaba educadamente, probablemente había algunos runarukas que los escucharían.

Además, los runarukas generalmente se levantaban por la tarde y estaban despiertos toda la noche. Si el equipo quisiera reunirse con ellos, sería mejor mirar por la noche.

Tsiha dijo que podría llevar al equipo al pueblo donde vivía su familia.

Por cierto, el Jefe de Sección, Jimmy, estaba en otra parte, investigando si había otros rumores sobre los dragones.

⁴ O zonas de pesa.

¿Por qué los dragones estaban enojados? Haruhiro no tenía ni idea, pero no se estaban atacando ciegamente. Pero si esto fue venganza, fue un poco débil. ¿Intimidación entonces, tal vez? Tal vez estaban mostrando su poder incomparable, amenazando a la gente de Roronea por algo. ¿No se veía así?

En verdad, una idea había surgido en su cabeza.

Huevos, o quizás dragonets.

¿Alguien se había colado en el nido de los dragones y se había ido con sus huevos o niños?

No estaba familiarizado con la ecología de los dragones o sus habilidades, por lo que esta era solo su imaginación, pero tal vez habían seguido el olor de sus huevos o niños y descubrieron que estaban escondidos en Roronea. Entonces, debido a que no podían hablar para exigir la devolución de sus hijos, lo estaban mostrando a través de sus acciones

No sabía qué tan grandes eran los dragones, pero dado lo grandes que eran los mismos, no podían ser pequeños. Probablemente también llorarían o lucharían, por lo que los huevos parecían la posibilidad más probable. O quizás los Dragonets ya estaban muertos, y los padres creían que todavía estaban vivos, o algo así.

Sin embargo, ¿había realmente suficiente valor en ellos para justificar el riesgo de robar un huevo de dragón o un dragonet?

Le preguntó a Jimmy y obtuvo la respuesta: “No puedo decir que no haya.”

Si fueran el artefacto genuino, había muchas personas que querían un huevo o un Dragonet vivo, o incluso el cuerpo muerto de un Dragonet.

Roronea era una ciudad de piratas, pero comerciantes ordinarios también venían a negociar con ellos. En esos barcos mercantes o piratas, a veces había personas de orígenes y objetivos inciertos. Cazadores de tesoros, podrías llamarlos. Para dar un ejemplo, los exploradores como Lala y Nono podrían hacer algo como entrar en una zona prohibida como el nido del dragón, y llevarse un huevo de dragón o Dragonet. No era imposible.

Si hipotéticamente algo así hubiera ocurrido, no sería extraño que un par de personas hayan visto o escuchado algo. Que los dragones solo hubieran atacado el puerto una vez fue interesante. Esto era, nuevamente, solo su imaginación, pero en ese momento, los culpables podrían haber estado en el muelle nº 2. Eso, o a bordo de uno de los barcos parados allí. Así que tal vez el culpable se había escapado por poco, y ahora estaba escondido en la ciudad.

Por lo tanto, los dragones habían estado atacando a Roronea desde entonces, tratando de amenazar al culpable para que devolviera el huevo o el dragonet, o algo así.

No había pruebas, así que, como se ha dicho repetidamente, todo esto fue estrictamente la imaginación de Haruhiro. Pero alguien le había hecho algo malo a los dragones. Ese alguien estaba en Roronea. O al menos había estado en Roronea. Haruhiro estaba seguro de eso.

Si esa persona fuera inteligente, podría no haber dejado ningún rastro. Aun así, incluso si Haruhiro no pudiera atrapar a esa persona por la cola, podría haber un solo cabello de esa cola en alguna parte.

El bosque era un lugar de miedo por la noche, pero el equipo de Haruhiro tenía experiencia con Darunggar y Thousand Valley, y tenían a Tsiha como guía. Escucharon los gritos de las bestias o sintieron su presencia en varias ocasiones, pero en realidad nada sucedió mientras caminaban durante unas dos horas.

“¿Todavía falta?” Preguntó Kuzaku.

Yume le preguntó a Tsiha, “¿Tiempo? ¿Tomar? ¿Todavía?”

Ella solo lo estaba utilizando palabras simples, ¿verdad?

“Poco’ma.” contestó Tsiha.

Pronto vieron lo que parecía ser un incendio más adelante. Una antorcha o algo así, lo más probable. Cuando se acercaron, resultó ser una hoguera, y había un runaruka de pie junto a ella.

Tsiha saludó al otro en el lenguaje de los runarukas, y el runaruka respondió.

“Vengan.” dijo Tsiha. “Por aquí.”

Tsiha señaló más allá del fuego y guio a Haruhiro y al grupo. El runaruka junto al fuego llevaba ropa como Tsiha, llevaba un arco y flechas sobre su hombro y tenía un hacha en su cintura. No apartó los ojos de Haruhiro y del equipo hasta que pasaron, pero no hubo una hostilidad en particular.

Aun así, era extraño. ¿Qué fue extraño exactamente? Haruhiro no pudo expresarlo con palabras, pero algo lo molestó.

“Tsiha.” llamó.

“¿Nngh?” Tsiha respondió de inmediato.

“¿Vuelves a la aldea runaruka a menudo?”

“No.”

“Maldita sea.”

Haruhiro maldijo a pesar de sí mismo, luego se movió rápido. Sacó su daga, agarró a Tsiha y la apretó contra la garganta del runaruka.

“¿¡Haru-kun!?” Gritó Yume.

Kuzaku se sobresaltó. “¿Que...?”

“¡Estén en guardia!” Gritó Haruhiro. “No te muevas.” advirtió a la luchadora Tsiha. “Tu entiendes, ¿verdad? Lo que estoy diciendo. Has entendido todo el tiempo. Estás tratando de atraernos, ¿verdad?”

Tsiha dejó de resistirse, pero no respondió.

Alguien se acercaba. El runaruka que había estado junto al fuego. Tenía una flecha preparada y estaba apuntando.

Setora intentó que Kiichi se moviera silenciosamente hacia la oscuridad, y el runaruka soltó su flecha.

“¡Kih!” Kiichi gritó y saltó hacia atrás. Esquivó la flecha por el ancho de un pelo, pero fue una llamada cercana.

El runaruka estaba preparando su siguiente flecha. Ese runaruka era un tirador bastante bueno.

“Nos equivocamos.” murmuró Setora.

En efecto. No habían querido hacerlo, pero habían defraudado a sus guardias.

“Hay más...” fue todo lo que Merry dijo.

Shihoru se preparó, soltando un suspiro relajado.

Al frente, a la derecha y a la izquierda, ahora había sonidos. Estaban deliberadamente eligiendo no ocultar sus pasos. *Estamos aquí, estamos aquí*, le estaban diciendo al equipo.

Cuando Kuzaku intentó sacar su gran katana, el runaruka con el arco listo gritó, “¡Ianna!” Con una voz aterradora.

“Espada, no sacar.” dijo Tsiha en voz baja. “Disparar flecha. Veneno. Muere rápido.”

“Kuzaku.” Haruhiro negó con la cabeza.

Kuzaku retiró su mano de la empuñadura de su gran katana.

“¿Nos vas a matar?” Preguntó Haruhiro.

“Tsiha no decide.”

“¿Quién decide?”

“Papá.”

“¿Tu padre?”

“El papá de Tsiha. Líder de Kamushika.”

“¿Algún tipo de líder tribal?” Haruhiro reflexionó. “¿Entonces eres el siguiente en la fila para liderar a tu tribu?”

“Tener hermano mayor.”

Resultó que el líder de los runarukas que habían rodeado al equipo y los había atrapado en esta trampa era ese hermano mayor.

Un runaruka que se parecía en algo a Tsiha, pero más alto, y con una estructura más robusta, se adelantó, diciendo algo en su idioma.

De acuerdo con la traducción de Tsiha, si se mantuvieran callados y no se resistieran, no serían asesinados, no todavía. Además, su hermano lideraba más de diez runarukas, y todos ellos eran arqueros con sus arcos dirigidos al equipo.

Haruhiro no tenía ninguna razón para dudar de las palabras de Tsiha sobre las flechas que estaban cubiertas con un veneno mortal. Por ahora, parecía que tendrían que hacer lo que se les decía.

Sus manos estaban atadas firmemente a sus espaldas con una cuerda, y se los llevaron.

Kiichi inicialmente mostró sus colmillos a los runarukas que se acercaban para intimidarlos, pero cuando Setora dijo: “Detente, Kiichi”, se quedó callado y fue atado. El nyaa gris fue llevado por las runarukas como equipaje.

En el camino, Setora murmuró cosas como: “Nos atraparon. No sé cómo resultó así...”

Luego tropezó con algo y empujó a Haruhiro a la ligera.

“¡Ah!” Gritó ella.

“¡Ianna!” Les advirtió una runaruka.

“Lo siento.” Setora se disculpó dócilmente, alejándose de Haruhiro.

Probablemente en aproximadamente media hora, llegaron a un lugar donde había luces de muchas hogueras, probablemente un pueblo. ¿Cuántas de estas casas elevadas, construidas en las copas de los árboles, estaban allí? Fue un poco difícil de decir. Incluso durante el día, estarían ocultos por los árboles, por lo que sería difícil de contarlas. Sin embargo, esto no parecía que fuera un pueblo pequeño, de ninguna manera.

Muchos runarukas esperaban a Haruhiro y al equipo. No sólo decenas. Cientos. Eran doscientos o trescientos de ellos. Viendo el tamaño de ellos, no eran solo adultos. También había niños mezclados. La ropa que llevaban probablemente venía de Roronea. Por el aspecto de las cosas, las habían ajustado para adaptarlas a sus cuerpos.

Cada runaruka tenía un arco y flechas adaptadas a su tamaño colgadas sobre su hombro. Además, muchos de ellos llevaban hachas, cuchillos o espadas curvas.

Todos tenían caras de zorros, y era bastante difícil determinar su edad solo por el tamaño, pero parecía que la cantidad de cabello aumentaba con la edad. Los pequeños runarukas tenían poco cabellos, mientras que los que parecían mayores eran terriblemente peludos.

Haruhiro y el equipo tuvieron que sentarse frente a una gran hoguera encendida en el centro de la plaza.

Tsiha y el sólido runaruka que aparentemente era el hermano de Tsiha estaban hablando de algo. Los otras runarukas estaban escrutando al grupo desde la distancia.

Muy pocos runarukas fueron a Roronea, lo que significa que el resto tuvo poco contacto con el mundo exterior, por lo que tal vez los humanos eran una visión inusual para ellos.

“¿Crees que Tsiha estaba engañando a Yume y a todos desde el principio?” Yume agachó la cabeza, claramente deprimida.

“No creo que fueran a engañarnos en particular.” Incluso con las manos atadas detrás de ella, Setora estaba tranquila, sentada en una posición de rodillas, con la espalda recta. Kiichi, que estaba a su lado, estaba imitando la postura de Setora, lo que era algo gracioso. “Es posible que se hayan infiltrado en la Compañía Pirata K&K por algún motivo, y fingir no entender el lenguaje humano debe haber sido más conveniente para ellos.”

“Yume, ella pasó tanto tiempo hablando con Tsiha, y nunca se dio cuenta...”

“No.” dijo Kuzaku con una risa amarga. “No solo tú, Yume-san. Ninguno de nosotros se dio cuenta, ¿de acuerdo? Quiero decir, incluso escuchándote interpretar, nunca pensé, ‘Eh, eso es sospechoso’ o algo así.”

“Nuuuugh.” gimió Yume. “Yume es una verdadera tonta...” De repente, abriéndose camino a través de la pared de runarukas, un runaruka especialmente esponjoso apareció, acompañado de uno grande aparecieron. Cuando los dos se detuvieron frente a Haruhiro, toda el área se quedó en silencio.

El runaruka esponjoso habló. El gran runaruka interpretó.

“Los humanos entran en el bosque. Runarukas no permite. Humanos no ser buenos.”

El gran runaruka era un poco más fluido que Tsiha, lo cual fue una sorpresa.

Aun así, este runaruka era enorme. Era más alto que Kuzaku. Solo llevaba un chaleco sin mangas en su mitad superior, pero su pecho tenía una circunferencia tan grande que parecía que estaba lista para estallar. Su cuello, hombros y brazos eran gruesos, y su cuerpo estaba a otro nivel de los otros runarukas. Tenía la misma cara de zorro, pero ¿era realmente un miembro de la misma raza?

“No somos malos humanos.” comenzó a decir Haruhiro, mirando desde el runaruka esponjoso al gran runaruka. “¿Te importa si te lo explico?”

Grande tradujo la pregunta, y Esponjoso asintió.

“Habla.” le instó Grande.

Haruhiro tomó aliento. “Estoy seguro de que los runarukas saben que los dragones están atacando a Roronea. Sospechamos que es porque alguien hizo algo para enojarlos. Estamos

buscando a quienquiera que sea. Queremos averiguar qué fue lo que hicieron. Mi pensamiento es que esa persona debe haber entrado en el nido del dragón y robo algo.”

Grande susurró al oído de Esponjoso, diciéndole las palabras de Haruhiro. A Tsiha les habían dicho que si dices algo aterrador, los gewguw vendrán y te enfermarán. Los runarukas probablemente creyeron que hablar sobre cualquier cosa que involucrara a los dragones traería el gewguw. Esa era la razón por la que Grande mantenía su voz baja para que los otros runarukas no pudieran escuchar.

Esponjoso le estaba susurrando algo a Grande. Grande asintió, luego miró a Haruhiro.

“Ustedes son malos humanos. Tus palabras llaman viento frío.”

Una de las cosas acerca del gewguw fue que, cuando llegó, se podía decir de inmediato porque soplaría un viento frío.

Tal vez solo hablar de un tabú era suficiente para hacer de Haruhiro un mal humano a los ojos de los runarukas. Tal vez, solo tal vez, ¿iba a ser asesinado...?

No, la situación no era tan grave. Esta no era una crisis de la que no podía salir.

O eso creía él. Era solo un instinto, de verdad.

“No somos los humanos malos.” les dijo. “Están en otra parte. Todavía escondidos en Roronea. Hicieron lo malo. ¿Está bien dejarlos ir?”

“Este es tu problema. Nada que ver con runarukas.”

“Sólo queremos que nos ayudes un poco.”

“Runarukas no se involucrarán.”

“A este ritmo, los piratas abandonarán Roronea. Si Roronea desaparece, eso también será un problema para ustedes.”

“Hace mucho tiempo, no había Roronea.” dijo Grande. “No es un problema para runarukas.”

Grande ya no se molestaba en interpretar todo para Esponjoso. Si Esponjoso era algo así como el jefe tribal, Grande podría ser su sucesor. Eso, o Grande era el jefe, en otras palabras, el papá de Tsiha y Esponjoso era el mayor, o el ex jefe que se había mudado a una posición de consejero.

En cualquier caso, era difícil decir qué tanto podía presionar. Si Haruhiro enojaba a Grande, era posible que fuera ejecutado en el acto. Podría ser mejor no ser demasiado agresivo, y rogar por su vida.

“Papá.” Tsiha dio un paso adelante, diciéndole algo a Esponjoso en el lenguaje de los runarukas.

Parecía que Esponjoso era el padre de Tsiha.

“¡Tsiha!” Grande regañó a Tsiha.

Tsiha respondió con algo, luego siguió hablando con Esponjoso.

Parecía que Tsiha estaba discutiendo en su nombre. Haruhiro se preguntó qué intentaría hacer Tsiha, después de llevarlos a esta trampa y todo eso, pero si Tsiha iba a ponerse de su lado, eso ayudó.

Ve por ello, Tsiha.

Si las conversaciones se rompen, Haruhiro y su grupo podrían, en el peor de los casos, tener que recurrir al uso de la fuerza. Si eso sucediera, ninguna de las partes saldría ilesa. Había niños aquí, así que preferiría evitar eso.

Tsiha todavía estaba discutiendo apasionadamente.

Haruhiro inspeccionó los alrededores. Si llegara a eso, ¿qué haría?

La verdad era que Haruhiro tenía una pequeña cuchilla como una navaja oculta, y podía cortar sus cuerdas en cualquier momento. Antes de llegar a este pueblo, Setora se había topado con él deliberadamente y se lo había pasado. Probablemente ella también tenía uno. Si Haruhiro y Setora tuvieran ganas, podrían liberarse de sus ataduras inmediatamente.

Los runarukas habían atado las manos del equipo, pero no se habían molestado en desarmarlos. Era difícil llamarlos cautelosos.

Las flechas envenenadas merecían precaución, pero si el grupo saltaba rápidamente a la multitud, los runarukas no podrían dispararles por temor a golpear al objetivo equivocado. También existía la opción de tomar como rehén al Jefe Esponjoso. Esa podría ser la solución más práctica.

Si iba a hacerlo, tenía que ser por sorpresa, por lo que tenía que actuar antes de que no hubiera otra opción.

Si Haruhiro se moviera, sus compañeros seguramente reaccionarían. No tenía de qué preocuparse.

Tsiha estaba apuntándolos y diciendo algo en un tono violento.

¿Es tiempo?

¿Aún no?

Si él cagaba, las cosas se pondrían realmente mal. Eso era cierto, pero si estaba demasiado consciente del fracaso, su cuerpo se tensaría y sería difícil hacer su mejor esfuerzo. Tenía que dejar de preocuparse, hasta cierto punto. No importaba lo que pasara, él se ocuparía de eso cuando surgiera.

“¡Tuwanra, shitte!” Gritó Tsiha, y los espectadores runarukas rugieron, lo que preocupó un poco a Haruhiro.

“¡Tuwanra! ¡Tuwanra! ¡Tuwanra! ¡Tuwanra!” La multitud pisó y cantó esa palabra.

Estaban muy emocionados. No está bien. En esta situación, iba a ser difícil moverse.

De repente, el gran runaruka golpeó su grueso pecho. “¡Tuwanra! ¡Despeja el viento frío! ¡Soy Mwadan, primer hijo de Papá Dutt, jefe de Kamushika! ¡Ustedes, humanos, hagan duelo, uno a uno!”

Haruhiro parpadeó dos veces. “... ¿Eh? ¿Duelo? ¿Qué?”

“Bueno, tengo que ser yo, supongo.” Kuzaku se puso de pie. Los runarukas rugieron aún más fuerte.

“¡Tuwanra!”

“¡Tuwanra!”

“¡Tuwanra!”

“¡Tuwanra!”

“¡Tuwanra!”

“No, no, no.” Haruhiro estaba medio aturdido. “¿Por qué?” Murmuró.

“¿Eh?” Kuzaku se volvió, mirando a Haruhiro. Él tuvo

Una mirada desconcertada apareció en su rostro. “¿No puedo? El enemigo es grande, así que pensé que sería yo.”

“Ese no es realmente el problema.”

Los runarukas estaban todos emocionados, y Mwadan, el gran runaruka, se estaba quitando el chaleco, claramente listo para pelear, y Kuzaku tenía un ligero aire de, *¡luchemos! ¡Vamos!* a su alrededor. Parecía que iban a tener un duelo uno a uno.

¿En serio, porque?

11. Dale Todo lo Que Tienes.

La gran fogata se hizo a un lado y se construyeron doce fuegos más pequeños en un círculo alrededor de la plaza.

Nadie más que el jefe de la tribu Kamushika, Papá Dutt, su hijo mayor Mwadan y su oponente Kuzaku podían ingresar al ring.

Haruhiro y el resto del equipo, por supuesto, fueron obligados a sentarse fuera del ring.

Al igual que Mwadan, a Kuzaku se le obligó a quitarse la armadura y estaba desnudo de cintura para arriba.

Papá Dutt realizó una búsqueda corporal en ambas partes, verificando que ninguno de los dos tuviese nada que pudiera usarse como arma. El duelo se llevaría a cabo con las manos descubiertas.

Tsiha explicó lo que estaba sucediendo en lenguaje humano torpe. Tuwanra no era el duelo en sí, sino un ritual para ahuyentar a los gewguw. Tenía sentido que dos hombres intrépidos arriesgaran sus vidas en una competencia de fuerza, y los gewguw huirían por temor a su salvaje valor.

También había reglas apropiadas:

El uso de armas estaba prohibido.

Si abandonabas el ring, perdías.

Si morías, perdías.

No te podías rendir.

Eso fue todo.

Fue refrescante lo claro y simple que era. Parecía que se permitía cualquier ataque siempre y cuando no utilizara un arma, pero según Tsiha, pelearse de forma sucia no se consideraría con amabilidad.

Luchan de forma justa y se matan entre sí con tus propias manos, ¿no es así?

¿No es eso bastante peligroso...?

En el medio del ring, Papá Dutt tenía una expresión solemne. Es decir, tenía la cara de un zorro, por lo que Haruhiro no entendía realmente sus expresiones, pero tenía la sensación de que era el tipo de expresión que era. De todos modos, él estaba parado allí con este aire solemne a su alrededor.

Mwadan estaba al borde del ring, estirándose, balanceando sus brazos en círculos y haciendo sus ejercicios de calentamiento con diligencia. Los runarukas se pusieron nerviosos por cada pequeña cosa que hizo Mwadan.

Mirando a su alrededor, no había otro runaruka construido tan impresionante como él, por lo que Mwadan podría ser algo así como un héroe de la gente Kamushika.

Por cierto, los Kamushika eran solo una tribu runaruka, y resultaron ser los más grandes de la isla principal.

Kuzaku torcía la parte superior de su cuerpo, estiraba el tendón de Aquiles y se centraba en una variedad de ejercicios de estiramiento. Debido a que estaba moviendo su cuerpo de una manera lenta y relajada, parecía que no estaba nervioso en absoluto, pero sabía cómo se sentía realmente.



“¡Kuzakkun!” Yume lo llamó.

Kuzaku se volvió hacia ellos y sonrió.

“Él está terriblemente compuesto.” dijo Setora, sentándose erguida, calmada y complaciéndose a sí misma.

Kiichi, que estaba a su lado, tenía sus oídos atentos, y parecía tener un poco más de urgencia, pero podría haber sido que todo el ruido le estaba impidiendo calmarse.

“¡Kuzaku-kun, haz lo mejor que puedas!” La voz de Shihoru estaba temblando.

Todo su cuerpo estaba tenso, y ella estaba rígida.

Esta era Shihoru. La situación tenía que ser más difícil para ella a pesar de ser otro quien pelearía.

La cara de Merry también estaba tensa. “Si te lastimas, te curaré.” Kuzaku saludó con ambas manos y les dirigió una sonrisa dentada.

“¡‘Kay! Si eso sucede, cuento contigo. Bien, estaré bien. Tengo esto.”

¿Debería Haruhiro decir: Esas son algunas palabras grandes y burlase de él?

¿O simplemente debería animarlo?

Haruhiro aún estaba decidiendo cuando Kuzaku le dio un silencioso pulgar hacia arriba.

No hay necesidad de palabras entre nosotros, ¿es eso?

Bueno sí.

El oponente de Kuzaku parecía bastante confiado en sus habilidades. Este no iba a ser un caso en el que su tamaño lo hiciera parecer más duro de lo que realmente era. Kuzaku se especializó en defenderse con su armadura, casco y escudo, sin miedo de recibir golpes del enemigo y luego apuntar a contraatacar. Si lucharan con las manos desnudas, esas tácticas serían completamente inútiles. Por eso Haruhiro estaba preocupado, pero Kuzaku estaba a varios metros de distancia. Él no podía darle consejos detallados. Sin embargo, tenía la sensación de que no era necesario.

Cuando Haruhiro asintió, la cara de Kuzaku se arrugó con una sonrisa. *¿Porque estas tan feliz?* Haruhiro se preguntó. *Bueno, está bien, supongo.*

“Ooozureee. Aaadiiistaaa. Deeeooobooo.” Papá Dutt extendió sus brazos, dejando que su voz sonora resonara.

“¡Tuwanra!”

“¡Tuwanra!”

Los runarukas cantaron, y Papá Dutt continuó.

“Raaagareee. Soookiiiiiiyaaa. Rureegaaaaaareee.”

“¡Tuwanra!”

“¡Tuwanra!”

“¡Araasute! Nanaaadiiiyaaa. ¡Tuwanra!”

“¡Tuwanra!”

“¡Tuwanra!”

“¡Oooseeyooo, Kamushiakao, Mwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Waooooooooooooooooooooooooooooo...!” Mwadan aulló, golpeando su puño hacia el cielo repetidamente mientras avanzaba.

“¡Oooseeyooo, nuhaagura, Kuzaaku!”

Cuando Papá Dutt llamó a Kuzaku, todos los runarukas descubrieron sus colmillos, silbando como si lo estuvieran abucheando. No dispuestos a dejar que la multitud los intimidara, Haruhiro y los demás gritaron el nombre de Kuzaku.

“¡Kuzakuuuuuuuu!” Gritó Haruhiro.

“¡Nyaaa! ¡Kuzakkun! ¡Kuzakkun!” Gritó Yume.

“¡Kuzaku-kun, aguanta!” Dijo Shihoru.

“¡Muéstrales, Kuzaku!” Gritó Merry.

“¡Nyaaaooo!” Eso fue Kiichi.

“¡Oh, sí, sí! ¡Vamoooooooooooo!” Kuzaku hizo gestos para provocar a los runarukas mientras se acercaba a Mwadan.

Los dos se enfrentaron, con un espacio de cuarenta a cincuenta centímetros a la izquierda entre ellos.

Kuzaku medía unos ciento ochenta centímetros de altura, por lo que Mwadan estaba a unos dos metros. Eran casi igual de anchos, pero el cuerpo de Mwadan era mucho más grueso. Especialmente su pecho y cintura, que parecían sobresalir, y sus brazos y piernas que eran maravillosamente gruesos. ¿Su cabello lo hacía parecer más grandes? No, incluso teniendo en cuenta eso, Mwadan realmente tenía mucho más músculo.

“¡Tuwanra, ze!” Papá Dutt dio la señal de comenzar y retrocedió.

Ni Mwadan ni Kuzaku se movieron todavía.

Los runarukas gritaron “Mwadan, Mwadan.” incitando a su héroe.

Los dos se miraron fijamente, sin parpadear.

Primero, Mwadan movió su pierna izquierda hacia atrás y llevó sus manos al mismo nivel que su cara. Parecía que estaba invitando a Kuzaku a luchar y comparar sus fortalezas.

En una prueba simple de fuerza muscular, el más grande tenía la ventaja. Pero Kuzaku estaba tranquilo. No aceptó la invitación de Mwadan, sino que se abrió con el puño derecho.

Los runarukas sisearon de ira. Probablemente estaban criticando a Kuzaku como un cobarde por no aceptar la prueba de fuerza.

Kuzaku, mientras tanto, iba, *¡te voy a golpear! ¡Te voy a golpear muy fuerte!* de una manera fácil de entender, forzando una decisión sobre Mwadan.

“¡Ein!” Gritó Mwadan de una manera que se sentía como un, *¡Ven a mí!* cavando en sus talones e inclinándose hacia adelante. Se preparó para detener la mano de Kuzaku.

“¡Nnnnnnnnnngh!” Kuzaku se giró hacia él. Su mano estaba apretada con fuerza, pero no era un puñetazo. Él no extendió su mano; La empujó más o menos mientras la bajaba bruscamente. El área desde la base de su dedo meñique hasta su muñeca, ese lado de su mano, se estrelló contra el hocico de Mwadan.

Mwadan se tambaleó por un momento. La sangre brotó de su nariz. Sin embargo, no solo se mantuvo firme, juntó las manos y las levantó.

“¡Muereeeeeeeeeeeeeeeee!” Las manos de Mwadan conectaron un golpe directo en la parte posterior de la cabeza de Kuzaku.

Por un momento, el sonido hizo que pareciera que le arrancaron la cabeza, pero no lo había hecho. Kuzaku terminó en una posición increíblemente cerca de estar a cuatro patas. Sin embargo, de alguna manera logró detenerse y no caer.

Mwadan resopló dos veces, limpiando su fosa nasal izquierda y derecha de sangre, luego agarró a Kuzaku. Se inclinó sobre la espalda de Kuzaku, agarrándolo por la parte posterior de sus muslos.

¿Quería levantarlo?

Sí, eso fue.

“¡Nwoahhh!” Mwadan levantó a Kuzaku, girándolo hacia un lado.

Kuzaku fue levantado sobre la cabeza de Mwadan.

“¡Para!” Shihoru prácticamente gritó.

Los runarukas cantaron: “¡Mwadan! ¡Mwadan! ¡Mwadan! ¡Mwadan!” Instando a su héroe a continuar.

Haruhiro rechinó los dientes. No cerró los ojos. Mwadan golpeó a Kuzaku en el suelo. No, eso hubiera sido mejor que lo que realmente hizo. Era diferente. Él no hizo eso.

Mwadan se arrodilló. Bajó a Kuzaku no en el suelo, sino en su rodilla derecha.

Lo romperás. Si haces eso. Le romperás la espalda. Kuzaku rodó de la rodilla derecha de Mwadan al suelo. Mwadan se puso de pie, levantando su puño derecho. “¡Ohhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhh!” Gritó la multitud.

“¡Mwadan!”

“iMwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

Los runarukas rugieron.

Kuzaku estaba boca abajo, inmóvil. Estaba presionando su brazo izquierdo contra su espalda.

¿No se puede mover? De ninguna manera, ¿su espalda realmente se rompió?

“¡Kuzaku...!” Haruhiro comenzó a pararse a pesar de sí mismo, pero alguien presionó sus hombros por detrás y lo detuvo. Fue Tsiha.

“No te pares.”

Mwadan rodeó lentamente el anillo mientras caminaba hacia Kuzaku. La rendición no sería aceptada. ¿Intentaría Mwadan expulsar a Kuzaku del ring? ¿O lo terminaría él?

Los runarukas probablemente querían una conclusión final. Era difícil ver a Mwadan traicionar esa expectativa. Probablemente había querido terminar esto matando a Kuzaku en el ring desde el principio.

Yume y Shihoru estaban aplaudiendo, pero Merry y Setora estaban muy calladas.

Haruhiro se obligó a respirar.

Como líder del equipo, Haruhiro había observado a Kuzaku todo este tiempo. También como camarada. Y también, probablemente, como amigo. Por eso lo entendió. Kuzaku no había perdido la voluntad de luchar.

¿No es así, Kuzaku?

Mwadan intentó patear a Kuzaku.

Él se detuvo.

“¡Hadda! ¡Hadda!” Los runarukas lo urgieron a darse prisa. *¡Hazlo! ¡Mátalo!* Sin duda estaban diciendo eso.

Mwadan fue a darle una patada, luego se detuvo. Hubo un pequeño abucheo de la multitud.

Podría parecer lo contrario, pero Mwadan aparentemente fue bastante cauteloso. Probablemente había estado probando la respuesta de Kuzaku. Sin embargo, incluso después de haber intentado atacarlo dos veces, Kuzaku no se había movido. Ese último ataque debe haberle golpeado bastante fuerte.

Qué fácil. Al menos terminaré esto con un gran movimiento para satisfacer a la multitud.
Eso pudo haber sido lo que pensó Mwadan.

Para recoger a Kuzaku de nuevo, se agachó y extendió ambos brazos. Fue entonces cuando sucedió.

Kuzaku se levantó, golpeando a Mwadan con la cabeza en la barbilla. La cabeza de Mwadan voló hacia atrás, y Kuzaku se fue en una feroz ofensiva.

Sus puños. Con su puño izquierdo y derecho, golpeó la cara de Mwadan.

Después de recibir una serie de buenos golpes, Mwadan se cubrió la cara con los brazos. A Kuzaku no le importó, y lo bañó con golpes por encima de su guardia. Tenía la intención de derribar con fuerza su guardia.

“¡Suh!” Tal vez sintiendo el peligro, Mwadan intentó golpear a Kuzaku en el flanco izquierdo con una patada circular con el pie derecho.

Kuzaku debió haberlo visto venir. No lo evitó, en su lugar agarró la pierna derecha de Mwadan con su brazo izquierdo. “¡Hahhhhhh!”

Empujó a Mwadan hacia abajo, lo montó y lo golpeó. La cara de Mwadan estaba siendo golpeada.

Los runarukas gritaron.

Mwadan estaba tratando de hacer algo para defenderse del asalto de Kuzaku, pero no estaba funcionando. Mwadan ya estaba ensangrentado. Cada vez era menos capaz de defenderse.

Finalmente, Mwadan terminó esparcido. ¿Se habría desmayado, tal vez?

Kuzaku podría ganar. Las probabilidades eran abrumadoramente buenas de que esto era una victoria. Ahora solo tenía que terminarlo. La pregunta era cómo.

Kuzaku saltó lejos de Mwadan.

Sacarlo del ring. Si pudiera obligarlo a salir del ring sin quitarle la vida, nada podría ser mejor.

Ese pensamiento cruzó la mente de Haruhiro, y probablemente también el de Kuzaku. No fue un pensamiento ingenuo.

Kuzaku intentó agarrar el tobillo derecho de Mwadan. Mwadan probablemente no estaba imitando a Kuzaku, pero en ese instante, pareció despertarse y se fue a un contraataque. Todavía tendido en el suelo, le dio una patada. Le dio una patada a Kuzaku con ambos pies.

Cuando Kuzaku retrocedió, Mwadan se levantó de inmediato.

Saltando hacia él, Mwadan salió con sus manos y pies.

No estaba usando técnicas bien pulidas, de ninguna manera, pero tenía intensidad. Si estuviera en contra de Haruhiro, incluso uno de esos golpes habría arrancado su alma de su cuerpo.

Kuzaku no fue forzado totalmente a la defensiva; El también atacó. O más bien, fue golpeado, y él le devolvió el golpe. Devolvió el golpe y fue golpeado de nuevo. Cuando golpeó, fue golpeado, y cuando fue golpeado, golpeó.

Ninguno estaba bloqueando.

Mwadan había estado ensangrentado, pero en algún momento Kuzaku también terminó magullado en toda la cara, el pecho y los lados.

Estaba sangrando por todas partes.

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

Los runarukas llamaron el nombre de su héroe.

“¡Kuzaku!”

“¡Kuzakkun!”

“¡Kuzaku-kun!”

“¡Kuzaku!”

“¡Kuzakuuuu!”

“¡Nyaaaooooon!”

Todo lo que Haruhiro y el grupo podía hacer era creer en la victoria de Kuzaku y animar hasta que sus voces fueran roncadas.

Mwadan hizo un gran golpe con su brazo derecho y golpeó a Kuzaku. Intencionalmente o no, Kuzaku agachó un poco la cabeza. Gracias a eso, el puño derecho de Mwadan lo atrapó justo en el costado de la cabeza. Eso pareció herir la mano derecha de Mwadan, pero todavía la usaba para abofetear a Kuzaku.

Kuzaku no lo hizo o no pudo esquivarlo, porque Mwadan lo seguía abofeteando.

De repente, Mwadan dejó de moverse. Al parecer, estaba sin aliento. En ese instante, Kuzaku cerró la brecha entre ellos. Envolvió sus brazos alrededor del cuello de Mwadan, lo atrajo hacia él y golpeó su rodilla contra el flanco de Mwadan.

Una y otra vez.

“¡Ahhh! Ahhhh ¡Nwahhhhh!” Gritó Kuzaku.

Mwadan no intentó deshacerse de Kuzaku, sino que aceptó los golpes.

“¡Nngh! ¡Nnnnngh! ¡Gnnnnnnnng!”

Con el tiempo, los dos se tropezaron.

Lo siguiente fue el turno de Mwadan. Todos sabían eso.

Por supuesto, Mwadan corrió hacia adelante, luego saltó. Fue una patada de salto con ambos pies juntos. No importaba cuán golpeado estuviera Kuzaku, debería haber sido capaz de esquivarlo.

Pero Kuzaku no lo esquivó. Trató de desviar los pies de Mwadan con su pecho. Eso fue una locura. Kuzaku se volcó, pero Mwadan cayó al suelo.

Ninguno se levantó de inmediato.

Los runarukas cantaron el nombre de Mwadan, mientras que el equipo cantó el de Kuzaku.

Mwadan se levantó, y también Kuzaku.

Hubo una tormenta de aplausos.

“¡Udaaa! ¡Ven!” Mwadan hizo una seña. Kuzaku retrocedió una serie de pasos, dándose una carrera.

“¡Dwahrahhhhhhhhhh!”

No fue una patada de salto ordinaria. Kuzaku se soltó con una patada redonda en el costado de la cara de Mwadan.

Mwadan fue derribado, y mientras Kuzaku perdió el equilibrio, de alguna manera logró ponerse a punto de caer.

Esta fue la primera vez. Kuzaku recibió un gran aplauso de los runarukas.

“¡Yeahhhhhhhhhhhhhhhhh!” Kuzaku lanzó su puño en el aire en respuesta, luego se giró hacia el Mwadan caído. “¡Levántate! ¡Vamos! ¡Sé que todavía puedes luchar! ¡Esto no es todo lo que tienes! ¡De ninguna manera!”

Mwadan primero rodó hacia un lado, acostado boca abajo, luego usó todos sus brazos y piernas para levantarse.

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

“¡Mwadan!”

Kuzaku y Mwadan fueron increíbles. Realmente increíble. Haruhiro necesitaba a Kuzaku para ganar, obviamente. Pero aun así, él tampoco quería ver a Mwadan sufrir una miserable derrota.

La fiebre en el aire probablemente estaba disminuyendo sus capacidades de toma de decisiones. Haruhiro se sintió tan deprimido por pensar de esta manera. Sí, fueron increíbles y todo. Por supuesto. Pero ¿dónde estaba la necesidad de que ambos siguieran recibiendo golpes? Deben defender o esquivar más. ¿Fueron estúpidos?

Más que felices de ser idiotas, Kuzaku y Mwadan inflaron sus pechos, sin menospreciar a su oponente, y trataron de mostrar su propia fuerza.

Cómo diciendo: Soy duro, ¿verdad?

Soy más duro.

Entonces soy incluso más fuerte que tú.

Te haré una mejor.

Kuzaku y Mwadan tropezaron el uno con el otro.

Cuando Mwadan sacó su puño izquierdo, Kuzaku lo atrapó ligeramente con su mano izquierda. La mano derecha de Mwadan estaba lastimada y ya no podía hacer un puño con ella.

Los dos dieron un paso atrás.

Kuzaku dio un paso adelante primero, golpeando a Mwadan.

Mwadan le devolvió el golpe a Kuzaku.

A continuación fue Kuzaku.

Entonces Mwadan.

Se golpearon entre sí.

Ambos habían sido golpeados, y estaban completamente agotados, pero pusieron toda su alma en cada golpe. Tenían que lastimarse.

¿Sería Mwadan? ¿O Kuzaku? ¿Cuál se arrodillaría primero?

Con el sentimiento de que *no me importa quién gane, simplemente terminen. Rápido, y no pierdas, Kuzaku*, ambos atrapados en su garganta, Haruhiro apenas podía respirar. Fue alucinante.

Probablemente termine con el siguiente golpe.

Pero entonces no lo hizo.

Bueno, tal vez esta vez.

¿Aún no?

Este siguiente tiene que ser.

¿Aún no?

Los golpes continuaron volando de un lado a otro durante mucho tiempo, y comenzó a preguntarse si alguna vez terminaría.

El puño derecho de Mwadan se estrelló contra la mejilla de Kuzaku. El puño derecho que no debería haber podido hacer más. Los runarukas aplaudieron, y Haruhiro casi lo animo.

Kuzaku tropezó. Había una sonrisa en su cara desordenada.

“Hwahahh.”

¿Qué había estado tratando de decir? Kuzaku ya no podía hablar correctamente. Aun así, no se cayó.

Fue Mwadan quien se derrumbó.

Mwadan cayó de rodillas como si su cintura se hubiera agotado. Entonces, cuando Mwadan estaba a punto de caer, Kuzaku lo atrapó.

Mwadan estaba claramente inconsciente. Era evidente que todo su cuerpo se había aflojado. Aun así, Kuzaku tomó el brazo derecho de Mwadan y lo levantó en alto.

Setora negó con la cabeza ligeramente.

Shihoru y Yume estaban mirando a Kuzaku.

Merry asintió.

El grito de los runarukas atravesó los cielos.

Haruhiro finalmente dejó escapar un suspiro.

12. Los Hombres Que lo Tienen.

Pensando en ello con calma, no había un verdadero ganador, y el hecho de terminar las cosas actuando como si ambos fueran ganadores parecía un poco extraño, pero el tuwanra era solo un ritual para alejar a los gewguw.

Lo único que era importante era si los runarukas pensaban: *“De acuerdo, el gewguw no vendrá ahora, estamos bien.”*

En ese sentido, todos lo pasamos genial. En términos prácticos, Mwadan había perdido, pero eso era solo porque el humano al que se había enfrentado era increíblemente fuerte.

Y ese hombre fuerte había elogiado a su héroe.

Había sido una pelea cerrada. Cualquiera de los dos pudo haber ganado. Por lo tanto, no solo fue el humano el que ganó, sino también Mwadan, o así, los runarukas sintieron que el campeón humano les había mostrado.

Por parte de Kuzaku, solo tenía una sensación de logro y liberación, y seguía con lo que sentía en ese momento, pero si los runarukas podían aceptarlo más de esa manera, de todos modos eso era la mejor opción.

Por lo tanto, el tuwanra se llevó a cabo.

Kuzaku y Mwadan curaron inmediatamente sus heridas con el Sacrament de Merry.

Cuando Mwadan despertó de estar inconsciente, los runarukas trajeron alcohol y comenzaron a dar una fiesta.

El alcohol de los runarukas vino de la fermentación de la savia del árbol rati, produciendo un líquido espeso y blanco con un sabor agridulce y una buena sensación en la boca. Tal vez tenía bajo contenido alcohólico, porque los runarukas lo bebían como el agua. Incluso los niños runaruka estaban usando tallos de hierba como pajas para sorberla.

Uno tenía que preguntarse si no sería mejor para ellos esperar hasta que fueran adultos, pero nadie los detuvo. No parecía haber una edad para beber.

Kuzaku y Mwadan tenían el torso desnudo y los brazos alrededor de los hombros, compitiendo para ver quién podía beber más.

Los runarukas ahora respetaban a Kuzaku tanto como a Mwadan y querían acercarse a él. Era como si estuvieran corriendo para ver quién podía servir su próxima bebida más rápido. Al ver eso, Mwadan dejó escapar una carcajada de alegría sincera, golpeando a Kuzaku en la espalda repetidamente. Parecía que el héroe de la tribu Kamushika era un tipo magnánimo.

Yume, Shihoru, Merry y Setora fueron atrapadas por las mujeres runaruka. Bueno, dicho esto, los runarukas decidieron si llegar a ser hombres o mujeres cuando alcanzaran la edad adulta, y Haruhiro no estaba seguro de cómo distinguir un sexo del otro por su apariencia. Aun así, de alguna manera las runarukas alrededor de Yume y las chicas parecían todas mujeres.

Pero, espera, ¿podrían los runarukas realmente elegir en qué sexo se convirtieron? Fue un misterio.

Haruhiro confió en las habilidades de interpretación de Tsiha para hablar con Papá Dutt. Papá Dutt presionó repetidamente el alcohol sobre Haruhiro, y parecía que se molestaría si se negaba, por lo que Haruhiro hizo todo lo posible para beber mientras le preguntaba sobre esto y aquello.

Ahora que el gewguw fue expulsado, aparentemente no regresaría a esta área por un tiempo, por lo que Papá Dutt ya no tenía miedo de contarle más sobre las cosas aterradoras.

Parecía que no era solo la tribu Kamushika quien se sentía así; Los dragones eran como dioses para todos los runaruka.

Sin embargo, eso no significaba que no hubiera ningún runaruka tonto que intentara ver a esos dioses. No muchos runarukas fueron lo suficientemente tontos como para entrar en el nido de los dragones, pero de hecho hubo algunos. Estos runarukas insolentes fueron, en la mayoría de las ocasiones, asesinados por los dragones y nunca regresaron. Sin embargo, también hubo runarukas que sí regresaron.

Un runaruka conocido como Yadihya de la tribu Tatsuami había traído un dragonet a su aldea en un intento de criarlo. Su objetivo debe haber sido criar al dragón, obteniendo un poder igual a un dios. Pero en cambio incurrió en la ira de los dioses, y se le dio una clara demostración de su poder.

Los dragones habían atacado el pueblo de la tribu Tatsuami para recuperar el Dragonet. Yadihya había sido asesinada primero, luego comido.

Los Tatsuami se habían estremecido de miedo y liberaron al Dragonet, pero los dioses dragones no los perdonarían. El pueblo fue destruido, y los Tatsuami desaparecieron de la faz de este mundo.

Antes de eso, “Yadikya” había sido un nombre común, pero ahora era visto como un nombre maldito que podría traer el gewguw. Excepto después de un tuwanra, estaba prohibido decir ese nombre.

El incidente de Yadikya había sido un gran trauma para los runarukas. Al escuchar a Papá Dutt, parecía que la razón por la que los runarukas mantenían estrictos tabúes para no acercarse a los dragones o caminar hacia su nido era por el truco de Yadikya.

Para ir un paso más allá, el incidente de Yadikya pudo haber sido lo que los llevó a adorar a los dragones como dioses.

En muy raras ocasiones, los runarukas encontrarían una escama de dragón en el bosque. Esas escamas del dragón verde reluciente, especialmente si no tenían arañazos, eran muy valiosas, y los runarukas que las encontraron fueron grandemente bendecidos. Sin embargo, no se les permitió quedarse con ellas.

Para empezar, los runarukas no tenían mucho de un concepto de propiedad personal, y vivían compartiendo la mayoría de las cosas entre sí, pero las escamas de dragón no se convirtieron en propiedad comunal; Los runarukas realizaron un ritual llamado sinatta y las devolvieron al mar. Al hacer eso, los dioses dragones se alegrarían, y todos los miembros de la tribu se harían felices.

De hecho, los runarukas que vivían en Roronea como Tsiha tenían un trabajo que les habían dado. A cambio de que se les permitiera vivir fuera del pueblo, tenían que vigilar a los piratas. Si los piratas recogían una escama de dragón, runarukas como Tsiha debían robarla de alguna manera y devolverlo al bosque. Si alguien intentaba entrar en el bosque excesivamente, o un runaruka escuchaba que alguien estaba planeando dañar a los dragones, tenía que notificar a la aldea.

Tsiha se había convertido en un pirata debido a su anhelo por el mundo exterior. Sin embargo, era un runaruka orgulloso, y amaba a su gente. Así que trató de cumplir ese deber.

Después de explicar eso, Tsiha se defendió, diciendo que nunca había pensado que Haruhiro y sus compañeros fueran gente mala, pero solo investigar los dragones era suficiente para

molestar a los runarukas. Si Tsiha hubiera tratado a esos humanos como invitados y los hubiera invitado a la aldea, Papá Dutt y los otros runarukas seguramente se habrían enojado. Por eso, aunque se trataba de engañar al equipo, Tsiha los había capturado temporalmente. Tsiha tenía la intención de negociar con Papá Dutt y obtener su cooperación de alguna manera.

¿Fue eso realmente cierto? Se sentía bastante sospechoso, pero Tsiha fue el que había persuadido a los runarukas para que hicieran el tuwanra, y la actuación de Kuzaku había convertido a la tribu Kamushika en amigable. Eso era un hecho, así que, bueno, aunque había cosas en las que Tsiha podía soportar reflexionar, todo estaba bien ya que terminó bien.

“Entonces, queremos saber por qué los dragones están enojados.” dijo Haruhiro. “Creo que alguien, ninguno de ustedes runarukas, sino un pirata, o un residente de Roronea, o alguien más de afuera, definitivamente hizo algo para enojar a los dragones. ¿Tienen alguna idea?”

Cuando Tsiha tradujo la pregunta de Haruhiro, Papá Dutt se acarició la barbilla y asintió.

“Papá, sí, diciendo.” dijo Tsiha, interpretando para Papá Dutt. “Humanos, nido de dragón, intenten entrar. Tres personas. Uno, otro runaruka, no Kamushika, muerto. Dos personas, correr.”

“¿Qué les pasó después de que ellos corrieron?”

“No lo sé.” dijo Tsiha. “Tsiha no lo sabía. Sobre esto. No vuelvas a la aldea. Escuchado ahora. Papá...”

Cuando Tsiha preguntó algo, papá Dutt explicó, incluyendo gestos con las manos mientras lo hacía.

“Un mes antes. Dos corrieron. Después de eso, los runarukas no ver a nadie. Probablemente ellos, los piratas.”

“Tres piratas atravesaron el bosque e intentaron entrar al nido de dragones, pero los runarukas los encontraron.” reflexionó Haruhiro. “Perdieron a uno de sus compañeros, ¿entonces crees que se dieron por vencidos?”

“No pasar por el bosque.” dijo Tsiha. “No todo el camino. Solo un poco pasando por el bosque. Nido de dragón, yendo por carretera. Es uno.”

“¿Otra ruta? ¿Fueron por un barco pirata, tal vez?” Preguntó Haruhiro. “Sí. Runaruka, no muy a menudo, sale al mar.”

“Pero esto es una isla. Pensé que irías a pescar.”

“Yadikya. Tatsuami. Muchos peces capturados. Tatsuami muere. Después de eso, el número de runarukas atrapa la caída de peces.”

“Oh, eso es todo... la ira del dragón incluso cambió su estilo de vida.”

“Kamushika, cambio, no gustar.”

“Quieres decir que, sea lo que sea lo que haya hecho cualquiera, no quieres quedar atrapado en el fuego cruzado, ¿verdad?”

“Pero el dragón se enoja. No está bien.”

“Quieres que la ira de los dragones ceda.”

“Sí.”

“Nos aseguraremos de que no haya problemas para los runarukas. No tenemos la intención de obligarte a hacer nada que los moleste. Me gustaría que estuvieras seguro de eso.”

“Kamushika, confiar en ustedes. Tsiha. El hermano de Tsiha, Mwadan. El hermano de Tsiha, Tanba. Ayudarte.”

Tanba tenía que ser ese runaruka bien construido que se parecía un poco a Tsiha.

“Gracias.” dijo agradecido Haruhiro. “Eso realmente ayuda.”

“Nido del dragón, se acercaron los piratas. Ishakk, runaruka, asesinado uno.”

“¿Runarukas de la tribu Ishakk mataron a uno de los piratas?”

“Sí. Dos piratas corrieron. Tanba mira. Tanba, Ishakk, consigue a uno.”

“Taba le preguntará a Ishakk sobre cosas para nosotros, ¿quieres decir eso? Pero, ¿por qué crees que esos piratas intentaron ir al nido del dragón? No, probablemente fallaron la primera vez, luego lo intentaron de nuevo, tomando una ruta a lo largo de la costa... ¿Habría muchas escamas de dragón en el nido del dragón?”

“El nido del dragón, no lo sé. Runaruka no van.”

“Tiene sentido. Pero siento que deberían estar en el nido. Están saqueando, lo apuesto. Estoy seguro de que las escamas de un dragón se venderían a un precio alto. No, ¿pero sería suficiente juntar escamas para enojar a los dragones...?”

La fiesta de la tribu Kamushika continuó hasta que el cielo comenzó a iluminarse. La fiesta estaba hecha para beber mucho, hasta que todos se desplomaron, y cuando se despertaron, era cerca del mediodía.

Tal vez fue un efecto del árbol rati, pero nadie tuvo resaca, así que regresaron a Roronea con la guía de Tsiha.

Cuando se fueron, un gran grupo de runarukas los despidió. Mwadan abrazó a Kuzaku varias veces, hasta el punto de que algunos de los miembros del grupo inclinaron sus cabezas hacia un lado y se preguntaron si los dos no se habían acercado de una manera diferente.

Cuando llegaron a Roronea, el sol comenzaba a ponerse de nuevo, y tres dragones volaban en el cielo. Haruhiro y el equipo se reunieron con Jimmy en el mercado de emergencia.

“¿Encontraron algo?” Preguntó Jimmy.

“Un poco.” dijo Haruhiro. “¿Qué hay de tu parte, Jefe de Sección?”

“Hubo algo que escuché que me llamó la atención. Ahí está este hombre llamado Benjamin, y...”

Roronea había sido controlada una vez por la Compañía Pirata Skull bajo Calavera Muerta, con una terrible opresión. Más tarde, el aprendiz de soldado voluntario Kisaragi había derrotado a Skull y la paz había regresado a la vida de los piratas del Archipiélago Esmeralda.

Los piratas de Skull habían sido desmantelados, y más de la mitad de los subordinados partieron de Roronea. Sin embargo, algunos se habían quedado allí.

No había escasez de piratas que no habían sido parte de la pandilla de piratas de Calavera Muerta por elección, sino que habían seguido las órdenes de Skull por temor a sus vidas. Kisaragi no expulsó a las personas solo por haber sido una vez sus subordinados.

En el mundo de los piratas, los jefes de los grupos que se cambian y los grupos que se juntan o se separan no eran en absoluto inusuales. Había muchos piratas que seguían viajando de

una pandilla a otra. De hecho, algunos dijeron que los piratas que solo habían estado en una pandilla estaban en minoría.

Por lo tanto, Benjamin Fry era un remanente de pandillas de piratas de Skull que se había unido a la pandilla de piratas de Torokko, que pronto renunció y luego cambió su lealtad a la pandilla de piratas de Dia.

Las pandillas de piratas Torokko y Dia eran pequeños grupos con un solo barco de tamaño mediano. Ambas pandillas estaban ahora bajo el paraguas de la Compañía Pirata K&K.

Para el Jefe de la Sección Jimmy, Benjamin era un empleado de bajo rango de una compañía de subcontratación, pero este tipo Benjamin había estado bastante cerca de Calavera Muerta una vez. Podría no haber sido la mano derecha o izquierda del hombre, pero había sido uno de los confidentes más cercanos del hombre.

En algún momento, después de arruinar o hacer otra cosa para disgustar a Skull, había sido degradado y convertido en un pirata común. A partir de ese momento, nunca se había destacado realmente, por lo que cuando la pandilla de piratas de Skull fue destruida, fácilmente se había mudado a una nueva pandilla.

Todavía guardaba rencor contra el anciano, por lo que a menudo decía cosas como, *qué patético y, me alegro de que se haya ido*, al parecer.

Su apodo era Ojo-Rojo Ben.

De todas las cosas, cuando era más joven, se había llevado una herida en el ojo izquierdo que no se pudo tratar, por lo que el blanco de su ojo ahora era amarillo, su pupila era de color marrón rojizo.

Los piratas a menudo intentaban sobresalir con lesiones, tatuajes extraños o accesorios. Benjamín también era así.

Su edad era incierta, pero parecía estar en sus cuarenta. Estaba barbudo, y su barbilla estaba algo levantada. Tenía una figura de cuerpo recto, con piernas cortas y brazos extrañamente largos.

Ben, Ojo-Rojo, o Benjamin Fry, se habían levantado y desaparecido hace más de un mes, sin decir una palabra al capitán de la pandilla, el Pirata Dia. No solo Ben. Otro joven pirata llamado Step, y otro llamado Honey Den, se habían ido al mismo tiempo que Ben.

Step era un hombre flaco de unos veinte años, y le gustaba apostar, pero perdió mucho. Honey Den, que tenía una debilidad por los dulces, había venido de la pandilla de piratas de Skull como Ben. Era un hombre perezoso y culpaba al dolor de sus caries, y nadie tenía ni una sola cosa que decir sobre él.

Al oír todo esto, Haruhiro murmuró: “Hace un mes, tres piratas...”

Coincidía con lo que habían oído de papá Dutt.

Jimmy continuó. “Escuché que Benjamin volvió repentinamente a Roronea hace trece días. Honey Den estaba con él.”

“¿Y Step?”

“Fueron solo ellos dos.”

Del grupo de tres piratas que habían intentado entrar en el nido del dragón, uno había sido asesinado por la tribu Ishakk. Esto también coincidió.

El capitán de la Pandilla Pirata Dia había pedido respuestas a Ben y Honey Den, pero se habían mantenido en silencio respecto a la razón de su desaparición, negándose a hablar de algo relacionado con eso. Ambos afirmaron que ninguno de los dos sabía lo que le había sucedido a Step.

El capitán, por supuesto, les había informado que habían sido despedidos y les había dicho a los otros capitanes que no los dejaran en sus barcos.

En el mundo de los piratas, aparentemente era común hacer esto a un miembro de la tripulación que actuó de manera deshonrosa hacia ti. No estaba garantizado que se cumpliría, pero para empezar ni Ben ni Honey Den eran del tipo más agradable. Eso, y también eran ex miembros de los Piratas de Skull. Las pandillas piratas del archipiélago esmeralda probablemente no tendrán nada que ver con ellos.

Sin embargo, ahora parecían despreocupados por esto, beber, comprar mujeres y apostar. No era que estuvieran de fiesta tan fuerte como para llamar la atención, pero a Ben le tocó ganar en grande una vez mientras jugaba.

En un momento reciente, había dicho algo como: “*Sí, los hombres que lo tienen son diferentes*” y los piratas que estaban en el estudio con él pensaron que era un poco extraño.

“Hombres que lo tienen.” ¿Qué tenía él? En general, bueno, probablemente querría decir suerte.

Solo ganó por casualidad, ¿qué tanto presume este anciano que no se calla? Los otros piratas probablemente habían pensado. *Los piratas del archipiélago esmeralda ya no se molestarán más con él, pero aquí está, ¿se está poniendo nervioso por una victoria afortunada? Hombre, no tiene remedio. Espero nunca caer tan lejos...*

No estaba claro qué le había pasado desde que los dragones comenzaron a sobrevolar Roronea, pero cuando llegó el primer ataque, los dos viajaban en el barco Gran Tigre-go de los Piratas Ukobaku.

La pandilla de piratas de Ukobaku poseía tres barcos piratas y no estaba bajo el paraguas de la Compañía Pirata K&K. Sin embargo, esos dos no habían estado a bordo como tripulación, sino como pasajeros. Hicieron un acuerdo para que se les dejara en el archipiélago Coral, y le pagaron al capitán del Gran Tigre-go, una buena cantidad de dinero para eso.

Ese día, dos barcos habían sido amarrados en el muelle n.º 2. Uno de ellos fue el Gran Tigre-go.

El Gran Tigre-go ahora estaba destruido más allá de todo reconocimiento, y sus restos aún no habían sido retirados.

El capitán y cinco de su tripulación habían compartido el destino de su barco. Al parecer, Ojos-Rojo Ben se habían escapado. Honey Den estaba herido de gravedad, pero él se aferraba a su vida y, como los demás heridos, había sido tratado por un elfo gris chamán. Pero luego se había ido sin pagar el tratamiento.

“Wow, suenan como una escoria total...” dijo Kuzaku, con una mirada de disgusto en su rostro.

“Entonces, ¿dónde están ahora Ojos-Rojo Ben y Honey Den?” Preguntó Haruhiro.

Jimmy hizo un gesto como para decir: *Sígueme*.

El mercado de emergencia en el norte estaba lleno de gente, y tuvieron que pasar por alto a las personas que comían en las sillas frente a los puestos y otras personas que caminaban para llegar a cualquier lugar.

Mirando hacia arriba, la vista de los dragones volando sobre Roronea llamó la atención, y fue una situación bastante surrealista.

Jimmy se detuvo de repente, indicó algo delante de ellos con la barbilla. Había un puesto, y piratas bebiendo. No hay sillas Los piratas estaban todos bebiendo de pie, o sentados en el suelo mientras inclinaban sus bebidas hacia atrás.

Apoyado en uno de los polos del establo, un pirata que sostenía su mejilla con una mano mientras bebía llamó su atención.

“Esa persona, tiene malas caries.” susurró Merry.

Eso era cierto; cuando sus dientes se asomaron cuando el pirata frunció sus labios para tomar un sorbo de su jarra, cada uno de ellos era marrón. No solo estaban descoloridos porque estaban sucios; Se habían vuelto más pequeños, como si los gérmenes los hubieran comido.

Shihoru frunció el ceño, mientras que Yume dijo “¿Funyo?” Y ladeó la cabeza hacia un lado.

“Oh...” Kuzaku miró a Haruhiro. Setora sostuvo a Kiichi, acariciándole la garganta. Haruhiro asintió. “Honey Den, eh.”

13. Un Truco Feo.

“Honey Den.” gritó Haruhiro. “¿Podemos tener unas palabras?”

Cuando se acercó, Honey Den no dijo, “*Sí*” o “¿*Qué?*” Él de repente tiró su jarra a Haruhiro.

Podría haber sido perezoso, pero contrariamente a las apariencias, no fue lento. Haruhiro logró esquivar la jarra de madera, pero recibió un poco de alcohol sobre él.

Haciendo clic en su lengua, persiguió a Honey Den en plena huida. Sin tanto como un *Hey*, o un *fuera de mi camino*, Honey Den empujó a la gente mientras iba y corrió a través de ellos. Era la forma correcta de huir en una multitud, pero difícil de hacer para cualquier persona decente. Al parecer, no tenía ninguna preocupación por su prójimo.

“¡Eres escoria!” Gritó Haruhiro.

Cuando saltó sobre una de las personas caídas, Haruhiro dejó escapar ese insulto a pesar de sí mismo, pero Honey Den volvió la cabeza y gritó: “¡Cállate! ¡Te mataré, pedazo de mierda!”

“¡El pedazo de mierda eres tú!” Espetó Setora.

Para Honey Den, debió sentirse como si, de repente, una mujer soltera se hubiera levantado para interponerse en su camino.

El hecho era que habían planeado la posibilidad de que se escapara, y el quipo se extendió por toda el área. Honey Den había, por casualidad, elegido la dirección de Setora.

Setora intentó barrer la pierna de Honey Den. O más bien, le dio a Honey Den la patada más fuerte que pudo dar.

“¿¡Gweh!?” Honey Den se lanzó hacia adelante y cayó. Intentó volver a levantarse, pero Setora lo atacó enseguida y le puso un pie en la espalda.

“¿Crees que te dejaría escapar, imbécil?” Gruñó ella.

“Nughhhhhhhh...”

Cuando Honey Den gimió, Kiichi corrió hacia él, silbando y mostrando sus colmillos de manera amenazadora.

“¿¡Qué!? ¿¡Qué coño!? ¿¡Un gato!? ¡P-Para! ¡No muerdas! No tengo buen sabor...”

“Como si le hubiera dejado comerte.” dijo Setora con desprecio.

Cuando Setora puso todo su peso sobre sus talones, Honey Den dejó escapar una especie de chillido espeluznante. ¿Estaba disfrutando de esto? En serio estaba siendo espeluznante...



De cualquier manera, Honey Den ahora fue capturado con éxito. Les hubiera encantado hacerle hablar y terminar con él aquí, pero un montón de curiosos se habían reunido, así que no había tiempo para eso.

El sol se estaba poniendo, y los dragones se habían ido volando, así que Haruhiro y el equipo escoltaron a Honey Den a Roronea. Eso aún atraía a muchos espectadores que, a pesar de no saber nada, gritaban en voz alta que querían golpearlo, destrozarlo y matarlo.

¿Qué hacer?

Jimmy ofreció una sugerencia.

“¿Qué hay de usar nuestro barco? Debería estar llegando a puerto ahora.”

Cuando se dirigieron al puerto, el Mantis-go venía a lo largo del muelle. Por alguna razón, la KMM Momohina de K&K estaba en la borda, no en la cubierta, haciendo lo que parecía práctica de kung-fu. Tal vez eso fue parte de su encanto... ¿o no? Fue difícil decirlo.

No se puede decir nada sobre ese punto, pero la borda no era más ancha que una simple barandilla, y simplemente pararse sobre ella era aterrador. A pesar de eso, ella estaba dando puños, y lanzando patadas altas.

¿En serio? Fue inhumano.

“Meow, eso es genial...” Yume dejó escapar un suspiro de admiración, y no fue difícil entender por qué, pero Haruhiro realmente preferiría que ella no empezara a aspirar a ser así.

Una vez que ayudaron con el amarre y abordaron el Mantis-go, ese ruidoso sahuagin Ginzy se reunió con Haruhiro y el equipo, actuando como si fuera el capitán.

Era demasiado ruidoso para soportarlo. Mejor ignorarlo.

“¡Hey, hey, hey! Soy el capitán de este barco, ¡¡lo haré saber!! ¿Por qué me estás ignorando? Hey, ¿para qué? ¡Maldita sea, voy a demandar! No, me encantaría demandar, pero ¿dónde puedo? ¿Quién oirá mis súplicas? ¡¿Hey, hey, hey, hey?! ¡Hey! ¡Yo dije, hey!

“Whewwww. ¡Cállate la boca, tonto!” Momohina atacó a Ginzy cuando bajó de la borda, lo levantó fácilmente y le dio un buen golpe.

“¡Eeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeek!” Sus brazos y piernas se agitaron patéticamente, Ginzy cayó directamente al mar.

¡Sploosh! Hubo un gran chapoteo, y luego él simplemente se hundió.

Volvió a flotar un poco más tarde, haciendo un escándalo de nuevo. “¿Qué fue eso, tan de la nada? Sé que soy un sahuagin, ¡pero esto es demasiado! No soy un sahuagin de mar, soy un sahuagin de tierra, por lo que el agua de mar es demasiado salada. Estoy a mitad de camino de ser un pez de agua dulce, aunque no soy un pez, ¿de acuerdo? ¡Sin embargo, yo todavíaaaaaaaaaa soy el capitán!”

Lo ignoraron y continuaron con el interrogatorio en la bodega del barco. Ella no debió haber tenido nada que hacer, porque Momohina siguió adelante.

Una vez que la tripulación se retiró, el equipo y Momohina ataron a Honey Den a un pilar en la bodega, y comenzaron el interrogatorio preguntando si había entrado en el bosque con Ojo-Rojo Ben y Step.

“No tengo idea de qué estás hablando.” se quejó el hombre. “Oww, me duele. Me duelen los dientes.”

Kuzaku hizo crujir sus nudillos, tomando una actitud amenazadora. “Este tipo no parece entender la situación en la que se encuentra, ¿verdad?”

Honey Den se burló un poco.

Shihoru lanzó una mirada de *¿Y ahora qué?* en dirección a Haruhiro. Fue difícil decidir.

Los piratas eran rufianes, por lo que podrían usar el dolor físico para obtener una confesión, pero Haruhiro honestamente preferiría no ser tan incivilizado. Kuzaku solo estaba haciendo la amenaza. Básicamente, eran sólo posturas.

Merry dijo con calma: “Si necesitas hacer que le duela un poco, mientras siga respirando, puedo asegurarme de que siga vivo.”

Ante esas palabras inquietantes, la expresión de Honey Den cambió solo un poco. “Heh. No importa lo que me hagas, no sé lo que no sé. No puedo decirte nada de lo que no tengo ni idea. Oww, me duelen los dientes.”

“Oye, oye, Haru-kun.” comenzó a decir Yume. “Esta persona, dice que le duelen los dientes, así que ¿por qué no intentas sacarlos por él?”

“Dices algunas cosas de miedo, Yume...”

“¿No es un poco débil?” Setora resopló.

Ella estaba mirando descaradamente a Honey Den. Él podría haber sido el tipo que ella odiaba. Bueno, Haruhiro también lo odiaba. Realmente lo odiaba, tal vez.

“Solo puede actuar duro por ahora.” dijo ella con desdén. “Cortar un dedo o dos. Si haces eso, él te dirá cualquier cosa, te lo garantizo.”

“¡No me subestimes, perra!” Gritó Honey Den.

“Si quieres vivir para ver el amanecer mañana, mantén tu porquería en tu boca, pirata.”

“¡Yo... no tengo miedo de nada! ¡Lo digo en serio!”

“¿Quieres ver si aún puedes decir eso que una vez te saqué el globo ocular y meta tu oreja cortada en la cavidad?”

“¿¡Q-Qué le pasa a esto!? E... ¿Está loca? A ninguna persona sensata se le ocurren cosas así, ¿¡verdad!?”

“Tengo razones para estar acostumbrada a cortar cadáveres.” dijo Setora con frialdad. “Si todavía están vivos, eso tiene poca importancia. Tal vez debería usarte para demostrarlo ahora mismo.”

“¡S-S-S-S-Si crees que puedes hacerlo, h-hazlo, perra! ¡No puedo decirte lo que no sé!”

“¿Dónde debería empezar?” Setora sacó una pequeña cuchilla y dio un paso hacia Honey Den. Estaba perfectamente inexpresiva, sin un indicio de vacilación en su voz o acciones. “¿Por qué no despellejo esa horrible cara tuya? A menudo dicen que el aire fresco sabe bien, y sin tu piel, quizás puedas saborearlo con la cara. ¿Quieres probarlo?”

“¡N-N-N-N-No puedes hacer eso! ¡No voy a probar nada! ¡Sólo dolerá! ¡Dolerá como el infierno si me pelan la cara!”

“Puede doler tanto que quieras morderte la lengua y morir, pero eso no me preocupa en lo más mínimo.”

“¿¡N-No tienes conciencia humana!? ¡Hay algo mal contigo!!

“Piensa lo que quieras; no tiene ninguna influencia en mí.” Setora dio otro paso hacia Honey Den.

Probablemente no podría querer seguir adelante con eso... o eso esperaba Haruhiro, pero Setora podría hacerlo sin pestañear. Así era como ella los hacía sentir.

¿Fue eso parte del acto? Probablemente. Ojalá fuera solo un acto.

Ahora, en cuanto a si sentía lástima por Honey Den... no, en lo más mínimo, pero Haruhiro no quería pensar que no tenía más remedio que dejar que Setora se ensucie las manos. Se movió para detener a Setora.

“¡Aguanta, Herma!” Gritó Momohina.

Fue golpeado por ello.

Momohina dio un paso hacia adelante, todavía sudada por la práctica de kung-fu, así que solo tenía su abrigo sobre sus hombros, no se había arreglado. No lo había usado antes, pero en algún momento se volvió a poner el bigote falso.

“¿A quién llamas Herma?” Preguntó Setora, pareciendo decepcionada.

“Heh...” se rio Momohina. “Eres una hermana, así que te llamé Herma, de Hermana.”

“No te entiendo...”

“No hace falta. ¡Yo tampoco lo entiendo!”

“KMM, ¿verdad?” Preguntó Setora fríamente. “¿Torturarás a este pedazo de basura podrido y lleno de cavidades en lugar de mí?”

“Los piratas tienen formas piratescassss de hacer las tufas.”

“... ¿Tufas?”

“¿Fofas? Hm ¿Me equivoqué?”

“Tampoco creo que sea correcto...”

“Fomo fefa. Los piratas tienen su propia manera de hacer las cosas. ¡Está bien! ¡Máxima velocidad adelante! En ese sentido, Jimmy-chan, la cosa, ¡prepara la cosa!”

Momohina parecía estar refiriéndose a algo específico, pero no importaba cómo lo miraras, Jimmy parecía confundido.

“¿Qué es *la cosa*?” Preguntó.

“¿¡Fungh!?” Los ojos de Momohina se abrieron de par en par, y ella le hizo señas a Jimmy para susurrarle al oído.

Jimmy asintió, abandonó la bodega y regresó con la cosa en sus brazos.

“¡Sí! ¡Eso es lo que un pirata debería usar!” Momohina levantó el paquete de grandes plumas de aves que había recibido de Jimmy en lo alto.

Jimmy también había traído una olla. Momohina sumergió la pluma en esa olla.

“¿E-Es eso...?” Comenzó Kuzaku.

Momohina dijo “¡Ta-daaaah!” Y sacó el paquete de plumas de la olla. El bulto de plumas estaba reluciente y húmedo.

“¿Aceite?” Susurró Shihoru.

“¡Bingo! ¡Tenemos un ganadorrrrrrrr!” Momohina aplaudió de una manera que parecía poco fiable mientras lentamente balanceaba el bulto de plumas alrededor.

“¿Aceite?” Merry inclinó la cabeza. “¿Vas a quemarlo?”

“¡Eek!” Todo el cuerpo de Honey Den se puso rígido.

Setora miró alrededor de la bodega. “¿Estará bien el barco?”

Esperen, ustedes dos, su pensamiento es demasiado despiadado. Haruhiro se aclaró la garganta. “Si lo quemamos, ¿no va a morir?”

“¡Fwah!” Yume dio una palmada. “¡Yume cree que lo tiene! Es hora de las cosquillas, ¿¡verdad!?”

“¡Hahah!” La cara de Momohina se llenó de una sonrisa mientras señalaba el bulto de plumas hacia Yume. “¡Ding, ding, ding, ding, diiiing! ¡Lo tienes! ¡Cincuenta mil puntos para Yumeyume!”

“¡Woo! ¡Yume lo consiguió!”

¿Después de todo tenían estas dos algo en común? “¿¡Urgh!?” Los ojos de Honey Den se movieron alrededor. ¿¡C-C-Cosquillas!? E-E-E-Espera, hey...”

Momohina dijo: “Mweeheehee.” una sonrisa sucia se formó en su rostro mientras agitaba el bulto de plumas de un lado a otro con suavidad, acercándose a Honey Den.

“No, escucha, no me importa el dolor, pero esto realmente no es lo mío...”

“¡Gwahahah! ¡Chicssss! ¡Quítenle la ropaaaaa!”

Si esas fueron las órdenes de KMM, que así sea. Haruhiro y el equipo eran los subordinados de la Compañía Pirata K&K.

Haruhiro hizo que Kuzaku y Jimmy ayudaran a desvestir a un Honey Den que estaba luchando. O más bien, ya que sería un verdadero dolor desatarlo y atarlo nuevamente, le cortaron toda la ropa excepto la ropa interior con cuchillos.

No estaba exactamente desgarrado y tenía el vello grueso en todo el cuerpo, por lo que era difícil de ver. Las chicas, con la excepción de Momohina, apartaron la mirada con disgusto, pero Honey Den no parecía tan avergonzado como tímido y complacido.

Él era un desviado. Ellos tenían atado a desviado sexual.

“¿Estamos listos para ir a toda velocidad, noooo?” Gritó la KMM.

Haruhiro, Kuzaku y Jimmy simplemente respondieron: “Claro.”

“¡No tienen energía! A toda velocidad, ¿¡noooo!?”

Mientras se preguntaba qué tipo de ritual era este, Haruhiro gritó desesperadamente, “¡A toda velocidad!”

Jimmy dijo: “Claro.” como antes, y Kuzaku gritó: “¡A toda velocidad!” Incluso más fuerte que Haruhiro.

Ahora la KMM de la compañía estaba satisfecha.

“¡‘Kay! ¡Eso servirá! Vamos a empezar. ¡Prepárate!”

“No, detente, detente, detente, detente.” gritó Honey Den.

“¡No voy a detenerme! ¡Meow!”

“¿¡Eagh!?”

“¿Te gusta, aquíiiii?”

“¿¡Hah!? ¿¡Jajaja!?”

“¡Massssssssssss!”

“¿¡Nwahahhoah!? ¿¡Gyahahahahahahahahoh!? ¡B-B-B-Basta! ¿¡Por favor!?”

“Yo. Jamás. Me. Detendré. ¡Más, más! ¡Goochie, goochie, goo!”

“¿¡Ngahhhhhhhhhhhhh!? No, no, ¿¡ahí no, ahhhh!?”

“¡Aquí está el puntooooo! ¡Te gusta aquíiiiiiii, huuuuuh! Aquí, aquí, aquí, aquí, aquí.”

“¿¡Nnnghiiiiiiiiiaaaaaaaaahohhhhhhhhh!?”

Esto fue realmente difícil de ver.

Pero fue tremendamente eficaz.

Honey Den finalmente reconoció que Ojo-Rojo Ben había hablado con él para ir al nido de los dragones. Querían una mano más joven para la labor, así que habían traído a Step.

Confundiendo en un mapa hecho hace mucho tiempo por el famoso aventurero Edgmer, habían probado la ruta a través del bosque hasta el nido de dragones. Sin embargo, habían sido encontrados por los runarukas. Después de una persecución en la que Step fue asesinado a flechazos, de alguna manera Ben y Honey Den apenas habían logrado sacudir a sus perseguidores runarukas.

Honey Den había aprendido de eso, y sugirió que abandonaran el plan. Pero Ben se había negado obstinadamente a aceptarlo y amenazó con matar a Honey Den si se retiraba.

“Estaba hablando en serio.” les dijo Honey Den. “Es un mentiroso, pero cuando dice que va a hacer algo, lo hace muy bien, ese bastardo.”

Habían estado juntos en la pandilla de piratas de Skull, así que Honey Den conocía bien a Ojo-Rojo Ben. Según Honey Den, cuando Ben se quebraba, nunca sabrías lo que haría. La razón por la que enojó a Skull y fue degradado fue que peleó con uno de sus compañeros piratas por algo insignificante, luego emboscó y mató al hombre. Contó cuentos y se mostró como un matón mezquino, por lo que las personas eran propensas a tomarlo a la ligera, pero era un hombre capaz.

Así que Ben y Honey Den habían mirado el mapa y habían elegido una ruta hacia el norte a lo largo de la costa para su segundo intento.

Al principio había ido bien, sin encuentros con runarukas, hasta el punto de que se estaban riendo. *¿Qué primer intento fue ese? ¡Step murió por nada!*

Sin embargo, en ese momento, estaban casi en el nido de los dragones. Incluso el famoso aventurero Edgmer nunca había entrado en el nido de los dragones. Mirando su copia del mapa, el nido de los dragones estaba en blanco. El mapa real contenía nada más que un dragón cutre y huevos de dragón dibujados.

Básicamente, cómo era y qué criaturas habitaban el lugar era un completo misterio.

Una frontera inexplorada.

Una que iba a ser, por decir lo menos, un lugar mucho más aterrador de lo que Honey Den jamás había imaginado.

14. La Muerte no es el Fin.

Había muchos pequeños agujeros en la pared rocosa que se elevaban a lo largo de la costa.

Las aves marinas aparentemente anidaron aquí durante la temporada de apareamiento de primavera, pero no había forma de que las hubieran excavado ellas mismas.

No había agujeros que se pudieran ver más abajo en la pared, y solo aparecían alrededor de siete a ocho metros sobre la superficie, por lo que era difícil imaginar que fueran el resultado de la erosión del agua de mar.

¿La brisa marina, o el agua de lluvia, o algo así, realizó estos hoyos durante un largo período de tiempo? Haruhiro no lo sabía. Fue un misterio.

Pronto vendría la noche.

Haruhiro trepó por la pared de roca, aferrándose justo al lado de los agujeros.

Cuando miró hacia abajo desde la pared de roca, vio que sus compañeros, la KMM Momohina de la compañía K&K, el Jefe de Sección Jimmy, el Director Gerente Giancarlo y el pirata runaruka Tsiha lo estaban mirando. Así como Honey Den, que estaba atado y amordazado.

No le temía especialmente las alturas, pero era bastante alto y había rocas abajo. Si se equivocaba y caía, resultaría gravemente herido. Sin embargo, Merry estaba aquí, por lo que si no moría instantáneamente, estaría bien. Solo tenía que asegurarse de no golpearse la cabeza. Sí. Estaba bien, muy bien.

Extendiendo su cuello, se asomó silenciosamente a uno de los agujeros, que tenía un diámetro de aproximadamente 1,2 metros.

Tenía tal vez 1,5 metros de profundidad. Este hoyo probablemente fue testigo del drama de las aves marinas construyendo sus nidos, poniendo huevos, y luego los pollitos creciendo lo suficiente para dejar el nido. Había plumas y materiales de nido dispersos alrededor, y en medio de ellos, o más bien encima de ellos, un solo hombre estaba roncando fuertemente.

Sus pies estaban girados de una forma que no lo dejaban verlo bien, por lo que no era posible hacer una confirmación facial, pero no habría mucha gente que viniera aquí, a tres o cuatro kilómetros de Roronea, para encontrar un lugar para dormir.

Era más o menos cierto. Este hombre era Ojo-Rojo Ben, también conocido como Benjamin Fry.

Según el testimonio de Honey Den, incluso después del hundimiento del Gran Tigre-go, Ben había sido atacado por los dragones durante días. Sin embargo, tal vez debido a su diabólicamente buena suerte, de alguna manera había logrado escapar del peligro.

Ben y Honey Den habían estado buscando una salida del archipiélago esmeralda. Sin embargo, en parte debido al alboroto que rodeaba a los dragones, en este momento era difícil encontrar un barco dispuesto a tomar hombres con una reputación tan mala como la suya a bordo. Los dos habían considerado retirarse, pero si los atrapaban, les sacaban el relleno y no terminaría allí. Probablemente serían arrojados al mar. Si eso ocurriera, las probabilidades de supervivencia serían mínimas.

Honey Den se desesperó y empezó a beber mucho en el mercado de emergencia, pero Ben no se había dado por vencido. Con este escondite como su base de operaciones, buscó a antiguos asociados, noggoodniks certificados, los más bajos de los más bajos, incluso entre los piratas, y los amenazó, los engulló, los engañó y trató de encontrar una manera de conseguirse un barco.

Eso iba a terminar hoy. ¿Pero cómo acabarlo?

Según Honey Den, Ben había escondido el tesoro, y su ubicación seguía siendo desconocida. Era demasiado grande para él mantenerlo oculto bajo su ropa, por lo que si lo llevaba consigo, tendría que estar dentro de una bolsa o algo así. Eso era lo que había hecho mientras estaban en Roronea, pero por lo que Honey Den sabía, desde que había movido su escondite aquí, Ben había andado sin llevar nada.

Él había preguntado dónde estaba el tesoro, pero la respuesta no había sido nada amistosa.

“¿Qué, estás planeando robarlo?”

Casi lo mató, por lo que nunca intentó volver a preguntar.

¿Estaría el tesoro en este agujero? Por su aspecto, no había nada como una bolsa por ahí, pero Ben podría estar usándolo como una almohada.

Antes de que Ben y Honey Den tomaran la ruta costera hacia el nido de los dragones, necesitaban descansar una noche aquí. Ben había usado este agujero, mientras que Honey Den dormía en el que estaba al lado.

En otras palabras, Ben sabía que Honey Den sabía dónde estaba su escondite. Por precaución, probablemente guardaría el tesoro en otro lugar por completo.

Por el razonamiento de Haruhiro, los dragones que atacaban a Roronea intentaban recuperar su tesoro. Quería preguntarle a Ben dónde estaba. ¿El hombre les diría honestamente?

Respira profundo. Más adentro. Más adentro.

Haruhiro estaba presionado contra la pared de roca, por lo que sus pies no estaban en el suelo. En lugar de hundirse en el suelo, él entraría en la pared. Conviértete en uno con ella. Esa era la imagen que usaba.

Stealth...

No bien, ¿eh? Siento que debería poder entrar, pero no puedo. ¿Qué podría ser? No se siente completamente imposible. ¿Hay algo apagado? No se está juntando. Probablemente estoy casi allí. Sin embargo, la diferencia entre casi allí y allí es enorme.

¿Estoy en depresión? ¿Qué debo hacer en tiempos como este? Antes podría hacerlo normalmente. Debería poder hacerlo. No hay manera de que no pueda. Es raro que no pueda. Cuanto más pienso eso, más me asusta. Cálmate. Toma una táctica diferente. Bueno, una cosa es decirme eso a mí mismo, pero otra cosa es hacerlo.

Sus compañeros abajo deben haber estado pensando, *¿Eh, qué está haciendo Haruhiro?*

Haruhiro no podía perder el tiempo. No podía deslizarse dentro de él sin problemas, pero no era como si no pudiera usar Stealth en absoluto.

Bien, hagamos esto.

Una vez que tomó una decisión, no dudó. Haruhiro entró en el agujero, haciendo apenas un sonido. Ben seguía roncando.

Haruhiro sacó su daga con su mano derecha. Entonces, de repente, dio una patada a la pierna derecha.

“¡Guh...!”

Dando patadas repetidas mientras vacilaba, Haruhiro casi fue forzado a salir del hoyo. Instintivamente se preparó con su mano izquierda y ambas piernas para sostenerla.

Ojo-Rojo Ben. Este tipo, no estaba durmiendo. Él había estado despierto ¿Desde cuándo?

“¡Gahhhh!” Ben se sentó, tratando de darle otra patada a Haruhiro.

Haruhiro gritó, “¡Maldita sea!” Él empujó con su daga.

Ben retiró el pie. “¿Quién demonios eres?”

Estaba buscando algo por ahí. ¿El tesoro? No. Una espada curva.

En una posición agachada y agazapada dentro del agujero, Ben apartó la vaina de la espada curva. Volvió su filo hacia Haruhiro.

“Te pregunté, ¿quién eres!? ¡Contéstame, escoria!” Haruhiro se mantuvo callado. En la situación actual, era mejor brindarle a Ben la menor información posible. Aun así, el agujero estaba apretado. Ben tenía la ventaja, estando más profundo dentro del mismo.

Haruhiro decidió salir del agujero.

“¡Hey, tú...!” Gritó Ben.

Haruhiro no se alejó mucho del agujero, giró en círculos hacia la dirección opuesta a la que había venido y esperó al hombre que estaba allí.

“¡Ha...!” Yume comenzó a gritar por él.

Haruhiro miró hacia abajo y negó con la cabeza.

Yume se cubrió la boca apresuradamente con ambas manos.

Ben se estaba tomando su tiempo para salir.

No pienses, se dijo Haruhiro. No sobre cómo o qué hará Ben cuando salga. Si algo sucede mientras estoy pensando, disminuirá mi reacción. Por ahora, trata con él cuando salga. Eso es todo lo que tengo que hacer.

Finalmente, Ben asomó la cabeza. Estaba mirando en dirección opuesta a Haruhiro.

“¡Nnngh!” Honey Den hizo ruido a través de su mordaza. Ben se dio cuenta, y miró hacia abajo.

“Tú...”

“¡Nnnnnngh...!”

¿Honey Den está tratando de decirle algo a Ben? No puedo decirlo, pero Ben está sorprendido. Ahora es el tiempo.

Haruhiro saltó sobre Ben. Primero apuñaló la daga en el hombro de Ben, se enredó con él, lo hizo para que cayeran juntos en el agujero, y luego se enfrentó a él.

“Pequeña mierda, ¿¡qué crees que estás haciendo!? ¡Eso duele, maldita sea!”

“¿¡Dónde está el huevo!?” Gritó Haruhiro.

“¡Maldita sea tu boca, guarida de miel! ¡No está aquí, idiota!”

“¡También apuesto a eso! ¿¡En qué agujero lo escondiste!?”

“¡No sé!”

Con la daga aún enterrada en su hombro derecho, Ben no podía usar su brazo derecho correctamente. Soltó su espada curva. Haruhiro quería ahogarlo. Si estuviera inconsciente, el resto sería fácil.

“¡Ahora es el momento!” Gritó Haruhiro. “¡Si hablas, te dejaré ir!”

“¿¡Crees que estás en posición de decir eso!? Ni siquiera sé quién eres chico ¡No actúes tan lleno de ti mismo!”

Haruhiro no creía que estuviera actuando de esa forma. En todo caso, estaba desesperado. Este hombre, era fuerte. Eso, y él apestaba...

¿Qué fue eso? Fue horrible. Estaba más allá de apestar. ¿Fueron sus axilas? Era imposible decir de dónde venía el hedor. Incluso si intentaba no respirar por la nariz, Haruhiro podía detectar el fuerte olor. Solo lidiar con el tipo fue suficiente para hacerlo insoportable. Le estaba volviendo loco.

“¡Apesta!” Gritó Haruhiro. “¡En serio!”

“¡Wahahahahahaha!”

Ups.

Esto es terrible. Quiero vomitar. Es alucinante. Este tipo está muerto. Juro que lo voy a matar. Apesta demasiado mal para dejarlo vivir.

Haruhiro reunió todas sus fuerzas y golpeó a Ben contra la pared. Golpeó la cabeza de Ben contra la pared repetidamente. Ben gritó mientras le devolvía el golpe. Arriba y abajo.

“¡Púdrete! ¡Púdrete! ¡Qué te jodan!” Ben estaba estrangulándolo. Con ambas manos. También podía apretar su mano derecha, aparentemente.

Bruto, Haruhiro quería gemir. No puedo seguir con esto. Esto es lo peor.

"Aghhhh, jdueeeeeeeeeeeeeeeeeeeeeee!!"

Lo siguiente que supo fue que estaba cayendo.

Ben estaba tratando de apuntar el cuerpo de Haruhiro hacia abajo. Tenía la intención de usar a Haruhiro como un cojín para salvarse.

Tal vez ese pensamiento le dio la fuerza, o tal vez no lo hizo.

“¡Ahhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhh!” Se retorció alrededor, y dejó el resto a la suerte.

Oyó un crujido, un sonido de ruptura.

Ben estaba debajo de Haruhiro, con los ojos muy abiertos. Tenía la mandíbula floja y la boca abierta.

Haruhiro sabía que él no estaba ileso, pero quería alejarse de este hombre lo antes posible. Intentó ponerse de pie, pero un intenso dolor recorrió su cuerpo, y dejó escapar un grito a pesar de sí mismo.

Tal vez no estoy ileso, ¿pero si realmente muy maltratado? Como, ¿eh? Mi conciencia se está desvaneciendo...

Si Merry no hubiera corrido para lanzar Sacrament, quién sabía lo que podría haber sucedido.

Era demasiado tarde para Ben. Hubo un gran daño en la cabeza, la espalda y, probablemente, los órganos internos. Murió casi al instante.

“Uwahhh.” murmuró Haruhiro. “¿Ahora que...?”

Se agachó y se aferró la cabeza. Honey Den le había advertido que Ben era duro, pero había subestimado al tipo. ¿Quién sabía que sería tan terco? O, lo que es más importante, que apestaría tan mal.

“La ubicación del huevo...” murmuró Shihoru.

Eso fue todo lo que dijo Shihoru.

Lo siento. Traten de entender.

Todos suspiraron, fruncieron el ceño o miraron hacia el espacio.

Si, lo sé...

En medio de todo eso, Kuzaku se agachó junto a Haruhiro. “Sí.” dijo con un asentimiento. “Aun así, me alegro. Casi me diste un ataque al corazón por un momento. Todavía estás vivo, al menos. Eso es lo más importante. Bueno, vamos a resolverlo. Siempre lo hemos hecho antes.” Entonces Kuzaku añadió, “¡De acuerdo!”

Agarró el brazo de Haruhiro y se levantó arrastrando a Haruhiro con él.

“¡Miremos! Estoy seguro de que tiene que estar en uno de estos agujeros. Hay muchos agujeros, pero también somos muchos. Estoy seguro de que lo encontraremos en un momento.”

¿Eres un ángel? era lo que Haruhiro quería preguntarle, pero sentía que sería malinterpretado. De todos modos era demasiado grande para ser un ángel. Tal vez el tamaño no tuvo nada que ver con eso.

Haruhiro resopló. “Seguro que eres positivo, Kuzaku, hombre.”

“Es gracias a ti, y a todos.”

“Puedes decir estas cosas tan fácilmente...”

“¿Qué cosas?”

“No, es nada.”

Puede que no haya innumerables agujeros en la pared de roca, pero había docenas, tal vez unos cien. Lo que era más, no tenían pruebas de que Ojo-Rojo Ben había escondido el tesoro en uno de los agujeros. Dicho esto, no tenían idea de dónde más podría estar. Por ahora, tendrían que intentar revisar los agujeros uno por uno.

“¿Tenemos que subir?” Objetó el director general, Giancarlo. “Tienes que estar bromeando...”

Sí, murmuró, pero fue rápido para comenzar a trepar por la pared. La KMM Momohina, la maga maestra del kung-fu, parecía que podía caminar por las paredes si se lo proponía, así que no había problemas allí. Mientras tanto, Jimmy y Tsiha decidieron quedarse en el suelo y custodiar a Honey Den.

Shihoru se quedó con Jimmy y Tsiha, mientras que Haruhiro, Kuzaku, Yume, Merry, Setora y Kiichi continuaron revisando los agujeros uno por uno.

Con siete personas y una mascota en el trabajo, obviamente aún tomó una buena cantidad de tiempo, pero podría no haber sido una cantidad insoportable de trabajo. Se sentía como si Kiichi podría hacer el trabajo de dos o tres personas por su cuenta.

Cuando habían estado buscando en los agujeros por un tiempo, Shihoru les informó que los dragones estaban volando.

Mirando, Haruhiro vio que ella tenía razón; de hecho, había tres dragones dando vueltas sobre Roronea.

Los dragones habían descendido sobre Roronea otra vez ayer, arrasando algunos edificios. Si encontraban el tesoro, como si estuviera en algún lugar, ¿los dragones lo recuperarían y dejarían todo resuelto? Supuso y esperaba que así actuaran los dragones.

Cuando siguieron buscando en los agujeros, alguien los llamó. “¡Hey! ¡Hey!”

Era incuestionablemente la voz de Shihoru. Pero gritando “hey” ¿así? Simplemente no era como Shihoru. ¿Había pasado algo?

Haruhiro interrumpió la búsqueda, saliendo del agujero.

Shihoru estaba apuntando en dirección a Roronea.

“¡L-L-Los dragones...!”

“¿Eh? ¿Los dragones...?”

¿De qué se trataba?

Mirando en dirección a Roronea, ¿no estaba uno de los dragones que había estado dando vueltas sobre la ciudad dirigiéndose hacia ellos?

“O-Oh, mierda...” Haruhiro jadeó. “Esto es malo, ¿verdad? Eh ¿Qué hacemos?”

“¡Por ahora, nos retiramos!” Jimmy gritó.

El hombre le dio una palmada en la espalda a Tsiha y le dio una patada a Honey Den en el trasero. Agarró a Shihoru por la manga y dijo: “¡Vamos!” Mientras tiraba. “¡Todos, entren en los agujeros! ¡Creo que probablemente así estaremos menos en peligro!”

¿En los agujeros? ¿Estuvo bien? ¿Estaría bien? Jimmy, Shihoru, Tsiha y Honey Den corrían tan rápido como podían.

Haruhiro miró al dragón. Era solo uno, y no parecía tan rápido. Pero entonces, incluso uno era lo suficientemente peligroso, y no era lento. O más bien, fue muy rápido. Haruhiro se apresuró más profundo en el agujero.

El dragón se acercaba. Podía sentir su presencia, su sonido. Chilló ruidosamente, y el sonido hizo eco. Él también sentía el viento.

¿Era este el sonido de sus alas batiéndose? Tal vez estaba tratando de aterrizar. Ese era el sentido que él tenía.

¿Dónde está el dragón?

¿Ya ha aterrizado?

¿Qué está haciendo?

Se está moviendo, creo...

Le molestaba. No era tanta curiosidad lo que sentía, como la preocupación por si Shihoru estaba a salvo.

Si Shihoru estaba siendo atacada por el dragón, tenía que salvarla. Si él llamaba su atención y luego se escondía en el agujero, el dragón no podría entrar. Probablemente. Bueno, tenía que haber algo que él pudiera hacer.

Haruhiro se puso a gatas y asomó la cabeza.

El dragón estaba allí.

Justo debajo del agujero donde estaba Haruhiro.

Estaba haciendo algo en las rocas.

Era grande. Sus alas estaban dobladas, pero todavía tenía que medir más de veinte metros de largo.

Esmeraldas. Era como si todo su cuerpo estuviera cubierto de esmeraldas. Hermoso. Fue increíblemente bonito. Era difícil pensar que era una criatura viva. Pero se estaba moviendo. ¿Qué estaba haciendo con la cabeza baja, como un perro husmeando por algo?

Haruhiro no vio a Shihoru y los demás. ¿Se habían escondido en algún lugar?

Él tiró de su cabeza hacia atrás. El dragón fue a extender sus alas.

Fue espantoso. Él retrocedió. Retirándose Haruhiro retrocedió hasta el fondo de su agujero.

El dragón voló. No era solo ruido y viento. Cuando el dragón ascendió, por un momento, lo vio con sus propios ojos. Había estado casi justo debajo de él, así que estaba pasando por el agujero donde estaba Haruhiro.

Esto no era un wyvern. Como las aves, las patas delanteras de los wyverns se habían convertido en alas. Los dragones del archipiélago esmeralda tenían alas en la espalda y patas delanteras separadas, incluso si no eran tan fuertes como sus patas traseras. De hecho, eran menos como las patas delanteras, y más como los brazos.

¿Tal vez el dragón estaba sosteniendo algo en sus manos?

El dragón volvió a chillar fuerte. Sucedió inmediatamente después de eso.

¡Whoosh! Algo cayó a una velocidad increíble. Luego, después, hubo un *splat*, o tal vez no.

¿El dragón había arrojado algo? Lo que tenía antes en sus manos.

El dragón se quedó en silencio.

¿Dónde estaba el dragón? ¿Se había ido? ¿O seguía ahí arriba? Haruhiro dudó por un buen rato, luego clavó su cuerpo desde el agujero lo menos posible, primero revisando por encima de él. No ahí. Estaban sobre Roronea. ¿Cuántos? Uno, dos, tres. Parecía que el dragón ya se había ido y había regresado al grupo.

“¿¡Shihoru...!?! ¡Shihoru!” Haruhiro salió del agujero y bajó la pared de roca. Antes de que hubiera descendido por completo, Shihoru, Jimmy, Tsiha e incluso Honey Den se apresuraron a acercarse.

Los cuatro habían corrido tan lejos como pudieron, escondiéndose en un lugar bajo entre las rocas. Gracias a eso, estaban a salvo. Lo que probablemente significaba que para empezar el dragón nunca había estado interesado en Shihoru y el resto.

Momohina y Giancarlo, así como Kuzaku. Yume, Merry, Setora y Kiichi salieron de sus agujeros y bajaron por la pared de roca. “¿Qué fue eso?” Murmuró Haruhiro, entonces, *Ulp*, se tapó la boca. Estaba claro lo que era.

Había restos de carne, huesos, lo que parecían órganos y sangre salpicada por todas las rocas.

Ahora que lo pienso, lo maté. Ese pensamiento se le ocurrió demasiado tarde. Si no lo hubiera hecho, se habría muerto él mismo, entonces, ¿qué opción había tenido?

¿Podría ser esta la primera vez que mató a un ser humano? No fue una buena sensación, pero honestamente, no se sentía tan culpable. Había tomado muchas vidas antes. Tal vez solo significaba que no era tan puro como para que su víctima fuera humana esta vez lo haría sentir punzadas de conciencia.

Ojo-Rojo Ben. Benjamin Fry había sido un pedazo de escoria desdichado. Sin embargo, al verlo reducido al punto en que era irreconocible, incluso si Haruhiro no se sentía mal por el tipo, sí tenía una sensación de estar algo mareado.

Honey Den debió haber estado sorprendido, porque él estaba sentado allí, mirando a lo que alguna vez había sido Ojo-Rojo Ben.

Haruhiro negó con la cabeza, suspirando una vez. “¿Me pregunto si los dragones siguieron su hedor?”

“Querían venganza, pero él ya estaba muerto, por lo que el dragón eliminó sus frustraciones. ¿Eso es lo que quieres decir?” Giancarlo reflexionó con un encogimiento de hombros. “Bueno, si están satisfechos ahora, entonces bien...”

“No sé sobre eso.” Jimmy señaló a Roronea.

Los dragones estaban descendiendo.

“¿Foo?” Yume inclinó la cabeza hacia un lado.

“¿Nyo?” Momohina entrecerró los ojos. “¿Aroro? Eso es al norte de la ciudad, ¿verdad?”

“Norte, pero...” Kuzaku se quedó sin habla.

Giancarlo salió corriendo. “¡Voy a echar un vistazo! Si el mercado de emergencia se ve afectado ahora, ¡no será bonito!”

15. Negociador.

No había puestos, ni tiendas, ni nada. Todo fue aplastado.

Los seres humanos, los orcos y una variedad de otras razas, todos ellos se derrumbaron y se cubrieron de sangre. Muchos fueron aplastados, o les arrancaron una parte de su cuerpo. Había brazos, piernas, incluso cabezas rodando alrededor. Nunca deben haber imaginado que los dragones descenderían en este mercado de emergencia.

Hey, eso es raro, ¡vienen hacia aquí! Cuando alguien gritó eso, ya era demasiado tarde.

Esta tragedia realmente no fue bonita.

Los tres dragones ya habían volado, y estaban dando vueltas en el aire sobre Roronea.

“Tenemos que ayudar a los vivos.” dijo Merry.

Pensaron que sonaba razonable, así que se separaron y fueron a buscar sobrevivientes, pero luego los dragones descendieron de nuevo y todo se fue al infierno.

Haruhiro y su grupo no estaban seguros en la ciudad, por lo que tendrían que evacuar al denso bosque. ¿Pero era seguro el bosque? No había ninguna garantía de que los dragones no entraran en el bosque, por lo que podrían verse obligados a luchar contra ellos. Comenzaron a resolverse para hacer precisamente eso, pero los dragones nunca llegaron al bosque.

Parecía que muchas personas habían huido a Roronea del mercado de emergencia. Los dragones ahora enfocaban su atención en ellos. El humo estaba saliendo de toda la ciudad, y los gritos podían escucharse desde la ciudad, incluso en el bosque.

En última instancia, hasta que los dragones volaron después del mediodía, todo lo que Haruhiro y sus compañeros pudieron hacer fue contener la respiración mientras se escondían en el bosque.

Comenzaron a buscar sobrevivientes en el mercado de emergencia después, pero no pudieron encontrar a nadie que respirara, y mientras miraban, los dragones regresaron, por lo que terminaron huyendo apresuradamente hacia el bosque una vez más.

Los dragones aparentemente regresaban de sus zonas de pesca, donde habían comido. Hicieron estragos en Roronea con el estómago lleno y luego regresaron a sus nidos cuando llegó la noche.

Siendo ese el caso, no fue hasta la noche cuando el alcance del daño quedó claro.

Extensa fue la única manera de describirlo. Había más de ochenta personas solo entre los muertos confirmados, y más de otros trescientos heridos.

Por lo que Haruhiro y el resto escucharon, no había un pequeño número de personas que habían hecho una loca carrera por las calles solo para saltar al mar desde los muelles. Debido a eso, el daño al puerto fue especialmente pesado. Los muelles No. 1, No. 3 y No. 4 fueron completamente destruidos, y los muelles No. 1 y No. 2 fueron muy dañados, por lo que el único que todavía estaba razonablemente intacto fue el muelle No. 5.

Los dragones también destrozaron los almacenes cerca del puerto, y se había echado a perder una gran cantidad de granos, carne salada, pescado, verduras en escabeche, frutas y licores.

Fue un golpe paralizante para Roronea. Y los dragones todavía podrían regresar al día siguiente.

Cuando se puso el sol, los piratas comenzaron a pelearse por el dinero, la comida y el agua. Había piratas desesperados que se peleaban con quien podían. Los barcos que se encontraban en alta mar se apresuraron al muelle n.º 5 por temor a los dragones, y el tráfico pesado condujo a un caos total.

Con el fin de controlar a los piratas, Giancarlo, Momohina y Jimmy corrieron por todas partes, pero incluso una vez que las nubes que habían colgado bajo la ciudad desde la tarde comenzaron a llover, la ciudad no mostró signos de silencio.

Nada bueno iba a venir de quedarse en Roronea en este punto, y era simplemente peligroso. En medio de la lluvia, Haruhiro y el equipo salieron y se dirigieron a la pared de roca de antes.

El pirata runaruka Tsiha vino con ellos.

En la pared de roca, Honey Den estaba encantado de verlos regresar.

“¡Mmpf, mmpf, mmpf, mmpf!” Gritó.

No, podría no haber estado encantado, pero como tenía las manos atadas a la espalda, una mordaza en la boca, las rodillas y los tobillos atados con una cuerda, y una cuerda alrededor de la cintura atada a un afloramiento en una roca, él debe haber sido al menos un poco aliviado.

Él podría estar hambriento, y había empezado a llover, por lo que ciertamente estaba en una situación menos que agradable. Aun así, viendo la forma en que se negó a dejar de ir sin cesar, “¡Mmpf, mmpf, mmpf, mmpf!” Honey Den todavía estaba relativamente bien.

¿Por qué habían vuelto a la pared de roca? Una de las razones fue que habían dejado a Honey Den aquí cuando regresaron a Roronea. La situación de emergencia no les había dejado otra opción, pero no era como si Haruhiro no sintiera que era un poco cruel, y tendría problemas para dormir por la noche si simplemente dejaban al tipo así.

Desatando solo la cuerda que rodeaba su cintura y las ataduras de sus piernas, sacaron a Honey Den de algún lugar de la lluvia. Había una cueva conveniente no muy lejos, así que decidieron descansar allí.

Nadie tenía mucho que decir. Kuzaku pidió permiso para acostarse, y se quedó dormido en algún momento.

Honey Den se estaba irritando con sus gritos ahogados, así que Haruhiro le quitó la mordaza y solo escuchó sus lamentables súplicas de comida. Cuando le dio al hombre algunas de sus raciones portátiles, finalmente se calló.

Se estaba poniendo más brillante afuera. La lluvia no había cesado. Según Tsiha, los días en que llovía, los dragones tendían a no dejar su nido. Si ese fuera el caso, podrían recuperar el aliento.

Haruhiro se levantó con un poco de esfuerzo. “Se acabó la noche, así que diría que ya es hora de que salgamos a buscar.”

“Aun así, no sabemos en qué agujero está, ¿verdad?” Preguntó Setora. “Peor aún, puede que ni siquiera esté aquí.”

Setora podría tener razón. Pero ella también podría estar equivocada. Haruhiro miró desde la entrada de la cueva hacia las rocas fuera. La lluvia debería haber lavado mucho de ella, por lo que no pudieron encontrar sus restos fácilmente, pero cuando Haruhiro le preguntó a Ojo-

Rojito Ben, cuya vida había terminado aquí, donde estaba el tesoro, la respuesta había sido: *no está aquí, idiota*.

Yo apostaría a eso. Haruhiro le creyó al hombre muerto.

Pensándolo bien, era un misterio. Había sido descuidado, con una mente ágil y, francamente, Ben había tenido todas las razones para llamarlo un idiota.

Benjamin Fry no había sido un hombre honesto, de ninguna manera. Fácilmente había engañado a los demás, engañándolos con mentiras improvisadas rápidamente. Ese era el tipo de hombre que había sido. Si hubiera dicho que algo era blanco, lo mejor era comenzar asumiendo que era negro.

“Si no está aquí, no está aquí, y trabajaremos desde allí.” dijo Haruhiro. “Por ahora, todos se quedan aquí. Puedo hacer esto solo.” Haruhiro salió de la cueva. No era visible desde la distancia, pero la sangre y la carne de Ben todavía se aferraban a las rocas. Eso significó estaba justo arriba de aquí.

Subió con cuidado la pared de roca que estaba resbaladiza por la lluvia. Cuando llegó al hoyo en cuestión, el interior estaba cerca del tono negro. Bueno, se las arreglaría de alguna manera.

Apartó los trozos de madera y las ramas que las aves marinas habían traído como material para sus nidos, junto con otros objetos que no pudo identificar.

¿Fue su imaginación? De vez en cuando olía el hedor del muerto. Ese hombre había dormido aquí. Su cabeza había descansado por aquí, y... Su espalda. No, su cintura habría estado por aquí. Cuando Ojo-Rojito Ben se había acostado a dormir, su trasero habría estado por aquí.

Era suave. O más bien como si hubiese habido algo. Ben lo había desenterrado, y luego dejó ramas y lo que fuera que estuviera encima.

Cuando Haruhiro los quitó, lo encontró.

Estaba allí.

Una bolsa hecha de cáñamo grueso, o un material similar.

Sacó la bolsa. Él lo abrió. Haruhiro tragó saliva, y luego vomitó un poco.

“Esto es todo.” susurró. Cerró la bolsa y la llevó a su hombro.

Cuando dejó el agujero, Kuzaku, Merry, Setora y Kiichi estaban abajo. Yume, Shihoru y Tsiha probablemente estaban custodiando a Honey Den.

“Lo encontré.” dijo Haruhiro.

“Huh...” dijo Merry.

“¿Nyaa?” Chillo Kiichi.

“¿Qué dijiste?” Preguntó Setora.

Kuzaku se quedó boquiabierto. “¿De verdad?”

Todos se sorprendieron. Haruhiro también se sorprendió de muchas maneras.

Qué idiota había sido. Debería haber asumido de inmediato que si Ojo-Rojo Ben decía que no estaba allí, lo contrario era cierto, y en realidad lo era. Si un hombre tan sospechoso como él fuera a esconder algo, ¿dónde estaría? El agujero donde se alojaba era, obviamente, el lugar más sospechoso.

Haruhiro descendió la pared de roca y regresó a la cueva con Kuzaku y los demás. En el momento en que vio la bolsa que llevaba Haruhiro, Honey Den gritó “¡Ah!”

Haruhiro abrió la bolsa de nuevo. ¿La gran cantidad de hierba seca relleno el interior fue diseñada como aislamiento? El hombre había estado cuidándolo bien, a su manera. Haruhiro apartó la hierba.

Fue brillante. Un verde intenso. Si lo miraran bajo la luz del sol, sería un verde brillante, sin duda.

Un huevo. Definitivamente tenía forma de huevo. Tomado en su punto más ancho, podría tener un diámetro de unos veinte centímetros. No era pequeño, pero parecía que un huevo de esos dragones podría haber sido más grande.

Haruhiro intentó golpearlo con un dedo. Fue difícil. Como una roca.

No iba a rasarse fácilmente.

Intentó levantarlo.

“Pesado...”

Realmente era una roca. Era pesado como uno.

Merry puso una mano en el huevo, cerrando los ojos. “Hace mucho frío. Puede ser un huevo genuino, pero no esperaría que eclosionara.”

“¿Está petrificado o algo así?” Preguntó Shihoru, mirando más a la expresión de Merry que al huevo.

“... Podría ser.” Merry abrió los ojos. Ella apresuradamente retiró su mano. “Realmente no lo sabría. Esa fue la sensación que tuve.”

Kuzaku se cruzó de brazos y asintió. “Eso significa que no podemos comerlo, ¿verdad?”

“¿Quieres comerlo?” Preguntó Haruhiro, alucinado.

Pero Kuzaku se volvió hacia él con toda seriedad y respondió: “¿Eh? ¿No querías probarlo?”

“No en realidad no.”

“Ohhhh. Bueno, después de todo así es como eres. Eres bastante conservador acerca de lo que estás dispuesto a comer.”

“No estoy seguro de que ese sea el problema...”

“Escuchen, esa cosa vale 5,000 de oro, gente.” Honey Den sonaba como si hubiera mordido algo desagradable.

“Fwoo...” Yume se retorció el cuello. “¿Cinco mil? ¿Mmmm?”

“¿Oro?”

Haruhiro casi deja caer el huevo por sorpresa, y Kuzaku dijo “Whoa.” y saltó hacia atrás y se alejó de él.

“¡C-Cinco mil! ¿Cinco mil de oro? ¡Eso es todo un dineral! Sin embargo, no estoy seguro de lo que se supone es un dineral...”

“Eso es lo que Ben me dijo, al menos.” dijo Honey Den. “No sé si es verdad. Incluso un centenar de oro sería suficiente para prepararnos para la vida. Ese era el plan, al menos...”

Honey Den dejó caer los hombros y comenzó a murmurar maldiciones. En cierto modo, fue impresionante ver que era tan falso que todavía podía lamentar su desgracia en esta etapa del juego.

“Te das cuenta de que mucha gente está muerta gracias a ustedes dos, ¿verdad?” Haruhiro dijo bruscamente.

“No fue mi idea. Además, incluso si le hubiese ayudado, estoy seguro de que Ben lo habría hecho solo. Él es el culpable. Si no fuera por él, nada de esto hubiera pasado. ¿Tengo razón o qué?”

“¿Qué quieres decir con ‘tengo razón, o qué’?” Setora miró fríamente a Honey Den.

Kiichi estaba mirando amenazadoramente al hombre que desesperadamente necesitaba cuidado dental.

“Haru, hemos terminado con él.” dijo Setora congelada. “¿No sería mejor acabar con él? Estará en nuestro camino, y es malvado.”

“N-No seas así.” gritó Honey Den. “Puede que no lo parezca, pero puedo ser útil, ¿de acuerdo?”

“No puedo imaginarme en que lo serías.” se burló ella.

“¡No, lo digo en serio! ¡Es por eso que Ben me trajo a esto!”

“¿No dijiste que él podría haberlo hecho él mismo?”

“E-Eso fue solo, uh, sabes, una forma de hablar, ¿de acuerdo?” ¿Terminarían con él, o no? Era una decisión difícil. Incluso lo era, Haruhiro no veía la necesidad de matarlo, pero tampoco quería quedarse atascado mirando la cara del hombre por mucho más tiempo. ¿Qué hacer?

“Tsiha, esta cosa, ¿alguna vez has visto una antes?” Haruhiro preguntó, solo para estar seguro.

Tsiha miró el huevo en silencio por un rato, luego negó con la cabeza. “No.” dijo al fin. “Pero probablemente huevo de dragón. Al dragón, devuelve bien. No devolver, dragón seguir enfadado.”

“¿Cómo crees que deberíamos ir a devolverlo?” Yume arqueó las cejas y abrazó sus rodillas. “Los dragones están enloquecidos, ¿sabes? Como, imagina que Yume les llevara el huevo, ¿verdad? Yume, ella sería engullida por los dragones, ¿no crees?”

“¿Por qué no lo dejamos en algún lugar?” Sugirió Kuzaku, luego se golpeó dos o tres veces en la cabeza. “No está bien, eh. Espera, ¿no es bueno? No lo sé, pero de cualquier manera, tengo la sensación de que no dejarán de atacar la ciudad. Se han roto totalmente.”

“Tampoco podemos ir en barco...” Shihoru miró fuera de la cueva, suspirando profundamente.

“Devolverlo, eh...” Haruhiro murmuró para sí mismo.

“Devolverlo...” Kuzaku replicó, mirando hacia el techo de la cueva.

“¿Devolverlo...?” Yume inclinó la cabeza hacia un lado noventa grados. “Si Yume tuviese que devolverle algo a alguien, ¿crees que ella iría con ellos?”

“Ir con ellos...” Merry se metió en la barbilla y miró hacia abajo. “¿Al nido de los dragones?”

“Yo... ¡No quiero!” Honey Den gritó y trató de salir corriendo de la cueva.

Setora inmediatamente barrió su pierna y lo hizo tropezar. La superficie de la roca estaba lejos de ser plana, por lo que Honey Den dejó escapar un chillido cuando su cara choco.

“N-No, no quiero ir allí.” gimió el pirata. “Si significa ir a ese lugar de nuevo, preferiría morir. No, eso va un poco lejos. No puedo morir hasta que me haya acostado con un montón de buenas mujeres y comer cosas dulces hasta que mis mejillas se hundan...”

“¿Qué pasa con este tipo?” Setora había pasado de ser desanimada, y estaba temblando un poco.

En serio, sin embargo, ¿qué había con él?

Si lo dejaban solo, era probable que Honey Den saliera de la cueva sobre su vientre, por lo que Haruhiro le puso un pie en la espalda por falta de una mejor alternativa.

“¿¡Gyauagh!? ¡Tú, monstruo inhumano!”

“Oh, cállate... Además, no quiero escuchar eso de ti.”

“Entonces déjame ir. Libérame. Si lo haces, te recordaré como un santo.”

“Cuida tus modales. ¿Quieres que te alimenten con los dragones?”

“Lo siento, no volveré a suceder, perdóneme, por favor, tenga misericordia...”

Incluso pisándolo de esta manera, Haruhiro sintió que su corazón se ensuciaba un poco más cada segundo. Pero si le quitaba el pie, este hombre tenía más o menos garantía de huir.

“Dices que nunca quieres ir allí otra vez, pero en primer lugar nunca entraste allí, ¿verdad?” Preguntó Haruhiro. “Ojo-Rojo Ben entró al nido solo, y logró regresar en una sola pieza.”

“Ese bastardo era un poco raro. En la cabeza, ya sabes. Yo estoy cuerdo...”

“Tú sabes el camino, ¿verdad?”

“Sólo el camino. No hay un mapa una vez que pases ese punto. Entrar allí, no es algo que haga un hombre sano.”

“Pero, Haru.” Setora miró a Honey Den como si pudiera mirar un montón de excrementos.

No tienes que mirarlo así, Haruhiro no pudo evitar pensar. No hay muchos hombres que sean tan inútiles como este.

“¿Tenemos alguna obligación de llegar tan lejos?” Preguntó Setora. “Ahora que hemos encontrado el huevo, creo que podemos decir que hemos descubierto la razón por la que los dragones están atacando a Roronea. Nuestros trabajos deben hacerse en este punto.”

“Tienes razón, Setora.” dijo Haruhiro. “Es exactamente lo que dices, pero...”

La lluvia seguía cayendo. ¿Había llovido un poco menos? ¿Los dragones volarían hoy? ¿Qué les estaba pasando a los barcos que se apresuraron al muelle n.º 5? La mayoría de ellos probablemente no pudieron irse. No fue solo la lluvia El viento también era fuerte. Los mares eran ásperos.

Roronea era una ciudad pirata. La mayoría de los suministros por los que pasaban venían en barco. Si el envío ya no fuera viable, la población moriría de hambre en algún momento. ¿Pescarían para comer? También podrían intentar cazar en el bosque, pero los runarukas no lo tolerarían.

Lo que Haruhiro tenía que tener en cuenta era que este problema ya no solo afectaba a los isleños. El equipo estuvo aquí en esta isla. A ellos también les afectó.

Deben reunirse con Giancarlo, o Jimmy. Haruhiro también quería escuchar las opiniones de los runarukas. Decidió que Tsiha llamara a su hermano mayor Mwadan, el siguiente en la fila para convertirse en el jefe de la tribu.

Kuzaku dijo que iría con Tsiha, y Haruhiro corrió hasta Roronea para encontrar a Giancarlo.

La ciudad había sido destruida. Era mejor asumir que alguien en las calles era un saqueador. Cuando se abrió paso hasta el puerto, todavía había varios barcos amarrados al muelle n.º 5, y una multitud se había reunido. Estaban discutiendo bastante fuerte sobre algo.

Cuando se acercó, Giancarlo estaba gritando a los piratas, y ellos le estaban gritando. Podrían terminar yéndose a los puñetazos en cualquier momento.

Cuando Momohina se puso en medio de ellos, los piratas se inclinaron de inmediato. Parecía que las cosas habían sido resueltas pacíficamente.

Jimmy también estaba allí.

Haruhiro intentó hablar con él. “Jefe de Sección.”

“Oh. Tú, eh. Es bueno ver que todavía estás vivo.”

“Pareces agotado.” le dijo Haruhiro. “¿Estás bien?”

“Soy un no-muerto; Viene con el paquete. ¿Tienes algo de qué hablar?”

Haruhiro susurró un informe sobre cómo habían encontrado el huevo. Entonces se decidió no solo Jimmy sino que también Momohina vendría con ellos para confirmar que tenían el objeto genuino, y desde allí, discutirían lo que sucedería después.

No mucho después de que se fueron de Roronea, los dragones tomaron el vuelo a pesar de la lluvia.

Si los dragones también destrozaran el muelle n.º 5, estarían seriamente lejos de abandonar la isla. No, Haruhiro no era lo suficientemente optimista como para pensar que no podía suceder. Esperaba que probablemente lo hiciera.

Giancarlo y su gente se habían rendido a medias. Podría haber sido que estuvieran agotados, pero incluso cuando vieron a los dragones, no actuaron particularmente sorprendidos, o actuaron como si estuvieran preocupados por sus perspectivas futuras.

Tsiha y Kuzaku habían regresado con Mwadan cuando llegaron. Mwadan estaba bastante enojado con Honey Den, y dijo que debería ofrecerse como un sacrificio en algún tipo de ritual, pero lograron impedirselo por el momento.

En primer lugar, tenían que decidir qué hacer con el huevo de dragón. Mwadan pensó que debería ser devuelto a donde pertenecía legítimamente.

“Si esto es un huevo de dragón o no, no lo sé.” dijo Mwadan. “Sin embargo, es importante para los dragones. No hay duda. Runarukas castigar a los ladrones. Persona que robó, devolver las cosas. Cosas que robaron, volver a donde vinieron. Luego el castigo. Ustedes los humanos hacen lo mismo. Los dragones hacen lo mismo. Devolver las cosas robadas. Sin otra opción.”

“Estoy más o menos de acuerdo.” dijo Giancarlo, levantando la mano. “Bueno, no sabremos si eso resuelve las cosas o no hasta que lo intentemos. Parece que es la única forma en que podemos mostrar a los dragones nuestra sincera disculpa.”

“Mewwww. ¡Vamos a hacerlo!” Momohina se volvió hacia Haruhiro, y estiró ambas manos hacia él. “¡Bueno!”

Haruhiro respondió responsablemente, “Está bien.” y colocó su mano izquierda sobre la palma de Momohina. ¿Estaba haciendo esto bien?

“Nooo. ¡Eso no es! ¡Dame el huevo-ego del dragón!”

“Oh...”

No estaba seguro de porque ella lo llamaba así, pero Haruhiro le pasó el huevo, la bolsa y todo a Momohina.

¿Pero estaba bien?

Haruhiro miró a Shihoru. Cuando estaba en un aprieto, siempre buscaba la salvación de Shihoru. Se había convertido totalmente en un hábito. Shihoru miró a Haruhiro a los ojos y asintió.

“¡Nngh! ¡Huevo-ego!” Momohina lo urgió.

Haruhiro retiró la bolsa justo antes de que la hubiera colocado en las palmas de Momohina.

“No.”

“¿Nyo?”

“No puedo entregarlo. Aún no hemos recibido nuestra recompensa.”

“Sobre eso...” Giancarlo comenzó a decir, pero Haruhiro lo interrumpió con un “Lo sé.”

“Esta no es una situación en la que puedas enviar un bote para llevarnos a Vele.” dijo Haruhiro. “¿Correcto? Más que eso, si no hacemos algo sobre los dragones, no sabemos qué pasará mañana.”

Giancarlo frunció el ceño y se encogió de hombros.

Haruhiro siguió empujando. “Nos complace ayudarles a devolver el huevo al nido de los dragones. Sin embargo, vamos a necesitar más de una recompensa. La compañía pirata K&K está obteniendo lo que puede, ¿verdad? Ustedes tienen dinero. Y, por cierto, por lo que Honey Den nos dice, un huevo de dragón tiene un valor de 5,000 monedas de oro.”

16. El Que Aterrizó.

La costa este de la isla era en su mayoría playas rocosas, mientras que la costa oeste tenía más playas arenosas. Entonces, aunque hubiera sido más corto viajar al norte a lo largo de la costa este, la ruta más larga de la costa oeste era más fácil de caminar a pesar de ser el camino más largo. Había acantilados escarpados en algunos lugares a lo largo de la costa, y tenían que entrar al bosque, pero Tsiha y Mwadan los acompañaban.

La tribu Kamushika a la que pertenecía Tsiha era grande en escala, y Mwadan era un guerrero famoso, por lo que era conocido incluso por otras tribus. Además, el otro hermano de Tsiha, Tanba, estaba explicando la situación a todas las otras tribus por ellos. Gracias a eso, no tenían que preocuparse por ser emboscados por runarukas.

No mucho después de que se pusieron en marcha, comenzó a llover. La caminata de aproximadamente dos días hasta el nido de los dragones fue un poco diferente a dar un agradable paseo. Incluso tuvieron el tiempo libre para ser excitados por pájaros inusuales, o asustados por hongos de un color tan brillante que parecían venenosos.

Honey Den, a quien habían traído como guía por si acaso, se detuvo en un momento y dijo: “De aquí en adelante, se vuelve una locura peligrosa...”

Realmente no necesitaban que él les dijera eso. Una mirada a la montaña hubiera hecho dudar a cualquiera.

Mirando esa montaña horizontalmente, era más o menos una mesa. Tenía una caldera, se podría decir. La parte superior probablemente se había desprendido en una erupción, y tenía un cráter considerablemente hundido. Apenas había estribaciones, y la superficie de la montaña tenía una pendiente bastante pronunciada. También era razonablemente alto, por lo que sería difícil escalar la montaña incluso con equipo especializado.

Si no fuera por la estrecha abertura de la grieta en el lado de la pendiente, es probable que nadie hubiera podido entrar en esta montaña. Y esa ruptura era claramente peligrosa. Era lo suficientemente ancho como para permitir la entrada de una persona, pero tenía más de cien metros de altura, tal vez cientos de metros, por lo que se sentía extrañamente estrecho.

Además, era completamente negro más allá de la grieta, por lo que no tenían ni idea de cómo era el interior. Por un lado, se sentía como si pudieran entrar o, mejor dicho, no había duda

de que podían, físicamente, ir dentro de él. Pero, por otro lado, se sentía prohibitivo, como si absolutamente no debieran entrar allí.

Tsiha y Mwadan no intentaron acercarse a la grieta, y estaban observando a Haruhiro y al grupo desde la distancia. De cualquier manera, tenían el tabú de los runarukas contra entrar al nido, así que aquí era donde tenían que separarse. En todo caso, el equipo podría estar agradecido de que los runarukas hubieran llegado tan lejos.

Haruhiro miró hacia la grieta. Sintió que algo se apretaba en el área general de su estómago, y estaba sufriendo.

“Ya es un poco más de mediodía.” Kuzaku miró hacia el cielo. “¿Atacamos así?”

Momohina ya estaba muy cerca de la grieta, mirando alrededor. “¿Hum, hum, hum...?”

“No... no voy, ¿de acuerdo?” Honey Den se sentó en el suelo. “¿De todos modos, me di la vuelta, no muy lejos! ¡No sería de ninguna ayuda!”

“Supongo que ya no te necesitamos, ¿verdad?” Preguntó Setora con frialdad.

Honey Den realizó rápidamente un kowtow. “¡Para! ¡No hables así! ¡Te lo ruego!”

Por cierto, las manos de este hombre todavía estaban atadas detrás de su espalda. La única vez que las soltaron, inmediatamente se tomó un respiro.

Merry parecía estar intentando ver a través de la oscuridad mientras ella examinaba cuidadosamente la grieta. Junto a ella, Yume, que estaba haciendo estiramientos repetidos para hacer ejercicio, dijo “Nuuu.” con un gran estiramiento.

Kiichi llegó hasta los pies de Momohina, olfateando repetidamente antes de hacer un sonido nyaa.

“Los dragones salieron esta mañana.” Shihoru miró a Haruhiro.

Haruhiro asintió, y tomó aire. “¿Nos vamos?”

Giancarlo y Jimmy se habían quedado en Roronea. Como director gerente, Giancarlo tenía que manejar la Compañía Pirata K&K y mantener a los piratas ingobernables en línea. Jimmy se especializó en el trabajo mental. Estaba más preparado para ayudar a Giancarlo que para explorar el nido de los dragones.

Momohina tomó el punto, mientras que Haruhiro, Kuzaku, Setora y Kiichi, Merry, Shihoru y Yume la siguieron hasta la grieta, en un solo grupo, en ese orden. Momohina llevaba una lámpara, mientras Haruhiro sostenía la bolsa que contenía el huevo de dragón sobre su hombro.

“¡Hasta luego, pequeñas mierdas! ¡Espero que se pudran!” La voz gruesa hizo eco detrás de ellos, y cuando se dieron la vuelta, Honey Den estaba saltando arriba y abajo con una sonrisa.

“Por qué, tú...” Setora echó a correr.

Honey Den soltó un gritito y se lanzó como una liebre asustada. Tal vez había olvidado que, a donde iba, Tsiha y Mwadan estaban esperando.

“¿¡Ohhh...!?! Espera, para, ¿¡qué estás haciendo!?”

“¡Le sirve bien!” murmuró Merry.

¿Qué pasaría en última instancia con Honey Den? Bueno, ¿a quién le importaba realmente? Era mejor no pensar en ello.

Continuaron a través de la grieta. No fue exactamente retorcido, pero tampoco fue perfectamente recto. El terreno era bastante plano. El aire estaba un poco frío y húmedo. No había viento.

“¿Crees que era claustrofóbico o algo así?” Sugirió Kuzaku.

Haruhiro pensaba en la misma línea. ¿De qué había estado tan asustado Honey Den? Hasta este punto, nada había sido tan peligroso.

Momohina siguió empujando hacia adelante.

“¿Se cayó algo?” Shihoru levantó la voz. Era cierto, había habido un sonido distinto a sus pasos.

Momohina se detuvo. “¿Hmm?” Ella giró su lámpara hacia la parte trasera.

Kiichi dejó escapar un grito agudo, y Shihoru tragó saliva y se aferró a Merry. En algún lugar entre Shihoru y Yume, había una cosa delgada y retorcida.

Yume retrocedió. “¿Una serpienteeeeeeeeee? ¿Tal vez...?”

“Me pregunto...” Haruhiro entrecerró los ojos. Era negruzco y se parecía a una serpiente, pero también era como un insecto. Dicho esto, no tenía una gran cantidad de patas como un ciempiés o milpiés, y de hecho no vio nada que se pareciera a las patas. Además, era mucho más grande que un milpiés, y fácilmente de más de un metro de longitud.

“No se ve como una serpiente.” Setora se preparó, mirando hacia arriba. “Si cayó desde arriba, eso significa...”

Caer, caer, caer, caer, caer, caer, esas criaturas largas y delgadas cayeron y sus gritos hicieron eco.

Incluso Haruhiro dijo, “¡Whoa!”

Su cabeza. Había una criatura en su cabeza. Era bastante pesada. Se sintió espinoso. Se levantó rápidamente y derribó a la criatura. Cuando lo hizo, el siguiente aterrizó en su hombro izquierdo y su brazo derecho. “¿¡Huaugh!?” El extraño grito escapó de su boca sin su voluntad. ¿Que era esto? Eran asustadizos, resbaladizos y asquerosos.

Momohina gritó algo aún más aterrador. “¡Nyaa! “¡Estamos rodeados!”

¿Rodeados? ¿Qué significa eso? La luz de la lámpara vaciló. Parpadeó en las paredes de la grieta.

Las paredes se retorcían. No. Esos no eran rocas, ni piedras, estaban vivos. Estaban repletas de criaturas largas y delgadas que se aferraban a ellas.

Honey Den les había dicho: “Ir allí, no es algo que haga un hombre cuerdo.”

Ahora tiene sentido. Así que esto era de lo que estaba hablando. Lo suficientemente justo; esto es bastante malo. Quiero ir a casa.

“¡Gyaaaah! ¡No se le queden viendo! ¡Corrannnnnn! ¡Vamos, vamos!” Gritó Momohina.

Si Momohina no hubiera dado la orden, Haruhiro podría haber decidido retirarse. Si se hubieran retirado, probablemente nunca se habrían sentido con ganas de volver a entrar en la grieta.

A pesar de que se sentía casi a punto de llorar, Haruhiro empujó a sus compañeros por detrás, los instó a seguir adelante y se empujó a sí mismo en un estado medio de frenesí.

Es realmente difícil eliminar ese sentimiento, y nuestra situación monetaria es muy difícil, por lo que pensé que si esto iba bien y podríamos hacer una fortuna, me haría sentir más feliz sobre nuestras perspectivas futuras. Fue cierto en Roronea, y será aún más cierto en nuestra próxima parada en Vele, pero si queremos interactuar con la civilización, el dinero es una necesidad. Dicen que el dinero hace girar al mundo. Nunca puedes tener demasiado dinero. Es un problema no tener ninguno. Pero, bueno, si no hubiera pensado que podríamos manejarlo de alguna manera, nunca me hubiera ofrecido voluntario para ayudar. Mis camaradas también estaban sorprendentemente dispuestos a hacerlo. Probablemente pensaron que teníamos esto. Creo que tal vez todos nos sentimos así. Quiero

decir, de ninguna manera, ¿verdad? Nunca esperaríamos una trampa como esta nos estaba esperando.

Se siente como si hubiéramos estado corriendo por unas cincuenta horas. No, no ha sido tanto. Pero parece que han pasado más de dos días, no, como si hubiera pasado toda una vida. Entonces, ¿qué, se acabó mi vida?

Haruhiro echó a correr hacia la luz, y cuando saltó por el otro lado, era un mundo verde.

¿Era un bosque? Los árboles y la superficie estaban cubiertos de musgo, hiedra o algo. Todo era verde.

Haruhiro estaba aturdido por un momento, pero cada vez que las criaturas largas y delgadas que todavía estaban envueltas alrededor de su cuerpo se movían, era desagradable y espinoso.

¡Maldita sea, maldita sea, maldita sea! Apartó a las criaturas, liberándose de ellas, y luego comprobó que todos sus compañeros estaban allí.

Kuzaku estaba esparcido junto a la salida de la grieta, las criaturas pululaban a su alrededor. ¿Estaba bien? Estaba bien, ¿verdad?

Yume y Shihoru estaban alejando a las criaturas. Setora, que estaba agazapada agarrando a Kiichi, tenía otra de las criaturas arrastrándose sobre sus hombros. Cuando Haruhiro se acercó y la agarró, tirándola, Setora lo miró con los ojos vacíos y dijo: "... Oh. Gracias. Haru. Te amo." *Uh, lo siento.*

Momohina parecía totalmente bien. Había trepado a un árbol cubierto de musgo y hiedra, y estaba mirando alrededor del área.

Hombre, ella es realmente algo. ¿Qué pasa en esa cabeza de ella...?

La que parecía haberlo tomado peor fue Shihoru.

Todos estaban magullados, desechados y cortados por todas partes, pero en el caso de Shihoru, el trauma mental era incluso peor que eso. Ella había dicho que había bajado por su espalda. Su ropa era un desastre. Lo más probable es que ella misma las hubiera arrancado para deshacerse de la criatura que había entrado allí. Su ropa estaba hecha pedazos. Shihoru estaba acurrucada en un estado indecente, estremeciéndose.

Haruhiro se quitó la capa y la uso para cubrir a Shihoru. Ella no respondió. Shihoru estaba aquí en cuerpo, pero parecía que su mente estaba en otro lugar, muy lejos. Esperaba que ella volviera. Pero tal vez esperarla en este momento era un poco demasiado. Si, probablemente. Por supuesto que lo era...

Dejando a Yume y Merry cuidar de Shihoru, Haruhiro se dirigió a rescatar a Kuzaku. Kuzaku tenía más de treinta de las criaturas sobre él, y fue difícil. Mientras aún estaba en medio de ayudar a Kuzaku a deshacerse de esas cosas, Setora vino a ayudar.

“Olvida lo que dije antes.” dijo ella.

Correcto. Um, lo siento.

Una vez que todos se encontraban en un estado en el que podían moverse, Momohina bajó del árbol y dirigió el grupo hacia adelante. Estaba verde en todas partes excepto en el cielo, por lo que era imposible decir las direcciones, pero cuanto más se alejaban de la grieta, más cerca tenían que estar del nido del dragón. Probablemente.

Continuaron por un rato, y llegaron a un estanque misteriosamente azul. Era intensamente sospechoso, así que lo rodearon y siguieron avanzando. Allí se encontraron con un río demasiado azul. Parecía ser un río, al menos, pero no fluía. Era tan azul que parecía que estaba pintado, lo cual era claramente extraño, por lo que algo tenía que estar arriba. Aun así, tenían que cruzarlo para ir más lejos. ¿No había otra opción?

Haruhiro se ofreció como voluntario e hizo que todos se quedaran dónde estaban mientras avanzaba y se acercaba solo al río azul. Cuando estaba a un paso de distancia, se formaron olas en la superficie del río y algo azul se arrastró fuera del agua.

Haruhiro estuvo cerca de gritar, pero lo contuvo, sacando su daga mientras retrocedía.

“¡Delm, hel, en, balk, zel, arve!” Momohina lo destruyó de inmediato con el hechizo Blast.

Eso estaba bien, pero Haruhiro terminó salpicado en líquido azul, trozos de carne, y quién sabía qué más. También estaba ardiendo. Tenía vapor saliendo de todo su cuerpo.

Espera, ¿se estaba derritiendo? ¿Podría ser un ácido poderoso? Además de eso, más y más de las cosas azules salían del río.

“¡Retirada! ¡Retiradaaaaaaaaa! ¡Fuera de allí!” Gritaba Momohina.

Estoy de acuerdo en que es el curso de acción correcto, pero estoy ardiendo, ¿sabes?

Sin embargo, Haruhiro no podía simplemente sentarse allí y arder. Se arrastró desesperadamente mientras su ropa ardía y su cuerpo se fundía.

Una vez que habían recorrido un largo camino y sacudido las cosas azules, tenía a Merry arrojado Sacrament en él. A pesar de lo caliente que había sentido, no se había derretido tan mal como pensaba. Aun así, su ropa estaba llena de agujeros.

“¡Ohh, sexy! ¡Sí!” Momohina le dio un pulgar hacia arriba para tratar de animarlo, pero no fue un consuelo en absoluto.

El estanque azul y el río, cualesquiera que fueran, parecían peligrosos. Tendrían que evitarlos. Pero ¿podrían llegar a los dragones sin cruzar ese río?

Ellos investigaron varias posibilidades, y parecía que no sería imposible subir a las copas de los árboles y luego avanzar trepando de rama en rama, de árbol en árbol. Al tratarse de una frontera inexplorada, no solo eran gruesos los troncos de los árboles, sino también sus ramas. Gracias al musgo, la hiedra y otras cosas, las ramas también eran firmes. No parecía que su resistencia fuera un problema.

Dicho esto, las copas de los árboles tenían sus propios problemas. Era como caminar sobre una cuerda floja en algunos lugares, y había puntos en los que tenían que saltar de uno a otro. Eso, y si cayeran, el río azul estaba debajo, por lo que hubo todo tipo de emociones involucradas.

Además, se dieron cuenta de esto un poco más tarde, pero había un buen número de criaturas parecidas a monos aquí, no, criaturas que probablemente eran monos, y con frecuencia saltaban de rama en rama. Eso hizo temblar las ramas, lo que daba miedo.

Los sonidos de *ook, ook, ook* hacían mella en sus orejas. Se sentía como si se estuvieran burlando de ellos, incluso si ese no era realmente el caso.

En la noche, Haruhiro y el resto vieron las sombras de los dragones. Probablemente habían regresado al nido. Había oscurecido, así que decidieron descansar en el suelo, no en los árboles.

A excepción de Momohina. Ella dijo: “No siempre tienes la oportunidad, jajajaja.” y aparentemente quería dormir en los árboles.

Haz lo que quieras, pensó Haruhiro.

Dejando a Shihoru y Kuzaku completamente agotados descansar por una noche, Haruhiro, Yume, Merry, y Setora y Kiichi se turnaron para vigilar.

Haruhiro tomó la primera guardia. Los monos charlaban en la distancia. ¿Eran monos? Pensó que eran monos. Probablemente. Eran ruidosos durante el día, pero ¿también eran activos por la noche?

Estaba oscuro. No más que eso. Era casi completamente negro. Si algo intentaba acecharlo, estaba seguro de que no sería capaz de darse cuenta. Esto era peligroso. Pero su resistencia estaba en su límite. No había manera de avanzar, no en esta oscuridad. ¿Deberían encender un fuego? Si lo hicieran, sería como anunciar en voz alta que había gente extraña aquí, por lo que sintió que no era una buena idea. Tuvo que esperar a que pasara el tiempo mientras luchaba luchas psicológicas como esa y se mantenía lo más alerta posible.

¿Cuántas noches había pasado así? Estaba acostumbrado a eso, pero era duro. Fue difícil, pero afortunadamente el tiempo no se detuvo. No importaba lo lento que se sentía, definitivamente fluía.

Haruhiro se metió una mano en el cuello y sacó un objeto plano. Estaba en una cadena, y él siempre lo mantenía alrededor de su cuello. No estaba brillando ahora, por supuesto. ¿Cuándo fue la última vez que brillo? Antes, la parte inferior había brillado verde.

Eso es raro, pensó.

De repente trató de sacudirlo. Luego intentó agitarlo unas cuantas veces más junto a su oreja. ¿Oyó un ligero sonido en el interior?

“¿Podría estar roto?” Murmuró.

Inmediatamente después de que dijo eso, “¿Haru?” Alguien llamó su nombre, y la doble sorpresa de esa sorpresa casi le dio un ataque al corazón.

Haruhiro se metió el collar en la camisa a toda prisa. “Oh, ¿estabas levantada...?” Comenzó a levantarse, luego se sentó.

Merry se sentó a su lado. “Tengo la siguiente guardia. Tú ve a dormir.”

“... Sí. Está bien. Aunque tengo que preguntarme si realmente puedo dormir.”

“Pude, sorprendentemente. Creo que debo ser bastante densa.”

“No, estabas cansada, estoy seguro.”

“Eso no va solo por mí. De todos modos, duerme. Incluso el solo hecho de acostarse hará una diferencia.”

“Sí.” respondió, pero por alguna razón Haruhiro no se movió.

¿No quiero moverme? Él se preguntó. Merry se quedó en silencio, sin urgirle a ir.

Cuando se movió, su hombro tocó el de Merry. ¿Estaban tan cerca? Él estaba sorprendido. Su corazón latía como loco. Tenía que estar alerta. *Sí. Quédate alerta.*

“Haru.” dijo en voz baja.

No puedo quedarme quieto. No está bien.

Haruhiro se apoyó más completamente contra el cuerpo de Merry. Era como si estuviera presionando su oreja contra su hombro. Tenía miedo de que ella esquivara para evitarlo. Ella no lo hizo. Merry frotó su mejilla contra la cabeza de Haruhiro.

Ohh, quiero quedarme así, pensó. *Ojalá pudiera irme a dormir así.*

Él no había dicho una palabra, pero como si ella estuviera de acuerdo con su deseo, Merry asintió levemente. Por alguna razón, recordó a Setora diciendo: “*Haru. Te amo.*” y le dolía el pecho. Pero pensó, *te quiero. Merry te amo. Debería ponerlo en palabras. Eso era definitivamente lo que debía hacer.* Pero en el momento en que fue a decirlo...

“¡Eeeek!” Gritó Momohina desde las copas de los árboles. ¿Qué? ¿Estaba ella hablando mientras dormía? No. Momohina tiró algo abajo de los árboles. En el área donde cayó, Kuzaku gritó: “¿¡Qué!?” Se levantó de un salto y el resto de sus compañeros se despertaron uno tras otro.

Momohina estaba gritando. “¡Estén atentos! ¡Podemos estar rodeados!” Algo los estaba atacando. Ellos no sabían qué. Estaba muy oscuro. Aun así, Haruhiro y el grupo se defendieron de la mejor manera posible. Eran enemigos extraños. Probablemente eran criaturas peludas, y no usaron sus voces, ni los mordieron ni arañaron. Ellos simplemente chocaron contra ellos. No eran golpes fuertes, y eran algo suaves. Era menos como una tacleada, y más como si estuvieran presionándolos, ¿tal vez? No fue tan difícil esquivarlos, o eliminarlos, para ser honesto. Pero sus oponentes no se dieron por vencidos. Ellos vinieron uno tras otro.

Finalmente, Momohina perdió su paciencia. “¡Nyahahh! Delm, hel, en, balk, zel, arve!”

Su hechizo Blast explotó. La explosión reveló la identidad de sus enemigos.

Pelo. Eran puro pelo. Pelo. Eso era todo lo que podías llamarlos.

Había monstruos de pelo aquí, allí y en todas partes.

Los monstruos de pelo se dispersaron como la marea, pero pronto se precipitaron de nuevo. Incluso cuando Momohina soltó otra explosión, eventualmente llegaron de nuevo, y no había manera de manejarlos. Haruhiro intentó agarrar uno y apuñalarlo con su daga, pero apuñaló como pudo, no sentía que estuviera golpeando nada más que pelo. Fue repugnante ver el pelo que cortó retorciéndose.

Los monstruos de pelo los presionaron una y otra vez hasta que llegó el amanecer. En la madrugada, durante su ataque final, cuando los monstruos de pelo huían, Haruhiro se dio cuenta de algo. Había pensado que cada uno de ellos era diferente. Sin embargo, vio un fenómeno en el que uno de los pelos que huían se uniría a otro, y luego ese monstruo de pelo a otro. En última instancia, cada uno de los retorcidos pelos esparcidos en el suelo se juntaron, se enredaron y huyeron del equipo...

¿Qué significa? ¿Qué significaba? Mientras destrozaba su cerebro con eso, sintió que se le ocurría una hipótesis desconcertante. Era hora de dejarlo.

Debido al pelo, Haruhiro no había podido dormir, pero tendría que llegar al nido de los dragones, devolver el huevo y salir de aquí ya. El equipo se apresuró hacia adelante. Era lo suficientemente doloroso y él estaba extrañamente nervioso, pero ¿y qué? Piénsalo. ¿Algo no fue doloroso? Sí, quizás. ¿Pero no eran esas cosas pocas y distantes entre sí? ¿No pasó más tiempo sufriendo que no haciéndolo? Además, había diferentes tipos de dolor. Este era el tipo que podía manejar de alguna manera. Él no sentía que no podía superarlo.

Por la mañana, tres dragones tomaron vuelo. ¿Qué le estaba pasando a Roronea? Ahora no era el momento de pensar en eso.

En la mañana, Yume pisó una serpiente blanca pura de más de diez metros de largo y casi se la tragó entera. Kuzaku se cayó de un árbol haciendo que todos los monos se rieran de él, y fue perseguido por una criatura que era como un cangrejo ermitaño gigante. Shihoru se desmayó, y Kuzaku la puso en su espalda llevándola, por lo que Merry tuvo que curarlo. Aparte de eso, no pasó mucho.

En la tarde, fueron atacados por un enjambre de mariposas de un metro de largo, o polillas, o algo así. Trataron de trepar a un árbol, pero en realidad era una masa de insectos verdes similares a las cucarachas. Luego, cuando se estaban alejando de ellas en pánico, Haruhiro, Kuzaku y Yume cayeron por un agujero con forma de fisura donde los insectos se arremolinaron y terminaron en un verdadero problema.

Fue una situación que obligó a Haruhiro a pensar que el día en que pudiera reírse diciendo: ‘Nunca se me ocurrió, preferiría tomar un baño adecuado antes que bañarme en insectos, ja, ja, ja’ nunca iba a llegar.

Se encontraron con una criatura que disparó proyectiles con forma de lanza desde su boca, y se sorprendieron al verlo eliminar un mono en las copas de los árboles. Entonces, como era de esperar, fueron atacados y obligados a luchar contra ellos. Nada bueno pasó todo el día.

Aun así, lograron tomarse pequeñas pausas aquí y allá, y tuvieron cuidado de no agotarse por completo. Después de todo estaban acostumbrados a viajar. No olvidaron la importancia de eso.

Antes del anochecer, vieron a los dragones regresar al nido. Parecían bastante grandes. Eso seguramente significaba que el nido estaba cerca. No sabían si estaba excepcionalmente cerca, pero se estaban acercando.

Se sentía como si los monstruos de pelo volverían, así que siguieron avanzando con cautela incluso una vez que se puso el sol. Naturalmente, eso requería encender una lámpara. Lo cubrieron e hicieron todo lo posible para iluminar el área alrededor de sus pies. Pero después de un tiempo, ya no necesitaban la luz. Una increíble cantidad de insectos que brillaban como luciérnagas comenzaron a volar.

Pensando, *son bichos, ¿verdad?* Haruhiro intentó atrapar a uno, y desapareció la luz, y todo.

“Es un fenómeno sobrenatural, huuuuh.” sonrió Momohina. “Je, je, je, je.”

Momohina se estaba riendo, pero Kuzaku y Shihoru parecían seriamente asustados. La forma en que las innumerables luces azul pálido parpadeaban tenuemente iluminaba el bosque verde para crear una escena misteriosa y hermosa. Era tan hermoso que te provocaba piel de gallina, y había algo espantoso al respecto.

Ese algo era lo que eran esas luces. ¿Eran un fenómeno natural? ¿O sobrenatural como Momohina había sugerido? ¿Fueron almas incorpóreas? Ese tipo de pensamiento cruzó su mente. Las luces se estaban reuniendo en formas humanas.

¿No estaban las figuras parecidas a los humanos, como, siguiéndolos?

¿No estaban aumentando en número? ¿Estaba solo imaginando eso?

No, era así.

“E-E-E-Es u-u-u-un tanto desconcertante, ¿n-n-no creen?” Fue un poco sorprendente que Setora estuviera asustada.

Si él le preguntara si estaba asustada, probablemente lo negaría, pero le temblaban las rodillas, por lo que pensó que estaba asustada. Debido a eso, ella estaba inestable sobre sus pies, y hubo varias veces en las que casi tropezó.

“Aquí, es peligroso.” Merry intentó apoyarla, pero Setora se negó.

“M-M-Metete en tus negocios.” Ella se tropezó de inmediato, y Merry la ayudó a levantarse. A partir de ahí, Setora no rechazó la ayuda y caminaron apoyándose la una en la otra.

Cuando el equipo se detuvo para descansar, las masas de luz también se detuvieron. Cuando comenzaron a avanzar, las masas de luz siempre venían con ellos. ¿Qué eran esas cosas...?

Cuando terminó la noche, las innumerables luces y las masas de luz se desvanecieron en un instante, como si nunca hubieran estado allí.

Mirando a su alrededor, el equipo quedó en shock y asombrado.

El bosque ya no era verde. Era de color naranja. Lo que era más, seguía cambiando. Mientras caminaban, y el sol se elevó más alto y más brillante, los árboles, el suelo y todo, excepto el cielo azul claro se volvieron amarillos.

Era realmente amarillo. ¿Era esto posible? Después del incidente con las luces la noche anterior, se sentía como si hubieran vagado en otro mundo.

Espera, ¿hemos muerto en algún momento, tal vez? ¿No es este otro mundo, sino el mundo después de la muerte? Haruhiro se preguntó.

Desde entre los árboles amarillos divisaron una montaña de color amarillo verdoso, o verde-verde, y fueron testigos de cómo tres dragones despegaban uno tras otro. Eso convenció a Haruhiro de que todavía estaban vivos.

“Esperen.” dijo, deteniéndose.

El nido. El nido de los dragones estaba en la cima de esa montaña verde amarillenta. Ya estaban en la caldera en la cima de una montaña, pero aquí había otra montaña. También era amarillo verdoso. Aunque era muy bonito. Les hizo darse cuenta una vez más de lo que era una frontera desconocida. No tenían idea de qué otra cosa podría estar esperándolos.

Tenía que haber cosas incluso más increíbles que lo que habían visto. No podría no haber. Sería raro. Loco.

Pero siguieron y siguieron, y nada sucedió. Increíblemente, llegaron a la montaña de color verde amarillo alrededor del mediodía. (Era una montaña de color verde amarillo, por lo que la llamaron Montaña de color verde amarillo.)

Mirándola, parecía tener unos cuatrocientos metros de altura. Era pequeña para una montaña. La pendiente tampoco era empinada. Podrían escalar una montaña como esta en unas dos horas. Si no hubiese accidentes, eso era. Todavía era mediodía, para que pudieran subir allí y volver por la noche. Los dragones no volverían y se encontrarían con ellos mientras estaban en el nido. Ojalá...

Consideraron jugar a lo seguro, pasar la noche aquí y dirigirse a la montaña a la mañana siguiente una vez que los dragones despegaran. Sin embargo, si tomaran un día extra, habría muchas más bajas.

Los dragones podrían no detener su destrucción incluso una vez que el huevo fuera devuelto al nido, pero, bueno, cruzarían ese puente si llegaban a él. Habían llegado tan lejos, después de todo. Ellos harían lo que pudieran tan pronto como sea posible. Eso era todo lo que había al respecto.

El ascenso de la montaña de color verde amarillo se realizó sin problemas. Mirando desde lo alto, la vista era impresionante. Aquí, con la montaña de color verde amarillo como el centro, los árboles amarillos se extendían como un campo de flores en plena floración, y estaban rodeados por un bosque tan verde y brillante que parecía irreal.

Los runarukas se refieren a toda esta área como el nido de los dragones. Incluso ver una vista tan misteriosa y maravillosa hizo que el viaje aquí valiera la pena. Dicho esto, Haruhiro nunca quería volver, y él quería terminar su tarea rápidamente para poder irse a casa. Eso no significaba que se apresuraran, pero era una montaña fácil de escalar, por lo que ascendieron a la cima a la mitad del tiempo esperado, y también encontraron el nido en algún momento.

La entrada al nido, para ser precisos.

Había un agujero abierto en la cima de la montaña verde-amarilla. Tenía que ser lo suficientemente grande para que salieran los dragones, por lo que probablemente tenía unos cuarenta metros de ancho. Era un eje vertical ligeramente redondeado. Mirando hacia adentro, pudieron ver que era profundo.

No muy bien. Fue bastante profundo. Fácilmente más de cien metros. No pudieron descender de aquí. No era solo un acantilado; Había lugares donde era peor que estar directamente hacia abajo. Tendrían que caer para llegar al fondo. Por supuesto, si hacían eso, morirían.

Shihoru se sentó, exhausta. “Qué... ahora...” dijo con una voz que sonaba lista para darse a conocer.

“Hmm...” Kuzaku se cruzó de brazos y gimió.

Setora respiró hondo y sacudió la cabeza. Kiichi estaba a sus pies, bateando sus ojos.

Merry tenía una expresión difícil en su rostro y Haruhiro casi no podía dejar de mirarla, pero él se dio la vuelta rápidamente. Yume estaba hombro con hombro con Momohina en el precipicio, mirando hacia el fondo del agujero.

“Hay otra manera.” dijo Haruhiro, luego asintió. No podría no haberla. Absolutamente, había una. “Lo estamos pasando por alto. O más bien como nunca lo hemos buscado para empezar. En algún lugar de la ladera de la montaña, hay un camino lateral que conduce al nido. Ahora solo tenemos que encontrarlo.”

No había ninguna garantía de que pudieran pasar por ese camino lateral sin sufrir daños, y no solo tendrían problemas en el camino de regreso, era tan peligroso que no quería pensar en ello. Pero él deliberadamente ignoró todo eso. Superarían las cosas una a la vez, avanzando paso a paso. Así fue como lo habían hecho todo este tiempo. Ellos también lo harían aquí.

A Haruhiro le hubiera gustado dividirse, pero si se dividieran en grupos, no tendrían forma de contactarse entre sí, y existía el riesgo de que algunos se desviarán por el camino. Por lo

tanto, se moverían fundamentalmente como grupo, extendiéndose para buscar en un área tan amplia como pudieran manejar sin perderse de vista el uno al otro.

Incluso para una pequeña montaña como esta, llevaría mucho tiempo buscarla en cada rincón. Hubiera sido bueno tener alguna idea de dónde mirar. Si la parte inferior del hoyo del nido estuviera a más de cien metros hacia abajo, el camino lateral que lo lleva no podría estar muy arriba. Era un poco difícil imaginar que estaría cerca de la base.

Primero harían una búsqueda exhaustiva del área media. En tiempos como estos, Kiichi el nyaa gris a menudo demostró ser más útil que cualquier humano. Dejaron que Kiichi actuara por su cuenta, confiando en que les diría si algo se parecía a lo que buscaban.

Con eso resuelto, cuando estaban a punto de descender de la cima para ir a trabajar, hubo un grito lindo, pero aún muy fuerte que hizo eco a través del área.

¡Pigyahhhhhh!

Haruhiro volvió sus ojos hacia el agujero del nido. No quería mirar, pero no podía evitarlo, así que lo hizo.

Aleteando sus alas, apareció desde dentro del agujero del nido. En muchos sentidos, *de ninguna manera*, fue su respuesta honesta.

¿Por qué estaba aquí? Tres de ellos habían volado, ¿verdad? Bueno, incluso si sabían que había varios dragones, nadie había sabido el número exacto que había. Solo significaba que en realidad eran cuatro.

Espera, era pequeño. Incluso con sus alas extendidas, podría tener un lapso de cuatro, cinco metros. Eso aún era grande, pero comparado con los dragones que atacaban repetidamente a Roronea, no pudo evitar pensar, *¡Es pequeño!*

Su cabeza parecía extrañamente grande. Como si tuviera un cuerpo del tamaño de un niño. Su vuelo era algo incómodo. Estaba batiendo sus alas tan fuerte como pudo, pero su ascenso fue lento. Dicho esto, el pequeño dragón esmeralda ya estaba mirando a Haruhiro y al grupo desde una altura de veinte o treinta metros.

“Ahh... ¡Ahh! ¡Ahhhhhhhhhhhhhh!” Kuzaku comenzó a gritar demasiado tarde.

“¿¡Haruhiro-kun!?” Gritó Shihoru.

“¿¡Haru!?”

“¡Haru!”

“¿Haru-kun?”

Sus camaradas llamaron su nombre uno tras otro.

No, no me pregunten qué hacer.

Quería dirigirse a Momohina por órdenes, pero Haruhiro tenía su orgullo como líder. O no. No tenía mucho. Pero el hecho sombrío era que él era su líder.

¿Ahora qué? Aun si era pequeño, era un dragón. Estaba volando. Eso, y si luchaban, incluso si tuvieran la suerte de ganar, ¿entonces qué? Eso tenía que ser un dragón joven. Habían venido aquí para devolver el huevo y apaciguar la ira de los dragones, por lo que matar a un dragón joven claramente no estaba bien. No había elección que hacer. Tenían una sola opción.

“¡Corran...! ¡Sepárense!”

Todos se apresuraron hacia la Montaña Verde-Amarilla como uno solo. Dijo que se separaran, pero Haruhiro los siguió detrás de Shihoru. Todos los demás estarían bien. Probablemente.

Volviéndose, el joven dragón gritó: *¡Pigyahhhhhhhhhhh!* No atacó. El joven dragón todavía estaba en el mismo lugar que antes. Hizo que Haruhiro quisiera desacelerar su paso, pero no.

El joven dragón continuó llorando, *¡Pigyahhhhhh, pigyahhhhhh!* Lloraba como loco. Esa voz llegaría a larga distancia. ¿Podría ser? Tal vez, ¿los estaba llamando? ¿Estaba tratando de volver a llamar a los tres dragones? Incluso si lo estaba, ¿cuánto tiempo les tomaría volar aquí?

Era mucho más rápido descender que escalar. Haruhiro y Shihoru llevaron la retaguardia, pero probablemente todavía tardaron menos de una hora en bajar la montaña.

El joven dragón seguía repitiendo su grito de: *¡Pigyahh, pigyahh!*

Justo antes de sumergirse en el bosque amarillo, Haruhiro vio dragones volando desde el sur. Una vez que estuvieron en el bosque, los árboles obstruyeron la vista, por lo que no pudo confirmarlo, y habían sido manchas lejanas, pero estaba seguro de que habían sido los dragones. ¿Sería mejor esconderse en algún lugar? ¿O tenían que correr mucho, mucho más

lejos? Él tenía que decidir. ¿Cuál fue mejor? Incluso si fueran a esconderse, ¿habría un lugar conveniente para que lo hiciesen? Incluso si fueran a seguir corriendo, todos estaban sin aliento. Esto era lo que se sentía al no tener salida.

Al final, hubo un tremendo rugido cuando un dragón voló directamente sobre el equipo.

¡Gyohhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhhh!

Todavía estaba por encima de las copas de los árboles, pero aún se sentía como si hubiera rozado la parte superior de sus cabezas.

“¡Ya viene!” Gritó alguien.

Shihoru no se movía. ¿Se le habían adormecido las piernas de miedo? Haruhiro puso un brazo alrededor de Shihoru y corrió. Él estaba corriendo, pero ¿qué haría eso?

Se acercaba. Otra vez. De verdad. Desde la dirección opuesta, detrás de ellos. Lo más probable es que haya cambiado de dirección y luego haya hecho una inmersión rápida.

Haruhiro empujó a Shihoru hacia adelante diagonalmente, luego se giró para enfrentarlo. Había pensado que vendría por él, pero no era que estuviera tan cerca. Estaba a corta distancia. El dragón cortó árboles mientras intentaba aterrizar. Estaba justo delante de su nariz. Una nube de polvo se levantó, y fue arrastrado. Haruhiro giró una vez, luego dos veces. *¡Oh, no, va a pisarme!* pensó, pero no recordó por qué. En cualquier caso, Haruhiro se aferraba al dragón. Su pata trasera, al parecer. Es correcto, eh.

¡El dragón rugió, *Agyooooooooooooooooon!* y se revolvió alrededor.

Lo sacudiría en un instante.

No quería particularmente aferrarse a un dragón, pero estaba seguro de que moriría en un segundo si lo dejaba ir. Haruhiro instintivamente desenvainó su daga con la hoja parecida a una llama y apuñaló el metal pulido en las escamas del dragón. Una espada ordinaria podría no haber apuñalado. La daga de la llama no era una hoja ordinaria. Se deslizó en lo profundo. Tampoco pudo sacarla.

El dragón seguía golpeando sus pies y saltando. Haruhiro sostuvo la empuñadura de su daga con la mano izquierda, luego sacó la otra daga con la mano derecha.

Esta otra daga también fue obtenida del agujero enano. Podría hacer esto. En teoría. Él apuñaló.

Bien, pensó. Entró. Fue entonces cuando sucedió.

;Uwah!

El dragón estaba doblando sus piernas, como si fuera a hacer un gran salto...

Espera, ¿está a punto de volar? ¿Debo soltarme?

Para cuando pensó eso, ya era demasiado tarde.

En el momento en que el dragón saltó, sintió una sensación flotante.

Rápido. Iba muy rápido. Sucedió en un instante.

Ya estaba en el aire. Muy por encima de los árboles. Era una clara diferencia de ese joven dragón. El poder que tenía para ascender batiendo sus alas no debía ser subestimado.

[illegible]

La idea de buscar a sus compañeros se le ocurrió, pero era un poco imposible. Él estaba en el cielo.

Volando.

¿Estaba ya a cien metros de altura? ¿Más, tal vez?

Parecía que el dragón mantenía sus piernas fijas en una posición ligeramente doblada mientras volaba. Tal vez si se movía demasiado mientras volaba, eso le haría perder el equilibrio.

Gracias a eso, mientras Haruhiro mantuvo un agarre firme en la daga de la llama, no parecía que fuese a caer. Correcto. Durante el tiempo que pudo aguantar. Pero eso fue bastante difícil de hacer.

Cuando apuñaló la daga de la llama y la otra daga a través de las escamas del dragón, dejó de aferrarse a la pierna del dragón. A diferencia de una pierna humana, la pierna del dragón era tan gruesa como el gran tronco de un árbol, por lo que, para empezar, no podía haberse aferrado a ella. Por lo tanto, el agarre de sus manos izquierda y derecha sobre la daga de la llama y la daga eran su única esperanza.

Haruhiro sintió el viento básicamente en todo su cuerpo. La fuerza del viento era intensa. Él iba a ser enviado volando, en serio. Era un misterio para él cómo todavía no había sucedido. Bueno, él sabía que si lo derribaban, sería su final, por lo que estaba aferrándose por su vida.

Alto. Estaba tan alto. ¿Cuántos cientos de metros estaban arriba? ¿Fueron miles? ¿Más? Increíble. Podía ver toda la isla esmeralda. Podía ver las otras islas.

Esto estaba en un nivel completamente diferente de solo ser aterrador. Aunque, dicho eso, también daba miedo. ¿Cuánto tiempo duraría su agarre? No estaba seguro

Cada vez que el dragón movía sus alas, era arrojado alrededor. Sentía que todo su cuerpo estaba siendo arrancado. No solo su cuerpo físico, sino su misma existencia.

Con el tiempo el dragón comenzó a descender y ascender. Fue demasiado. Realmente no podía soportarlo más. No podía levantarse a la acción. Solo podía llorar porque no podía hacerlo, estaba en su límite y aguantó allí.

Entonces el dragón comenzó a girar y haciendo giros horizontales y verticales.

¿Estas tratando de matarme? Basta ya. Por favor. Basta, suplicó en silencio, pero aun así solo podía aguantar.

Una vez que perdió su agarre en la daga de la llama con su mano izquierda. Se acabó, se resignó. *Esto es el fin. Estoy absolutamente terminado.*

Sin embargo, cuando el dragón hizo un giro después de eso, su cuerpo se balanceó mayormente. Estiró su mano izquierda hacia fuera aprovechando el impulso de eso, y logró alcanzar la empuñadura de la daga de fuego.

Estaba un poco aliviado, pero al mismo tiempo se sentía hartó. *¿Qué, aún no ha terminado? Si iba a terminar, debería haber terminado.* Eso hubiera sido más fácil. Ya había tenido suficiente.

Incluso cuando sus compañeros pasaron por su mente, no pudo pensar, *lo intentaré de nuevo.* Bueno, ¿por qué estaba colgado de la piel de sus dientes, entonces? ¿No fue esto suficiente? Hizo lo que pudo. Más de lo que nadie podría haber esperado. Si terminara aquí, no se arrepentiría.

¿De verdad?

Decidió dejar de pensar en ello. O más bien, dejó de ser capaz de pensar más.

Ocasionalmente soltaba gritos como, *Wahh*, o, *Ohhh*, o, *Gweee*. Hubo varias ocasiones donde su mano izquierda o su derecha estuvieron separadas de la empuñadura de una daga. ¿Cómo se recuperó? No tenía ni idea. Lo siguiente que supo, ambas manos estaban siempre en sus respectivas empuñaduras.

El mar era hermoso.

Tan azul.

En algún momento, habían salido sobre el mar.

Las alas del dragón todavía estaban extendidas, su cuerpo inclinado en un ligero ángulo, y estaba dando vueltas suavemente. Parecía estar descendiendo lentamente.

Eso fue...

¿Una ciudad?

Sólo había un pueblo en la isla. El dragón se dirigía desde el mar hacia Roronea.

Sobrevolaba los muelles y los muelles en ruinas. Apenas quedaba rastro de los almacenes. Más allá de ellos estaba el distrito comercial. Eso también había sido gravemente dañado, y el antiguo mercado no era más que chatarra y escombros.

El dragón batió sus alas. Su velocidad cayó instantáneamente, y el cuerpo de Haruhiro fue levantado. Casi pierde su agarre en las empuñaduras de sus dagas, o más bien quiso soltarlas, pero simplemente no pudo. Sus dedos, sus manos, sus brazos... ninguno de ellos lo escucharía.

El impacto del aterrizaje fue intenso. Su cuerpo entero fue sacudido más fuerte que nunca, y se preguntó si su cabeza podría saltar.

Haruhiro se estaba aferrado a la daga de la llama y la daga que fueron empujadas a la pierna del dragón, y colgando de allí. Estaba consciente de su estado actual, pero no se sentía real.

Sentidos. Sí. Sus sentidos no estaban allí. Él estaba frío. Todo su cuerpo. Era como si estuviera congelado.

El dragón se estremeció un poco y soltó una vocalización corta y baja. *¡Woh!*

Podía decir que estaba tratando de decir algo. Haruhiro asintió, respirando repetidamente. Finalmente, volvió a algo que se acercaba a la temperatura corporal.

Se movieron. Sus dedos. Sus manos. Sus brazos. Sus piernas, también. Él podría moverlos.

“... Espera.”

Haruhiro envolvió ambas piernas alrededor de la pierna del dragón, tirando de la daga de la llama y la daga con todas sus fuerzas. No habían salido todo este tiempo, pero ahora en realidad se liberaron.

Haruhiro se dejó caer al suelo con la daga de la llama y la daga. Intentó aterrizar con gracia, pero no pudo manejarlo, así que se golpeó en algunos lugares y le dolió. Pero él estaba vivo...

¿Correcto? ¿Estoy vivo? Él se preguntó.

No podía estar seguro. Él miró a su alrededor. Esta fue probablemente el área que una vez había sido el mercado de Roronea. Debería haber decenas de puestos y tiendas aquí, tal vez más, y los restos de ellos estaban dispersos.

¿Por qué estaba aquí? Él había estado en el nido de los dragones no hace mucho.

Esto era raro No tenía sentido.

Haruhiro se levantó. Tenía todo el cuerpo herido. Arrastrando su pierna, se tambaleó.

Cuando de repente se volvió, el dragón levantó la cabeza y lo estaba mirando.

Hombre, era grande. De verdad.

La boca del dragón estaba cerrada. Sus fosas nasales se ensancharon al respirar y exhalar, y las escamas del dragón brillaron a la vez con esos movimientos sutiles. Sus ojos amarillos eran más increíbles que sus escamas. Eran la esencia misma de la luz. ¿Cómo podría existir tal criatura?

Golpeó el corazón de Haruhiro. Un sentimiento de asombro, se podría decir.

No es bueno. De ninguna manera. Algo como esto. Esta increíble criatura. No puedes hacer algo que lo enoje. Haruhiro sacó el huevo de su bolsa y, retrocediendo, él se arrodilló y lo colocó suavemente en el suelo.

“Lo siento. Queríamos devolver esto. Fuimos a devolverlo.” El dragón inclinó su cabeza por un momento, luego parpadeó.

¿Qué sintió? ¿En qué estaba pensando? Él no tenía una pista. Pero aunque probablemente pensaba y se sentía completamente diferente de cómo lo hacía un humano, el dragón definitivamente estaba sintiendo algo, y probablemente pensaba.

El dragón estiró su cuello. ¿Era este el lugar donde Haruhiro iba a ser comido? Si lo era, no había nada que pudiera hacer. No a esta distancia. No podía huir. Si Haruhiro vivía o moría era cosa del dragón. Había cosas sobre las que no podía hacer nada. Haruhiro respiró hondo y se quedó quieto.

El dragón agarró el huevo en sus fauces. Inclino su cabeza hacia atrás. Con el huevo todavía en su boca, dejó escapar una voz baja. *Ohh, wao, ohh.*

Haruhiro se puso de pie. El dragón batió sus alas dos, tres veces, y despegó.

Golpeado por el viento, Haruhiro cayó de espaldas. Desde allí, miró al dragón. Este subió y subió.

Haruhiro cayó hacia atrás, mirando hacia arriba. El dragón rodeó a Roronea una vez, luego se alejó en la distancia. Entonces, finalmente, lo perdió de vista.

Haruhiro se susurró a sí mismo: “Estoy cansado...”

17. Levar Anclas.

Desde entonces, Roronea no había sido atacada.

Momohina, Kuzaku y el resto del grupo regresaron cuatro días después. Sus compañeros habían estado orando por la seguridad de Haruhiro, sin duda, pero deben haber temido lo peor. Todos estaban muy contentos y lo asaltaron. Hubo un montón de lágrimas. Los ojos de Haruhiro también se nublaron un poco.

La restauración de Roronea avanzaba a un ritmo increíble. El último de los muelles había sido eliminado mientras el grupo iba al nido de los dragones, pero cuando Kuzaku y los demás regresaron, había dos muelles temporales en un estado algo útil.

El transporte en barcos con barcazas se había reiniciado antes de esa fecha y, poco a poco, los suministros comenzaron a entrar en Roronea. Los muertos fueron llorados, y los edificios fueron reconstruidos aquí y allá.

El día después de que se reunieron, el equipo fue al muelle N° 1 temporal y abordó el Mantis-go, comandado por Ginzy.

Hubo una serie de otros barcos que intentaban abandonar el puerto, pero la carga y la tripulación ya se habían completado en su mayor parte. A pesar de eso, no solo el muelle N° 1 temporal, sino también el muelle N° 2 junto a él estaban llenos de personas, personas y más personas.

“¡Héroe de Roronea!”

“¡Jinete de Dragones!”

“¡Hey, hombre rico!”

“¡Gasta un poco antes de irte, tacaño!”

“¡Lo hiciste bien! ¡Estoy ligeramente impresionado!”

“¡Haruhiroooo! ¡Nunca los olvidaré chicos! ¡No vuelvan nunca!”

“¡Vuelve un momento y juega, maldito héroe!”

“¡No tienes que volver, maldita sea! ¡Gracias, Jinete de Dragones!” Jóvenes y viejos, hombres y mujeres de todas las razas gritaron lo que quisieron, arrojando los puños en el aire y saltando arriba y abajo. Mirándolos desde el costado del barco, era difícil pensar que estaban hablando de él.

Kuzaku le dio un codazo en el hombro. “¿Por qué no saludas?” Incluso mientras pensaba, *¿por qué sonríes?* Haruhiro saludó a la gente medio desesperada.

La multitud rugió cuando lo hizo, pero ¿qué se suponía que debía pensar al respecto, en serio? Se sentía como si le estuviera pasando a alguien más, y él ni siquiera podía sentirse avergonzado por eso.

“Bueno, el hecho del asunto es que salvaste a muchos de ellos. Yo diría que mereces ser llamado un héroe, ¿no es así?” Setora tenía una expresión desagradable en su rostro.

Nyaoh, Kiichi maulló desde abajo a los pies de Setora.

Un héroe, eh. Haruhiro se rascó la cabeza al pensarlo.

Setora murmuró: “Jinete de Dragones.” y luego se echó a reír.

“Te estás riendo.” murmuró Haruhiro.

“Quiero decir, no es como si realmente hubieses montado al dragón.”

Eso era verdad Haruhiro nunca había montado un dragón. Se aferró al dragón como un pedazo de basura que se había enredado en él, y logró volar desde el nido del dragón hasta Roronea.

Había algunas personas que aún permanecían en el mercado de Roronea porque era peligroso, no importaba a dónde fueran, y por casualidad habían presenciado a Haruhiro devolviendo el huevo al dragón. Sin embargo, era poco probable que alguien hubiera presenciado exactamente cómo el dragón había llevado a Haruhiro allí. Siendo ese el caso, la historia fue embellecida, deformada y expandida rápidamente, hasta el punto de que había llegado montado en la espalda del dragón, ganándole el apodo de Jinete de Dragones. Lo encontró un poco embarazoso.

“De un Asesino de Goblins⁵ a un Jinete de Dragones...” Shihoru estaba riendo.

⁵ Estuve tentado a dejarlo en ingles pero decidí mejor no hacerlo, no quiero quitarle el nombre a quien de por si no posee uno.

“Hey, incluso tú, Shihoru.” protestó él.

“Lo siento. Pero no creo que puedas evitar ser la comidilla de la ciudad...”

“Después de todo es un héroe, ¿verdad?” Setora parecía lista para estallar en un ataque de risa en cualquier momento.

¿Cómo se supone que soy un héroe? Dame un respiro.

“Bueno, sin embargo, obtuvimos una sólida ganancia.” Kuzaku golpeó la extrañamente impresionante bolsa que había colgado sobre su hombro. “Eso es gracias a ti, Haruhiro. Tú también eres nuestro héroe.”

La bolsa estaba llena de monedas de platino. Cada una valía diez monedas de oro. Las monedas de oro eran una cosa, pero a menos que alguien fuera un comerciante con un gran volumen de ventas o una persona adinerada con activos considerables, una persona casi nunca vería monedas de platino.

Incluso si la historia sobre el huevo del dragón valiendo cinco mil de oro eran tonterías, el trabajo que estarían haciendo tenía que valer al menos mil oros.

Antes de devolver el huevo, había intentado esa línea con Giancarlo, quien lo había descartado con un, *¡No seas estúpido!* Pero después de negociar, decidieron la cantidad de quinientas monedas de oro.

Eso fue quinientos de oro. Todavía era una cantidad vertiginosa de riqueza.

Incidentalmente, la bolsa que Kuzaku llevaba tenía cien monedas de platino que pesaban treinta gramos cada una. En otras palabras, mil oros.

Giancarlo estaba mirando hacia arriba al Mantis-go desde el muelle temporal N°1. Deben haber sido los días continuos de intenso trabajo. Parecía bastante soñoliento.

Cuando la gente de Roronea habló de la gran hazaña de Haruhiro, la historia de cómo la Compañía Pirata K&K lo había recompensado con mil de oro por su trabajo siempre se incluía. Ese era un rumor de que Giancarlo y Jimmy, quienes ahora estaban de pie junto a él con una mano levantada, habían trabajado activamente para propagarlo.

Algunos quedaron impresionados por la generosidad de la Compañía Pirata K&K, mientras que otros se quejaron diciendo: *Si tienen todo ese dinero, deberían dármelo.* De cualquier manera, un aventurero poco impresionante, o un soldado voluntario, en realidad, pero un

total desconocido de ambos modos, había hecho una fortuna en ningún momento. Era lo que podría llamarse el sueño roroneano.

Cifrando mil de oro sería el doble de impactante que quinientos, Giancarlo y Jimmy habían hecho todo lo posible por la recompensa. De hecho, Roronea estallo en ánimos.

Por el momento, al menos, estos ánimos le darían un impulso adicional a la reconstrucción de Roronea. Haruhiro se sintió incómodo como el que tenía que llevar la carga de una leyenda fabricada, pero mil de oro era mucho. Convertidas a la plata que realmente usaban en sus vidas diarias, eran cien mil monedas. En cobre, eran diez millones. Increíble.

“Aun así, me alegro.” Merry entrecerró los ojos, mirando hacia la distancia en algún lugar.

Mirando la sonrisa de Merry, Haruhiro pudo admitir honestamente, *bueno, creo que también me alegro*. Habían pasado muchas cosas, pero ahora podían seguir adelante.

Ginzy ordenó pretenciosamente: “¡Izad las velas!” Y las velas del Mantis-go fueron izadas.

Luego les indicó que “¡Leven el ancla!” Y la tripulación comenzó a levantar el ancla.

Las personas que se amontonaban en el muelle giraban sus abrigo o pañuelos por encima de sus cabezas, yendo, *¡Yo ho, yo ho!* y haciendo una escena.

“¿Eh?” Haruhiro miró alrededor del área.

“¿Eh? ¿Qué pasa?” Kuzaku le preguntó, pero él solo hizo un vago asentimiento mientras miraba aquí y allá.

¿Qué es esto, qué es esto?

“Ah...” tragó Shihoru.

“¡Espera!” Merry se inclinó sobre el borde de la nave.

“¿Hm?” Setora puso su mano en la borda. “Oh...” Kiichi saltó a la borda maullando, Nyaoh. El Mantis-go ya se estaba moviendo.

“¿¡Yume!?” Haruhiro empujó entre Merry y Setora, mirando atentamente al muelle temporal N°1.

Giancarlo estaba allí, Jimmy estaba allí. Luego estaba Momohina, con un bigote falso, una expresión severa en su rostro y los brazos cruzados. Finalmente, junto a ella estaba Yume, agitando un trozo de tela alrededor y gritando: “¡Yo ho, yo ho!”

“No, no ‘yo ho’, ¿eh? ¿¡Por qué!? ¿¡Yume!? ¿Desde cuándo...?”

“Ella estuvo aquí hace un momento... ¿verdad?” Dijo Merry, pareciendo menos que segura.

“Oye, ¿a qué estás jugando?” Gritó Setora.

Yume estalló en una sonrisa de rostro completo. “¡Ahh! ¡Hey! ¡Escuchen! Yume, ella tiene a Momohina entrenándola, ¡porque ha decidido ser una verdadera peleadora de kung-fu!”

“¿¡Por qué!?” Preguntó Shihoru, su voz sonando aguda.

Sí. ¿Por qué? Esto estaba saliendo de la nada. No tenía sentido. Tal vez porque era tan sorprendente, Shihoru sonaba lista para llorar.

“¡Bueno, ya sabes! ¡Yume simplemente no pudo decirlo!” Yume se estaba rompiendo.

Hubo un agarre en el pecho de Haruhiro, y volvió a sus sentidos.

Nunca hubo una razón por la que Yume había tenido que estar con él. Si él la describiera con una sola palabra, sería ‘tonta’. Ella no era una persona ordinaria y aburrida como Haruhiro que tendía a congraciarse con la gente, leer las señales sociales, comprometerse y elegir sus palabras para que el otro o el equipo pudiesen entenderlo.

Yume tenía sus propios pensamientos y sentimientos, y una manera única de expresarlos. Por eso, honestamente, Haruhiro nunca entendió exactamente lo que Yume estaba sintiendo o pensando.

Pensó que así era como era ella. Que realmente no necesitaba entender. Probablemente estaría bien.

Se las habían arreglado así todo el tiempo. Todos querían a Yume, y querían que ella se quedara como esa Yume para siempre. Incluso si no dijeran una palabra, Yume sería Yume, y ella se quedaría con ellos como si eso fuera un hecho. Lo había creído sin duda. La verdad era que Yume probablemente tenía preocupaciones propias y esperanzas de algo, e incluso podría tener sus propias ambiciones secretas, pero nunca había pensado en eso.

“¡Lo siento, todos! ¡Yume quiere hacerse más fuerte! ¡Ella ha estado pensando que quiere ser más fuerte! ¡Si ella está con Momohina-chan, parece que puede hacer que Yume sea más fuerte! Nos reuniremos de nuevo en Alterna, dentro de medio año. Para ese momento, Yume, ¡ella se pondrá realmente fuerte!”

Ahora que lo mencionó, en su primer día en Roronea, Yume le había estado preguntando a Momohina si podía fortalecerse. Tenía la sensación de que Momohina le había respondido que Yume ya podría estar en el camino correcto, y que si la entrenaba durante tres o cuatro meses, sería una persona honesta y bondadosa o algo así. Pero, ¿en serio, ella quería ser más fuerte? Haruhiro no podía decir que era estúpido, o que ella no tenía por qué ser más fuerte. Esto era lo que Yume había deseado, lo que ella había elegido. Puede que saliese de la nada, pero eso era algo que Yume tenía que hacer.

“¡Medio año...!” Haruhiro resopló. Forzó una sonrisa. Tomó un respiro profundo. “¡Estaremos esperando! ¡Dentro de medio año, en Alterna!”

“¡Sí!” Momohina golpeó a Yume en la espalda tan fuerte como pudo. “¡Déjala a mí! Criare a Yumeyume para que sea una verdadera y honesta, ¡peleadora de kung-fu! ¡Por supuestísimooooooooo!”

“¿En serio...?” Kuzaku se derrumbó en la cubierta y agachó la cabeza.

Shihoru no tenía palabras, solo agitaba una mano.

Setora y Kiichi estaban estupefactos.

Merry puso un brazo alrededor del hombro de Shihoru.

El Mantis-go tomó velocidad.

Así nació una leyenda, y durante los próximos meses y años, continuará siendo transmitida.





Mirando Hacia Atrás, ha Sido un Tiempo

“Escuché que Manato pateó el balde.” dijo Renji, y le entregó una moneda de oro. “Dinero de consolación. Tómalo.”

Haruhiro se lo devolvió.

Él no puede aceptarlo, ¿eh? Él solo debería tomarlo, era una cosa que Renji no pensaba. Si Haruhiro hubiera dicho que no lo necesitaba, que así sea.

Cuando Renji regresó a donde estaban sus compañeros, Ron tenía una expresión de asombro en su rostro, y Sassa y Chibi tampoco dijeron una palabra. Adachi fue el único que lo hizo.

“Espera, Renji.”

“¿Qué?”

“¿Alguna vez has oído hablar del sentido del dinero?” Adachi estaba obviamente de mal humor. “¿Entiendes lo que puede hacer una moneda de oro, un oro?”

“... Por supuesto que sí.”

“¿Tú lo haces? ¿De verdad?”

“Adachi, ¿has estado bebiendo?” Renji preguntó.

“Eso no tiene nada que ver con esto, ¿verdad? Si he estado bebiendo o no. ¿Es relevante de alguna manera? No lo creo. Estoy hablando de sentido del dinero. Me entiendes. Eso fue un oro, ¿de acuerdo? No una pieza plata, un oro. No es que quiera que pierdas una pieza de plata. Sin embargo, no hace falta decirlo.”

“¡Ah!” Ron levantó una taza vacía. “¡Oye, Adachi! Pedí esta bebida. ¿¡Por qué lo tomaste!?”

“¿Eh?” Adachi miró a Ron con una risa nasal. “¿Quién crees que maneja el dinero de todos? ¿Estoy en lo correcto? Cuando bebemos en un lugar como este, pago la factura completa. En otras palabras, incluso si pides una bebida, es lo mismo que si yo mismo la hubiera pedido, ¿no es así?”

“¡Eso no tiene nada que ver con esto!”

“Lo tiene. Para empezar, si dices que era tuyo, entonces deberías habértelo bebido de inmediato. No hiciste eso, así que lo bebí por ti. Eso es todo al respecto.”

“No, justo ahora, Renji fue allí, y sucedieron cosas, así que...”

“Eso no es de mi incumbencia. No tengo tiempo para idiotas.”

“N-No me llames idiota. ¡Estás lastimando mis sentimientos!”

“Por la forma en que te ves, eres muy ingenuo. No te conviene. Es un poco espeluznante.”

“... Y-Y un carajo... Cuando bebes, tu lengua se vuelve más afilada de lo normal...”

“Si no quieres que diga nada sobre ti, entonces es mejor que guardes silencio.” se burló Adachi. “No me importas ni un poco, Ron. Renji, no hemos terminado de hablar sobre tu sentido del dinero.”

“... Hemos hablado lo suficiente. Ellos no lo tomaron.”

“¿Y si lo hubieran hecho?” Exigió Adachi. “Para empezar, era mi dinero. Tienes este dinero porque lo administro y lo distribuyo a cada uno de ustedes en un horario planificado. Ahora, escucha. El dinero que no se gasta no desaparece. ¿Eso suena como sentido común? Bueno, hay un buen número de idiotas en el mundo que no entienden este hecho obvio. De hecho, hay muchos de ellos. Como tú, por ejemplo. ¿Un oro? No tires de esta mierda conmigo, Renji. Hablando de dinero de consolación. Tal vez solo querías presumir, pero si gastas dinero en vano, todo se irá en poco tiempo.

“No estaba tratando de presumir.” dijo Renji.

“Oh ho. Bueno. Bueno, digamos que es verdad. Hey, Ron, pide otra bebida. Puedes ordenar por ti mismo. No hace falta que te ayudemos.”

“... L-Lo siento, hombre... ¡Hey, espera! ¡No soy tu mandadero!”

“¿Eh? ¿Quieres decir algo?” Espetó Adachi.

“No... E-Entiendo, más tragos, está bien.”

“Renji.”

“... ¿Qué?”

“¿Acabas de suspirar?” Exigió Adachi. “Lo hiciste, ¿verdad? ¿Que se supone que significa eso? ¿Podría obtener una explicación?”

“Eres un mal borracho...” Renji murmuró.

“¿Oh que es esto? Cuando las cosas se ven mal para ti, ¿empiezas a tratar a las personas como si fueran borrachos y huyes? Bueno, no me importa. Yo no. Pero es cojo, ya sabes, actuar así.”

Renji estuvo cerca de suspirar de nuevo, pero lo contuvo. Parecía que no debían dejar que Adachi bebiera demasiado a menudo.

Así, también tenemos problemas propios. Sin embargo, debes haberlo tenido más difícil, Manato, pensó. Descansa en paz...

Miss Grimgar

Mimori estaba deprimida. O mejor dicho, agotada. No, ella no podía decir si estaba viva o muerta. Probablemente ella también se había empequeñecido. Así era como se sentía.

“Ohhh... Miiiiimoriin. Todavía no te sientes bien, sí. Miiiiimoriin...”

Anna-san le dio una palmadita en la cabeza. Mimori estaba sentada en una cama. Anna-san estaba arrodillada en la cama y abrazándola. Eso fue bueno de ella.

Mimori no sabía cuánto tiempo había estado así. ¿Cuándo había llegado Anna-san allí? Eso no estaba claro. Ella no recordaba. Mientras Anna-san se apoyaba en ella, las lágrimas brotaban de los ojos de Mimori.

“Va a estar bien, sí. Lloro todo lo que quieras. Lloro en el seno de Anna-san hasta que te sientas mejor. Está bien llorar. Allí, allí, allí, allí, allí...”

“... ¡Haruhiro!” Sollozó Mimori.

Al gritar su nombre, las lágrimas fluyeron aún más fuertes. Todavía no sabían si Haruhiro estaba a salvo o no, pero nadie había encontrado un camino de regreso del Dusk Realm ahora que la entrada había sido aplastada.

Tada le había dicho a ella que “ríndete ya”. Eso la había hecho encogerse, y Mimori probablemente se había enfurecido un poco. Tokimune y Kikkawa habían tenido que sujetar sus brazos detrás de ella, y cuando había recuperado el sentido, tanto Tada como Mimori habían estado cubiertos de sangre.

No importaba lo que alguien le dijera, ella no podía rendirse. No había manera de que ella pudiera. Pero, ¿qué debería hacer ella, entonces?

Mimori trató de detener las lágrimas de alguna manera. Pasó mucho tiempo antes de que se calmaran.

“Anna-san.” murmuró ella.

“¿Qué, Mimorin?”

“¿Qué tengo que hacer?”

“Mimorin, francamente... Te digo la verdad, Anna-san tampoco lo sabe... Pero sí...”

“Mm-hm.”

“Mimoriin...”

Anna-san apartó un poco a Mimori, luego la miró directamente a los ojos.

“Miiimoriin...”

“¿Qué?”

“Has perdido mucho peso...”

“Estoy más delgada ahora.”

“... Beautiful.”

“¿Burifo?”

“No sabes cómo decirlo... ¿Cómo?”

“¿Cómo?”

“Tú eres... súper bella ahora, Mimorin.”

Mimori se tocó la cara y trató de golpearse los hombros y el pecho. Ella no había comido nada digno de ser llamado comida por un tiempo, así que perdió mucha de su carne.

“Mi pecho se ha vuelto más pequeño.”

“Pero todavía tienes pechos carnosos, ¿sí? Todavía los tienes, ¿de acuerdo?”

“Carnosos...”

Mimori se cubrió la cara. Ella comenzó a llorar de nuevo.

“Quiero comer un pastel de carne.”

“¿¡Por qué dices eso!?”

“¡Quiero comer pasteles de carne con Haruhiro!”

“¡Anna-san no ve conexión! ¡Espera! Como se ve Mimori ahora, ¡puedes aspirar a ser Miss Grimgar! ¡Fácil! ¡Olvida a ese tonto estúpido! ¡Hay muchos mejores hombres ahí fuera!”

“¡No los quiero! ¡Quiero a Haruhiro!”

“Mimori tiene problemas, sí...”

Anna-san abrazó a Mimori de nuevo. No podían mantener esto siempre. Mimori también lo sabía. Pero ella todavía no estaba lista para levantarse. Ella no podía rendirse.

“Quiero verte. Haruhiro, quiero verteeeeeeeeee...”

Las lágrimas eran interminables. ¿Cuántos días, cuántos meses, cuántos años serían antes de que se agotaran?

Mimori no tenía ni idea.

Para Que yo Sea yo

Kuzuoka.

La gente lo llamaba basura.

“... ¿Qué es exactamente lo que soy?”

Jugaría bromas tontas a sus propias expensas en cada oportunidad. El acto de comedia de un solo hombre fue fácil para él.

Por cierto, ahora estaba solo. Terminó solo en el Wonder Hole, de todos los lugares. Estaba sentado en el suelo, con dos cadáveres tendidos frente a él. Podrían comenzar a moverse bajo la maldición del Rey Sin-Vida en algún momento, pero ahora ni siquiera se estaban moviendo, y un cuerpo muerto era solo un cuerpo muerto. Sin embargo, habiendo entrado en el Wonder Hole en un grupo de seis personas, había dos cuerpos, y el de él, lo que significaba que tres personas no estaban en la ecuación.

“Maldición. Me dejaron atrás.”

Kuzuoka sostenía su brazo derecho con su mano izquierda. Su brazo estaba sangrando. Estaba solo, con cadáveres silenciosos, su única compañía, y su brazo dominante lesionado. Esta fue una buena solución.

“Nah. Es hora de un cambio de perspectiva.”

Ahora, era cierto que los otros tres, los que no eran cadáveres, habían dejado atrás a Kuzuoka, pero la verdad era que habían huido y habían sido perseguidos por ese monstruo espeluznante, ruidoso y de aspecto un tanto peligroso que habían encontrado la primera vez. Antes de que eso sucediera, el monstruo espeluznante y ruidoso había producido estos dos cadáveres, y con un destello de sus once colas de látigo, hirió el brazo dominante de Kuzuoka. Se había dado cuenta de que las cosas estaban mal, por lo que se unió a los cadáveres y jugó a ser el muerto.

Sí, eso fue todo. Por eso los otros tres se habían fugado, probablemente pensando que estaba muerto. Qué idiotas.

“... Esto, bueno. Eso no fue nada inusual. Soy el ganador aquí, ¿eh?” Sin embargo, no había ninguna señal de seres vivos cerca, así que parecía que era hora de alejarse de aquí. Kuzuoka realizó una búsqueda de los cadáveres, metiendo algo de valor en su mochila.

“Heh, heh, heh, heh, nada de esto es de utilidad para los hombres muertos. Lo siento. No, no como que necesito que me perdonen. Ya sea que lo hagan o no, no hace una diferencia. Después de todo están muertos. Ahh, pero aun así, maldita sea, me duele el brazo. Debido a que ustedes fueron y murieron tan rápido, yo también me lastimé. Vaya manera de conseguirme problemas. Inútiles, completamente inútiles. Las personas como ustedes merecen terminar muertas. Bueno, estoy seguro de que los otros tres también están muertos en algún lugar. Y yo soy el único sobreviviente. Maldita sea, estoy bien. Mweheheh...”

Él hizo una regla de pisar los cadáveres de sus antiguos compañeros. Al hacerlo, fue capaz de separarse de ellos en el sentido más verdadero. Le dejó aceptarlo. Pensó en ello como un ritual. Además, se sentía muy bien.

“Estoy vivo, y tú estás muerto. Así es como sabemos que soy mejor que tú. ¿Lo entiendes? Sí, apuesto a que no. Quiero decir, están muertos.”

Ahora, qué hacer a partir de aquí no fue un problema en absoluto. Si estuviera solo, podría arreglárselas bien. Kuzuoka estaba confiado. Solo, él podría salir de cualquier punto difícil.

Sin embargo, trabajar solo era ineficaz cuando se trataba de ganar dinero, por lo que traería a un grupo de idiotas para completar los números requeridos. Dicho esto, aunque amaba el dinero, solo era el segundo lugar para él. Su vida era lo más importante. Vivir. Sobrevivir a sí mismo. No importaba lo que pasara, él viviría. Incluso si tuviera que usar a todos los demás como peones de sacrificio, seguiría viviendo.

Kuzuoka entendió. Él no era como Soma. Habían venido a Grimgar el mismo día. Podrían decir que eran contemporáneos, y de la misma edad, pero ese tipo había sido completamente diferente desde el principio. A pesar de ser un tonto, ese tipo podía hacer cualquier cosa que intentara. Peor aún, era tan grueso que los comentarios sarcásticos y el sarcasmo no lo afectaron. Sin embargo, solo porque eran del mismo grupo inicial, él decía cosas como ‘Somos compañeros, así que trabajemos juntos’, como si no fuera nada. Bruto. Era asqueroso, pero logro bastante.

Maldita sea, eso es genial. Si, si lo que sea. Soma, eres tan genial. El mejor. Ve y muere. No me importa cómo, solo muere ahora.

Pero incluso si maldijo al tipo así, los tipos como él simplemente no morirían. Lo que era más, no se estaba quedando en una zona segura y seguía buscando más y más profundamente en lugares más riesgosos, pero seguía volviendo vivo. Él logró todo tipo de cosas.

Kuzuoka no era como Soma. No podía ser como Soma. Necesitaba hacer sacrificios para vivir. Él no podía sacrificarse a sí mismo. Si él hiciera eso, moriría. Por eso sacrificaba a cualquier otra persona para asegurarse de que podía vivir. Él no pensaría, *lo siento*. *Perdóname*. Él mató a seres vivos para comer. Era exactamente lo mismo. No importa lo que cueste, él viviría.

Kuzuoka tardó tres días en escapar del Wonder Hole solo con su propia fuerza, y regresó al puesto de avanzada Lonesome Field. Si pagaba los sacrificios necesarios como este, incluso Kuzuoka podría lograr cosas. Él podría seguir viviendo.

Fue al callejón de atrás, queriendo tomar una copa, cuando vio a los tres comiendo en un puesto.

Kuzuoka se dio la vuelta y regresó, pero se detuvo en seco. Cuando se acercó a los tres, gritando: “Hey.” todos sus ojos se salieron.

Kuzuoka sonrió. Esos tipos pensaron que Kuzuoka también estaba muerto. Incluso parecían sentirse culpables por dejarlo.

Útiles. Él aún podría sacar más de ellos. Para que Kuzuoka pueda vivir a la manera de Kuzuoka. Para que él pudiera sobrevivir.

Escena # 5: Mi Peter-kun

Mimori-san medía más de ciento ochenta centímetros. No sabía exactamente qué tan alta era, pero era definitivamente más alta que eso.

Una vez que había superado más de ciento ochenta centímetros, comenzó a hacer trampa cuando llegó el momento de medir su altura. Doblaría el cuello y las caderas, miraría hacia abajo, cualquier cosa para acortarse un poco. Incluso cuando el médico de la escuela la regañó, a Mimori-san no le importó. Se mantendría callada, sin importar lo que se dijera, y el médico no tendría más remedio que darse por vencido.

Por eso Mimori-san no conocía su altura con precisión. Ella no quería saber.

Cuando Mimori-san ingresó a la escuela secundaria, fue invitada a unirse al equipo de baloncesto femenino, al equipo de voleibol, al equipo de softball, al equipo de atletismo, al equipo de judo y al equipo de kendo. Pero ella no se unió a ninguno de ellos. Todos sus compañeros dijeron que era una vergüenza.

Mimori-san no respondió nada, pero ella pensó que no era de su incumbencia.

Pronto, hubo una oportunidad para que ella jugara básquetbol en la clase de educación física. Mimori-san tiró la pelota al aro desde la línea central. Ella solo hizo eso porque cualquier otra cosa sería demasiado esfuerzo, pero entró por alguna razón.

Sus compañeros de clase dijeron que no era demasiado tarde para que ella se uniera al equipo de baloncesto, y realmente debería hacerlo. Mimori-san simplemente se mantuvo en silencio, resolviendo nunca volver a lanzar, incluso en clase.

Mimori-san tenía un perro en casa. Era un caniche francés, y su nombre era Peter-kun. Peter-kun era un perro enérgico, lindo y amigable, pero por alguna razón, Mimori-san era el único miembro de la familia a quien no se acercaría.

Cada vez que Mimori-san gritaba: “¡Peter-kun!” Se huía con la cola entre las piernas. Y si ella intentaba acariciarlo, Peter-kun se iría como si un fantasma hubiese aparecido frente a él.

A Mimori-san no le gustaba asustar a Peter-kun, así que generalmente lo observaba desde la distancia.

En la escuela, se decidió que la clase haría una gran linterna de papel para una carroza en el festival escolar.

El desfile en el que estarían arrastrando su flotador de linternas de papel fue un evento regular que los locales esperaban.

Mimori-san estaba lo suficientemente interesada como para tomar parte en el dibujo de las imágenes, pero no podía expresar sus opiniones y se detuvo a la mitad. Trabajando en cortar la madera para el flotador, en su lugar cometió errores repetidamente y rompió cosas. Sus compañeros de clase la cubrieron, pero se sintió lo suficientemente mal como para renunciar.

Como recomendación, ella participó en la pintura de los trozos de papel que se pegarían en el flotador. Aquí logró pintar no solo el papel, sino también sus manos y uniforme. Bueno, se resolvería fácilmente lavándose, pero sus compañeros hicieron un gran alboroto al respecto y dijeron que debería irse a casa por el día, y así lo hizo.

Ese tipo de cosas sucedieron unas cuantas veces, y más y más, Mimori-san se quedó solo para mirar.

Todo el trabajo hizo mucha basura. Se le ocurrió una idea a Mimori-san, y ella decidió llevar toda la basura al lugar designado para la recolección de basura. Verificando con sus compañeros de clase, preguntando: “¿Esto es basura?” Ella fue por ahí recogiendo basura. Una vez que tuviera suficiente, lo tiraría todo de una vez.

Ella no quería admitirlo, pero Mimori-san era alta, su cuerpo era grande y ella también era fuerte. Intentó llevarse toda la basura que pudo, pero ella juzgó mal lo que podía manejar y casi tropezó bajando las escaleras.

“Oh, Mimori-san. Llevaré eso.” Uno de los chicos de su clase estaba pasando y arrebatando algo de la basura de los brazos de Mimori-san.

Como resultado se salvó de caer por las escaleras, lo que hizo las cosas más fáciles para ella, pero estaba un poco molesta. Aun así, ella no podía explicarlo, así que se mantuvo en silencio.

“... ¿Qué pasa?” Preguntó su compañero de clases con ojos soñolientos.

“Nada, en serio.” respondió ella.

“Oh, está bien, entonces.” respondió su compañero de clase, antes de robarle unos cuantos trozos más de basura.

“Tomaste más.”

“Oh. Lo siento. ¿No debería haberlo hecho?”

“No es que no deberías haberlo hecho. Pero...”

“¿Pero...?”

Sin responder, Mimori-san comenzó a bajar las escaleras. Un pedazo de basura cayó de sus brazos, y su compañero de clase de ojos con ojos soñolientos fue, “Whoa allí.” y lo atrapó.

Mimori-san lo fulminó con la mirada.

“Ja, ja...” Su compañero de clase dejó escapar una risa forzada.

Mimori-san se mordió un poco el labio, apresurándose. Su compañero de clase con los ojos soñolientos caminó un poco delante de ella, mirando a Mimori-san de vez en cuando. Parecía preocupado de que ella pudiera dejar caer algo de nuevo.

Tiraron la basura donde se suponía que debían.

“Solo sé tú primer nombre.” dijo Mimori-san.

“¿Eh? Oh, ahora que lo pienso, nunca hemos hablado antes, eh. Mi apellido es...”

“Haruhiro.”

“Oh, sí. Ese es mi primer nombre...”

“Soy Mimori.”

“... Sí, ¿ya lo sé?”

“Puedes llamarme Mimorin. Si quieres.”

“Claro... ¿Mimorin?”

De alguna manera su compañero de clase con los ojos perdidos y soñolientos le recordó a Peter-kun.

Escena # 6: Tu pecado

Moguzo sostenía su cabeza y gemía. “Hmmm...” Ranta en el asiento junto a él se dio cuenta y preguntó: “¿Oh? ¿Qué pasa Moguzo?”

“Uh, bueno...” Moguzo se esforzó por tratar de explicar.

Ranta fue, “¡Whoa! ¡Espera!” Y miró su teléfono inteligente antes de estallar en risa como un idiota.

“... ¿Qué estás mirando?”

“¿Eh? Videos Es Pikahyon. Pikahyon. ¿Sabes qué es eso, verdad?”

“¿Pikaryon?”

“No. Pikahyon, hombre. ¿Qué? ¿Tú no sabes? Estás atrasado de los tiempos, Moguzo. Nunca podrás correr a través de esta peligrosa sociedad moderna y salir por el otro lado así. Bueno, una vez más, para empezar supongo que no parece ser del tipo competitivo.”

“S-Sí. Creo que me gustaría caminar bien y despacio...”

“Eso debería estar bien, ¿verdad? Quiero decir, todos vamos a nuestro propio ritmo. ¡Aunque estoy corriendo! ¡A máxima velocidad! ¡Voy a correr a la velocidad de la luz!”

“Ranta-kun, a veces, no sé, es como si tuvieras prisa por pasar la vida...”

“¿Eh? ¿Me veo de esa manera? ¿Yo, en un apuro? ¿Me estoy apresurando como un loco?” Ranta parecía tímido. Parecía que lo había tomado como un cumplido.

“S-Sí. Quizás tú...”

“¿Bueno, supongo? Siempre he tenido que ver con vivir la vida en el carril rápido. Quiero decir, el tiempo no se detiene para nadie, ¿verdad? Como, tienes que hacer todo lo que puedas en la vida. Se trata de vivir corto y bien. Oh, ahora que lo pienso, Moguzo, hombre, estabas gimiendo antes, ¿verdad?”

“No, no estaba gimiendo.”

“¿No lo estabas? ¡Por supuesto! ¡Sería espeluznante oírte gemir! ¡Gimiendo, a plena luz del día, en tu propio asiento en clase!... ¡Hey, espera! ¡Todos están actuando de miedo! ¡Todos

están totalmente arrastrados por mí! ¡También me están dando la mirada de *¿Para qué estás haciendo bromas pervertidas, Gran Señor Demonio Pervertido?! ¡Esto es tú culpa, Moguzo!*”

“¿Eh...? ¿M-Mi culpa?”

“Bueno, lo que sea, no me importa.”

“Oh. Tu no...”

“Podría seguir cavando, ¡pero no voy a encontrar oro de comedia aquí! ¡Así que me voy inmediatamente! Sabía decisión, ¿verdad? Tomo decisiones sabias. Soy un verdadero sabio. ¿Lo entiendes? Soy el Señor Wise.

“S-Sí. Significa que eres inteligente. Porque wise es inglés para sabio...”

“¡Eso es demasiado en la nariz! ¡Dale un toque! ¡Venga! ¡Que sea un tornado!”

No tiene sentido, pensó Moguzo, pero por ahora solo dijo, “L-Lo siento...” y se disculpó.

Ranta suspiró, se cruzó de brazos y dijo: “¿Entonces...?” Instando a Moguzo a continuar.

“¿Por qué estabas gimiendo? ¿Es problema? ¿Hay algo que te preocupa? ¿Son los problemas habituales de un chico en su juventud? ¿Una mujer, tal vez? ¿Te enamoras de alguien? Eh.”

“No... no es nada de eso.”

“¿No lo es? Aburrido. Eres un hombre diabólicamente aburrido. Sí que lo eres. Bueno, ¿entonces qué? Oh, lo tengo. Déjame adivinar. Es eso, ¿verdad? Quieres ir al karaoke hoy.”

“... ¿Por qué?”

“Y vas a cantar.”

Moguzo se quedó en silencio.

“Apesta cuando cantas. Pero la gente te empujará a hacerlo de todos modos. Así que te preocupas por qué hacer. ¿Bien?”

“... T-Tienes razón.”

“¿¡Qué, tengo razón!? ¡Estaba adivinando al azar! ¿Cómo lo conseguí? Y espera, ¿con quién vas? ¿Es una mujer? ¿Lo es? ¿Es correcto? ¡Oh, qué juventud!”

“Ummm, es con mi familia.”

“¿Familiaaaaaaaaaaaaaa...?”

“C-Con mis dos hermanitas. Ah, y mi prima. Sin embargo, mi amiga de la infancia que vive en la puerta de al lado también va a veces.”

“¿A-Amiga, de la infancia? ¿Una... una chica?”

“... ¿S-Sí?”

“¡Eres un pecadorrrrrrrrr!”

Ranta de repente volteó el escritorio.

El aula se quedó en silencio.

La cara de Ranta estaba llena de lágrimas.

“Tú, amigo, has cometido un pecado. Cuento dos hermanas pequeñas, una prima y una amiga de la infancia. ¡Vas a ir al karaoke con cuatro mujeres! Ese es tu pecado, Moguzo... Como penitencia, llévame contigo.”

“... No me importa.” dijo Moguzo por fin.

“¿Qué, no? ¡Oh sí!”

Palabras del Autor

¿Cómo estuvo? ¿El volumen 12 de Grimgar of Fantasy and Ash? Como se anunció de antemano, creo que fue una historia de aventuras alegre, divertida y mullida.

Esto no solo se aplica a Grimgar, pero cuando escribo novelas, es común que no decida los detalles minuciosos de lo que va a suceder, quién va a hacer qué y por qué con anticipación. Es solo común. También hay momentos en que planeo todo en detalle antes de comenzar a escribir. Sin embargo, cuando hago eso, no suele ir bien. Puedo progresar en la escritura, pero no puedo entrar en el estado de ánimo, y tengo que encontrar varias maneras de hacer que la escritura sea divertida.

Puedes escribir novelas como quieras, y me encantan por esa libertad, pero solo tengo una regla que sigo.

Quiero, más que nada, que la gente disfrute las novelas que escribo. Si no me divierto escribiendo una novela, probablemente sea aburrida, así que trato de disfrutar la escritura. No dejaré un manuscrito que no disfruté escribir en el mundo.

Si siento que, esto no es divertido, decido dejar de escribir en ese momento. Hay ocasiones en que no me doy cuenta mientras escribo, o me doy cuenta de que me he estado mintiendo que es divertido, o que estoy bajo presión de tiempo y me olvido de divertirme mientras escribo. Si lo releí y pensaba, *sí, no estaba divirtiéndome aquí*, inmediatamente lo tiro.

Cuando voy, esto sucede, luego esto, y resulta así, decidiendo todos los detalles antes de escribir, a menudo no puedo divertirme.

Aun así, dicho esto, si no me decido por nada, no tengo idea de hacia dónde se dirige la historia, y ni siquiera puedo empezar a escribir.

El punto en el que he planificado lo suficiente y puedo averiguar el resto es algo que he aprendido más o menos de la experiencia.

Sin embargo, cuando algo me ocurre, trato de hacer pruebas para ver si debo decidir con más anticipación. ¿Puedo armar una historia más compleja? O si reduzco la cantidad de cosas que decido de antemano en una o dos, ¿qué sucederá?

Para el volumen 12, elegí los puntos clave de la primera mitad por adelantado, o el primer tercio de la historia, y luego dejé el resto al flujo de las cosas.

¿Qué haré la próxima vez? Tengo una serie de ideas. ¿Cuál elegiré? Estoy deseando descubrirlo.

A mi editor, Harada-san, a Eiri Shirai-san, a los diseñadores de KOMEWORKS entre otros, a todos los involucrados en la producción y venta de este libro, y finalmente a todos ustedes que sostienen este libro, les ofrezco mi más sincero agradecimiento y todo mi amor.

Ahora, dejo mi pluma por hoy.

Espero que nos encontremos de nuevo.

Ao Jyumonji.

Palabras del Traductor

Al igual que la vez pasada tengo varias cosas por decir e irónicamente creo será a partes iguales entre la historia principal y las historias extras, pero cada una a su momento, a eso voy.

Este volumen salió un domingo 16, pude conseguirlo y comenzar a trabajar en él al otro día y el miércoles 19 termine la traducción pero como fue muy tarde y no aguantaba los ojos decidí publicarlo el día 20, por lo que la traducción se llevó a cabo en tres días, su traductor tiene un vicio, vicio que está dispuesto a tener si compartes esta versión así que corran la voz.

Al igual que veces pasadas se pausaron otros proyectos solo que esta vez sí me supe planificar mejor, dichos otros proyectos están llegando a su fin y todavía no sé con qué continuare.

Lo de siempre, si esto se licencia en tu país apoya el producto original y todo lo demás.

Momento de publicitarme, si quieres ver mis otros trabajos pásate por mi [página](#), también me puedes seguir por Twitter aparezco como @ferindrad, recientemente me abrí un [patreon](#) y si quieres saber la razón es [esta](#). (Que bello es cuando sabes hipervincular mejor), espero seguir contando con su apoyo y que hayan disfrutado tanto como yo.

Momento de hablar de la historia, el volumen me gusto bastante, me pareció excelente aunque puede ser que mi visión este nublada de parcialidad por mi fanatismo. Cosas a destacar: me parece admirable la progresión que se le da a Haruhiro y al resto, pero el autor no pierde ocasión para hacer que el pobre pierda ante cualquiera, todo el conflicto con los dragones y su resolución me pareció magistral, Kuzaku plantándose como ganador en esa pelea, sin palabras, cierto, respecto a él quiero disculparme, Kuzaku tiene una muletilla al hablar no dice Okay sino ‘Kay y anteriormente lo obviaba, esta vez no podía hacer eso por lo que lo corregí, así que su modo de hablar no es nuevo sino que sin querer lo había modificado, esta vez sentí que la pobre de Shihoru quedo para pasar experiencias traumáticas, dan a entender que se ha vuelto un pilar para Haruhiro pero la pobre paso más tiempo pasándola mal que otra cosa, me encanta la caracterización que se le dio a Setora, Merry, oh Merry con ella vamos a pasos lentos pero seguros, no se habló mucho de ella y le

interrumpieron el momento de la confesión pero estoy feliz de ese pequeño avance. Toca Yume, ese fue un golpe bajo autor, diste donde duele, como leí en un comentario: Ranta se puede morir (personalmente quiero que lo haga), si Merry hubiese muerto lo hubiese aceptado pero con Yume, con Yume no te metas, por lo que espero que cumplan su promesa y se vuelvan a encontrar. Para cerrar mis parciales palabras respecto al volumen: me encanto, y chicos, no mueran no se dejen matar por el autor, no nos hagan eso.

Historias cortas, al igual que la vez pasada mientras traducía salió la versión premiun del volumen 8 que incluyo las primeras tres historias cortas, bien pude haberlas incluido en su propio volumen pero decidí incluirlo en este, las dos siguientes pertenecen a este volumen, ahora mi opinión, yo soy partidario de que el autor puede hacer lo que le plazca con su obra si ese es el rumbo que ve que debe tomar así que estos pequeños agregados se agradecen bastante pero hay algo que me parece una maldad hacia nosotros y es que no puedes soltar esas bombas generando cada vez más preguntas, estoy a punto de agarrar una pizarra y llenarla de teorías, al punto el hecho de que algunos de ellos se conociesen antes de llegar a Grimgar ya se había tocado en el volumen 3, pero no de esta manera, la implicación de la conversación de Ranta y Moguzo es astronómica y... oyen eso, ¿no lo oyen? Es mi corazón quebrándose luego de leer las dos historias de Mimorin, eso no se hace, debería estar penado por la ley, mi corazón no podrá con esto como la historia siga así y me alegro por eso.

Me disculpo por lo largo y agradezco si leyeron mis desvaríos.

Esperando con ganas el próximo volumen y viendo lo doble moral que sigo siendo, sin más nos leemos (?) en otra ocasión.

Si algún día hacen un RPG ambientado en el mundo de Grimgar sin importar lo que me cueste lo jugare.

Para todos de Ferindrad.

No te atormenten las cosas futuras; pues, si fuera necesario, tú les saldrás al encuentro armado de la misma razón de que ahora te vales para afrontar las presentes. MARCO AURELIO

ANTONINO. *Emperador y filósofo romano. (121-180)*